中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

# 工商日報

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零八零七 二七三四九二 二八二五四零
營業部：二七九三零七 二八零七零八
廣告室：二八二四五五
社長室：二七五零五六
總編輯：二七七二六一
經理室：二式一五四式三
中區辦事處：二式五九八五
電報掛號二零七五五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份式毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一六五一三號

# 田中訪問觸發怒潮
# 印尼爆發反日流血暴動

【耶加達十五日路透社電】耶加達衛戍司令部的一位發言人宣稱：由於印尼學生發動大規模示威，反對日本首相田中角榮訪問此間，由暮至朝的宵禁令，已於今日在耶加達實行。

發言人謂：宵禁令的時間是由當地時間下午六時（格林威治時間上午十一時）至當地時間早上六時（格林威治時間晚上十一時），這是一九六五年發生流產的共黨政變以來耶加達的第一次施行宵禁。

發言人稱：由於學生組織和部份團體的不法活動，造成現時的不幸局面，故此宵禁令的執行爲必需的。

【耶加達十五日路透社電】此間印尼學生抗議日本首相田中角榮訪問的示威活動，今日發展爲印尼首都自一九六六年以來最惡劣的一次暴動。

現場目擊人士說：有一段時間，軍隊爲了驅散示威者而向空中開槍，當時示威學生聚集在僅離位於蘇哈圖總統府隔壁，而田中首相正在停留的國賓館七十五碼處，焚燒一批日本製造的汽車。

成群結隊的大學生，中學生和其他青年，在耶加達數處地區示威，他們將若干日本製造的汽車翻倒，放火焚燒一部分汽車，並將其他全部汽車推入城中寬濶的運河裏。

安全人員描述示威和暴動，是自一九六六年推翻前任總統蘇加諾的一次暴亂以來最嚴重的一次暴亂。

學生抗議日本向印尼進行經濟剝削。

警方說：超過五十輛以上汽車，和數十輛電單車被焚燬。有關消息又報導說：若干建築物被放火焚燒，而一些陳列日本貨物的商店窗門則被擊破。

田中首相正在此間作官式訪問，這是他旅行訪問東南亞國家協會五個會員國的訪問之一，當他剛與蘇哈圖總統在總統府舉行秘密會談完畢之後，上述示威活動便在總統府外開始發生。

印尼官員說：田中首相取消由位於「自由廣場」一邊的國賓館，前往位於「自由廣場」另一邊印尼副總統蘇丹辦事處的短暫之行。

田中首相打算前往距離國賓館大約六英里的印尼烈士墓的計劃，亦因爲上述暴動事件中，而重新考慮。上述示威活動，使耶加達市中心幾乎整日陷於癱瘓，幾乎所有商店和商行都關閉。

【耶加達十五日法新社電】反日暴動的青年，放火焚燒耶加達南部四層高的日本皇冠牌汽車陳列室。另一批暴動青年，縱火焚燒大部分爲華人商店的中央街市。最新報告稱：十五名學生頭部受傷，送院治療，另有九人輕傷。暴動已蔓延至全市，數百架汽車被毁，大街小巷充滿焚燒後遺物。另訊，據說一名大學生被擊斃。

## 日相下榻之處被包圍 五千羣衆擲石燒車
## 全耶加達極度混亂 一名大學生斃命多人受傷

【耶加達十五日美聯社電】約一千名全副武裝的軍隊和許多裝甲車輛，星期二日奉命出動，驅散在總統府附近地方暴動的五千名印尼學生。蘇哈圖總統和正在訪問的日本首相田中角榮，正在總統府內舉行會議。

當反日示威蔓延至整個耶加達時，政府在較後時宣佈這幾有五百萬人的城市，實施從傍晚至清晨的宵禁令。

田中被迫取消他在今日的部分計劃，以避免坐在環繞該市的巴士、貨車和電單車的憤怒的學生和其他的示威者，因爲他們焚燒或毁壞象徵日本的東西。

許多有日本的廣告的商店，均被持有石塊和棒的暴徒所破壞。約有一百輛日製汽車和電單車被焚燒或毁壞。

當田中接近完成他的東南亞五個國家的訪問旅程時，爆發暴動是最後歡迎田中的儀式。學生或其他的衝動者已抗議他們所稱爲日本設法對他們的經濟獨佔。

滿載軍隊的軍車，在該市的各地區巡邏，以防發生更多的反日暴亂。

保安隊伍司令森美杜奧將軍，用一具擴音器催促集結在日本大使館前的約一千人返家。他說：政府將會考慮學生的要求。

宵禁的有效時間是自下午六時至翌日早上六時（格林威治時間上午十一時至深夜十一時）。

與此同時，田中看來很堅定但緊張。他被遏逗留在總統府附近地方的國賓館內。在該地，他將會參加蘇哈圖總統爲他而設的國宴。

印尼軍隊出動鎮暴 印尼的武裝部隊如臨大敵的面對數千名發動反日示威的印尼學生，守衛日本首相田中角榮下榻的賓館。（合衆國際社）

## 不要開槍！

耶加達的印尼學生，在日本首相田中角榮下榻的賓館附近發動反日本的示威遊行時，一名印尼學生領袖企圖阻止武裝部隊向他們進行鎮壓。（合衆國際社）

## 金融市場極不穩定 美元獨秀金價續漲
### 英鎊滙率再跌破紀錄

【倫敦十五日合衆國際社電】美元對英鎊的價格，今天升至空前的最高紀錄，美元在大部分其他歐洲市場上也穩定的上升，黃金價格同時上漲。

倫敦經紀們今天在開市時定下美元的一個新高價，把英鎊的價格定爲每英鎊兌二點二二三五美元，比較本年一月七日達到的每英鎊兌二點二二四五美元，這一以前的紀錄更低。

英鎊於星期一日在下午尾市的買賣中跌至每英鎊兌二點二二五一美元的價格，英鎊於星期一日開市時，爲每英鎊兌二點二四三五美元，這一價格比英鎊在今天開市時對美元的滙率實在更多了兩仙美元。

英鎊今天在外滙市場上跌至歷史上的最低價，這一情況反映出英國日益加深的危機，在午間時分，每英鎊祇值二點二零一零美元，稍後，英鎊稍微扳回每英鎊兌二點二一美元的價格。

在歐洲市場上，美元對某些貨幣的價格上升急劇，但對其他貨幣則上升緩慢，但美元連續第二天在各處都價格上升。

法蘭克福今天把美元的價格定爲每美元兌二點八二五西德馬克，比星期一日的收市價每美元兌二點七九七五馬克上升。

黃金價格在蘇黎世保持上漲幅度，開市時爲每安士一百廿六元五角美元，比昨晚收市價上升一元五角美元，倫敦的開市價每安士一百廿五元七角五分美元比昨晚的收市價上升了廿五仙美元。

黃金在倫敦的空前最高紀錄爲每安士一百三十美元，這一紀錄是於一星期前的今天價量達到的。

【倫敦十五日美聯社電】英鎊星期二日的尾盤進一步下跌至每英鎊兌二點一九六五美元的價格。

## 南黎巴嫩村民 要求政府設置炮彈避難所

【貝魯特十五日法新社電】一名黎巴嫩消息靈通人士今日說：以色列炮彈在星期日炸死一個南黎巴嫩村莊的一名婦人和一名小孩，另外兩名小孩受傷。

貝魯特報紙「新聞報」報導：在班哲比爾附近的艾特美加費村莊的居民，拍電報給政府，要求設置炮彈避難所，以應付以色列的侵略。

## 石油危機阻礙貨幣改革 國際貨幣基金會議 預料無戲劇性突破

【羅馬十五日美聯社電】美國財政部長修斯星期二日抵達此間，參加可能影響美元幣值的能源危機和貨幣改革的會談。

他與來自一百二十六個國家組成的國際貨幣基金會的財長和各中央銀行負責人會談，咸信不可能對任何的戲劇性突破，獲得協議。代表團人士星期一日說：石油危機的壓力已阻礙國際貨幣基金會同意在一九七四年七月三十一日實行貨幣改革的計劃。

修斯在離華盛頓往羅馬之前對記者說：我們將會設法把握事實和估計，然後觀看應如何行動。修斯說：在羅馬最關切的，將會是輸入發展中國家以較高價獲得石油，結果抵銷了它們所獲外援的益處，修斯在抵達此間時，並未發表任何談話。

## 法雖極力獨排衆議 歐市國與日本答允 參加美京石油會議

【布魯塞爾十五日合衆國際社電】一名共同市場發言人說：歐洲共同市場今日接受美國總統尼克遜的邀請，於二月十一日參加工業國家石油會議。

該發言人稱「歐市」九國外長同意，應由執行委員會或部長理事會代表出席。

發言人又說：有關代表群情，尚在討論中。尼克遜的邀請函不僅達交「歐市」本身，且對它的六個會員國—英國、法國、西德、義大利、荷蘭及比利時、亦發出邀請，這六國料將接受邀請。

法國人士稱：尼克遜的邀請「既危險且準備不周」，並稱：法國贊成召開一個世界石油會議，代替美方發起的會議。

【布魯塞爾十五日美聯社電】「歐洲共同市場」外長將於星期二日研究他們對尼克遜總統要求他們出席二月十一日在華盛頓舉行國際能源會議的反應。

法國人士稱，法國外長左伯特將催促「共同市場」派遣西德外長施爾，作爲「歐市」的主要代表，出席華盛頓的能源會議。

施爾是「歐市」決策委員會的主席，該委員會由本月起的六個月期間內，是西德的外長擔任主席。

據稱，左伯特將會同時要求「歐市」外長採用一項五點計劃，請施爾攜往華盛頓出席國際能源會議。

這計劃包括如後的五項要點：

㈠各國擁有它們和石油出產國家締結單獨協定的自由。

㈡組織共同研究的機構，發展能源的新資源及開發現存資源的更佳途徑。

㈢「經濟合作暨發展組織」的石油消費國家，應互相討論，但一定不要因此而困擾阿刺伯的石油出產國家。

㈣聯合國的所有會員國應舉行一個會議討論包括石油在內的所有原料供應問題。

㈤受能源危機影響的所有國家（包括石油出產國家在內），應舉行會議討論。

「歐洲」外長將同時舉行另一個會議，來討論設立一個地區性援助基金，由於去年十二月英、法兩國因爭論基金的攤派問題而造成「歐市」外長未能達成協議。

「歐市」的人士大致肯定，星期二日的會談，並不會有決定達成。

【東京十五日路透社電】日本政府官員說：日本首相田中角榮今天致電美國總統尼克遜，證實日本決定參加石油消費國家的一次國際性會議。

田中首相現正訪問印尼，印尼是他對東南亞國家進行訪問的最後一站。

政府人士說：日本外相大平正芳很有可能會代表日本，出席於二月十一日在華盛頓舉行的上述會議。

田中首相在電文中說：他希望這次會議將是創造產油國家及消費國家之間的和諧關係的第一步。

## 沙特阿刺伯政府 已授權石油公司 對友邦增加供油

【倫敦十五日法新社電】「標準石油公司」發言人今日在此間稱：沙特阿刺伯政府已授權石油公司，增加它們對友善國家的石油供應。

發言人稱：在本月底，石油公司將可作額外的石油供應，但他沒有透露供油的數量。

台北市旅行商業同業公會啓事

敬啓者：由於觀光事業發展之迅速，更由於港澳地區之僑胞熱愛祖國，每多乘假期來台渡假觀光，本會會通告會員熱忱接待，務必妥善服務。近來港台地下旅行社猖獗，行詐欺騙，迭有所聞，本會傾已再通告同業，凡經接待之僑團，旅客抵達台灣後，在遊程中不論遭遇任何事故，均應負責以至誠之禮遇接待，不得有所藉故推卸，以至影響僑胞觀感，而損同業信譽，惟僑胞在辦理回國前，敬請注意二點：

一、凡委託辦理手續的旅行社，應切實調查該旅行社之信譽與經驗，以免在港或來台以後，發生不愉快之事。

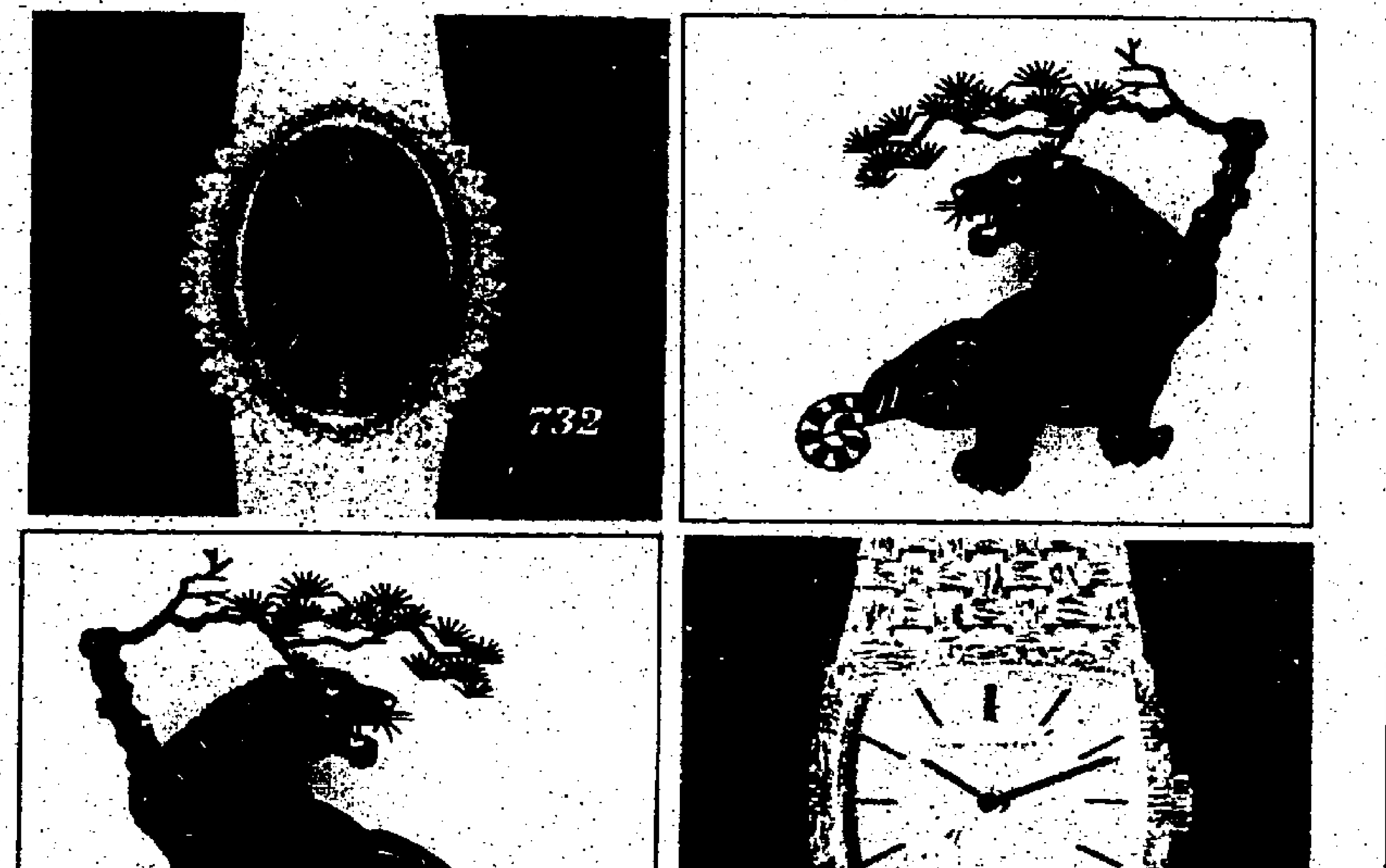
二、凡在假期參加團體來台之旅客，務請在港事先訂妥回程機位，以免滯留時日，影響本身工作。

台北市旅行商業同業公會啓
一月九日

本銀行深水埗分行於昨日開始營業荷蒙
同業先進 社會賢達 各界友好 貴臨指導並錫多儀
高誼隆情至深紉感謹此伸謝諸維
朗照
永亨銀行有限公司董事會謹啓
深水埗分行 地址九龍長沙灣道五十七號 電話八零二二四四

新歲迎新春
年年月月樂昇平

芝韻迎豐歲
日日時時慶昌盛





款式732 女庄 18K白金鑲鑽石36顆連白金錶
款式639 女庄 18K黃金連黃金錶

GP 芝柏表

## 基辛格展示地圖提綱絜領列舉要點
# 埃及所提分隔計劃 以國認爲有建設性

【耶路撒冷十五日美聯社電】美國國務卿基辛格於星期二日，提綱絜領的列舉埃及打算撤退在蘇彝士運河前綫軍隊的計劃，並且說：以色列各領袖在上述計劃內，似發現「建設性的觀點」。

基辛格在與以色列副總理阿倫，外交部長伊班和國防部長達揚，就分隔軍隊問題舉行歷時兩小時的會議結束後，作上述透露。他並且對記者說：「剛剛舉行的會議，非常融洽，我想十分有用」。

基辛格在軍隊和便衣安全人員護送之下，乘車離開以色列總理梅爾夫人的辦公署，返回酒店午餐，並且計劃在下午舉行第二回合會談。

伊班外長在上午會議結束後說：「我們對於埃及的觀點，獲得非常詳盡的了解。」他形容與基辛格舉行的會議，「非常有用、詳細、並且富於建設性」。基辛格在亞斯旺與沙達特總統舉行會議之後，將埃及及計劃帶到以色列。

當記者問及埃及撤退在蘇彝士運河東岸的軍隊，作爲交換以色列軍隊撤退的條件的問題是否有進展時，基辛格謂：以色列對埃及及計劃的反應，「我感覺到以色列認爲計劃具有建設性的觀點。」

伊班外長在上述會議結束後，即驅車前往梅爾夫人寓所，向她報告會議最新的發展。梅爾夫人因違和留在耶路撒冷的寓所。

【耶路撒冷十五日美聯社電】美國國務卿基辛格星期二日與以色列領袖討論一項埃及的反建議。該反建議是「減少」沿蘇彝士運河的埃及軍隊和裝備，以換取以色列的大幅度撤軍。預料基辛格將對解決軍隊分隔問題，就雙方間的歧見和「有關條件」作進一步的調和。軍隊分隔問題將在日內瓦由雙方直接討論。

基辛格攜帶一幅埃及地圖，該地圖標明當雙方軍隊分隔後，埃及要接管的軍事據點，和由聯合國緊急部隊接管的緩衝地帶。

基辛格亦攜同一項在星期一日在亞斯旺草擬的軍隊分隔建議草案。該草案是由一個美、埃外交人員組成的混合小組和埃及參謀長嘉瑪西草擬的。

當基辛格在開始該會議尋求一項妥協時，一位美國官員說：在該會議中應獲得一些雙方感覺滿意的協調，與基辛格同在此間的官員，有他的主要中東問題顧問西斯古，大使彭克和其他助手。

該會議是在總理梅爾夫人的辦公室舉行，會場週圍由武裝軍隊和便裝的保安人員守衛。梅爾夫人沒有出席該會議，因她違和在家。基辛格計劃在較後時間探望她。

除開基辛格在建議書上所提出的意見外，據悉基辛格會轉達埃及的秘密許諾，例如擬定當和平的解決方案有進展時，以色列船隻可以通過蘇彝士運河的問題。

## 爲促成以埃兩國協議 尼克遜授基辛格全權 必要時可逕與俄磋商

【耶路撒冷十五日法新社電】基辛格的隨員今日稱，尼克遜總統已授權美國國務卿基辛格，在中東逗留，達成埃、以兩國軍隊對峙狀態的解除，如有必要的話，則可前往莫斯科商討。

他們謂：尼氏在接獲基辛格的長途電話時，通知基氏，如果情形必需的話，則他可能繼續逗留下去。

【耶路撒冷十五日美聯社電】美國國務卿基辛格在靜細擬定以色列及埃及之間的一項擺脫軍隊對峙協議之際，他的旅程目的地的取捨，仍未決定，在他行動迅速的手下團員中傳出的消息說：他將於本週末對莫斯科進行一次短時間訪問，尋求蘇俄對擬議中的折衷和解的支持。

基辛格在以色列領袖對埃及就分隔沿蘇彝士運河集結的軍隊問題所提出的反建議給與他們的答覆後，將再次訪問亞斯旺，拜會埃及總統沙達，然後他或會再一次返回此間。

那時候，預料基辛格將飛往約但，拜會哈辛國王，或許會前往敘利亞，又星期二日似乎有跡象顯示，他將會前往蘇俄，蘇俄與美國是日內瓦中東和平會議的共同主席。

蘇俄一直以來對基辛格盡力縮小以色列及埃及之間在中東和平會議上達成一項協議的歧見這一努力，保持緘默。

基辛格對他的旅程所能作出的評語祇是「我無論前往何處，都不會作出任何計劃，直至我了解應再作些甚麼。」

## 日內瓦談判延期 候基氏斡旋結果
## 傳敘下週將派團參加 以約亦正討論撤軍案

【開羅十五日路透社電】一位聯合國發言人今日在此間宣佈，在日內瓦討論分隔以、埃軍隊的會談，將不會在一月二十五日前恢復。

恢復日內瓦的會談，今日經已到期，但昨已延期，以等待美國國務卿基辛格現時訪問中東的結果。

聯合國發言人史塔杜哈說：恢復軍事討論的新日期，經由和平會議主席芬蘭的西拉斯奧將軍，和以、埃的同意。

會談的最後會議是在上星期三日在僵局中休會。

據報導：埃及的三人談判小組，今日正往開羅，有所磋商。以色列的談判小組原定在昨日返回日內瓦，但離開以色列的日期經已延期。

【開羅十五日美聯社電】「金字塔報」說：預料埃及和以色列分隔雙方在蘇彝士運河前綫軍隊的會談，將不會在星期二日重開，雖然定於星期二日恢復談判。

由聯合國主持的上述會談，於上星期三日，在宣佈美國國務卿基辛格將再到中東，以尋求達成分隔軍隊協議時，開始休會。

預料埃及參加上述談判的代表團，將在開羅停留兩天或三天。而來自特拉維的消息說：以色列談判代表團，在未獲悉埃及代表團重返日內瓦之前，不會返回日內瓦。

同時，基辛格繼續在耶路撒冷和亞斯旺進行會談。

【貝魯特十五日法新社電】黎巴嫩報紙「生活報」今日在此間報導稱，敘利亞刻正組織一個代表團，準備下週派往日內瓦，參加中東和平會議。

該報稱，敘利亞政府將於不久宣佈它已同意出席第二階段的日內瓦談判。

敘利亞迄今仍杯葛和平會議。「生活報」同時證實約但和以色列在日內瓦的代表團，刻正討論以色列軍由約但河西岸的一部分地區作立即撤退的計劃。

以色列軍撤退的地區，將會由美事、納布會斯和吐卡林擴展至離耶路撒冷北部僅十哩的拉馬勒，以色列將會在舉行自決投票後，從約但河西岸的其他地區撤退。

「生活報」謂：它的情報是得自日內瓦的幕後消息。

## 性能優越戰鬥機 我空軍研製成功

【台北航訊】空軍總司令陳衣凡上將十四日說：中華民國航空研究單位已研製成功一種噴氣飛機，希望不久將來，中華民國空軍使用的都是自己製造的飛機。

據瞭解，建在台灣中部的航空研究發展中心，已能大量製造直升機，普遍撥給陸軍使用。日前訂製成功的是一種性能優越的戰鬥機。同時「自由鬥士」型FA戰鬥機，也正積極裝備中，務使中華民國空軍力量更加壯大。

## 煤礦工潮談判破裂 英國勢將提前大選
### 火車亦全面罷駛使經濟危機加深

【倫敦十五日法新社電】由於英國首相希斯及英國總工會領袖之間今天舉行最後一刻的會議之後毫無結果，英國將突然舉行大選的跡象，似乎比以往更屬可能的事。

在唐寧街十號英國首相邸舉行超過五小時的會議之後，與會雙方都對採取甚麼方法，以停止於煤礦工人實行使英國陷於癱瘓的拒絕超時工作行動，因而結束每週三天工作日措施的問題，未能意見一致。

由於雙方沒有定下新的會議日期，因此一般人士對會議的前途都不看好。

英國總工會定於星期三日召開它的一百個或以上的工會主席及秘書長的一次特別會議，以便提出政府可予接納的一項定則，加以討論。

至於就業部大臣韋特方面，他保證研究英國總工會的任何建議，即使英國首相希斯早已決定這些會議毫無希望，但轉而倚靠英國選民，一般相信他將不會在星期四日前宣佈舉行大選。

【倫敦十五日路透社電】預料希斯首相將宣佈提前舉行大選之際，英國自第二次世界大戰以來情形最惡劣的經濟危機，在今日因火車司機發動二十四小時的全國性罷工而更形加深。

## 以方談判代表 突調任敘前綫統帥

【特拉維十五日路透社電】軍方發言人今日在此間宣佈：以色列派往日內瓦與埃及舉行分隔雙方在蘇彝士運河前綫軍隊的軍事談判代表團團長莫德智少將，已被任命爲敘利亞前綫的指揮官。

莫德智少將於上週返回以色列。

原定於今日在日內瓦舉行的軍事談判工作小組會議，因爲美國國務卿基辛格正在安排分隔雙方軍隊的協議而延遲舉行。

莫德智少將在受命爲派往日內瓦的以色列代表團團長之前，他是以色列駐華盛頓大使館的軍事武官。

【開羅十五日美聯社電】此間星期一日引述埃及空軍司令的話說：埃及空軍保持高度戒備狀態，準備對付以色列空軍的襲擊。

官方「中東新聞社」引述法美少將的話稱：「以色列敵人絕不能容忍它在十月戰爭中的損失，我們知道，以方正準備對我們重新展開攻擊……而攻擊的第一步當然是來自空中。」

## 膝下子女結成雙 雙方家長亦配對
### 父母子女四人齊步教堂結婚

【英國蘇得成克十五日合衆國際社電】戴安妮·迪克與米高·京，於本月內結婚，屆時將是一場別開生面的雙喜臨門，他們的父母將陪同他們步出教堂的長廊。

戴安妮與米高首先墮入情網，及後介紹雙方家長時，此一對鰥寡父母決定組成四人聯婚。

巴利爾·迪克稱，他將與女兒在婚禮中穿着類似的衣服，同時兩對新人將前往西班牙度蜜月，但將在不同酒店下榻。

## 社論
# 重申對教育綠皮書的觀感

被稱爲「教育綠皮書」的教育委員會對香港未來十年內中學教育擴展計劃書發表後，社會人士極爲關懷。因爲教育是「百年樹人」的長遠大計，不僅影響到近一、二十年間，且影響及於下一代。即使九龍租借期約祇有短短的二十餘年，但受教育者精神意志的延續是無窮盡的。同時，這部綠皮書等於是官方的教育施政草案，所計劃的時間，又遂悠長的十年，確屬關係重要的計劃。所以該委員會將報告書公開發表，使各界人士有所認識，加以評論，一再延展截止收集意見的期限，迄今仍發動討論，具見該會周諮博問之誠，亦見教育問題意義之重，特抒若干項意見於後：

一、香港新教育政策的目的，據云乃在於「有效地培育個人智力、職業技能及與人相處之道，使學生更能適應本港社會」。雖然所云「與人相處之道，使學生更能適應本港社會」，似乎都屬於觀念與道德的疇範，但統觀全部計劃，多側重於智力、職業技能的灌輸傳授，把工業教育、技術教育列爲教育發展的第一位，而極少提及道德觀念的培養陶育。其實今日香港的學生都普遍犯有思想空虛、彷徨無主的病徵，對將來的生活工作無所寄託，心理定力發生動搖，精神消沉而不能振奮，心靈苦悶而不能真純，學習情緒遠較過去鬆弛，犯罪紀錄亦較昔日增加，日漸自暴自棄，學風隨而下墮，非僅注意創辦若干數量的工業技術學校可以挽救。故此若談擴展中學教育，加強公民教育應比科技教育尤爲急切。應對青年學生灌輸崇高的政治理想，使認識民主自由的價諦，解除心中的苦悶，熱愛香港的生活，努力成爲良好的香港公民。先從思想意識上去施教，建立他們的信心和精神，然後再輔以實質的教育，始有效果。否則他們心中有排斥抗拒的潛意識，一切教育皆屬徒勞。獨惜教育當局畏首畏尾，懼談政治，把民主自由的純正思想，公民訓練的重要科目，不分皂白，都列爲避忌的範圍，不敢多所提倡傳播，不能建立起青年人以東方固有道德、自由民主意識爲本位的中心思想。因噎廢食，殊可惋惜。

二、中學教育的擴展，其普及的期限，自以最速最短爲最佳，是人所共知，亦人所共望的。根據綠皮書的建議，預定中期的目標，要在一九八一年供給足夠的三年制學位，與百分之八十年在十二歲至十四歲的學童，以及足夠的五年制學位，與百分之三十六年在十二歲至十六歲的學童。無形中即增加了原定中學教育普及計劃的速度，其用心自爲社會人士所歡迎。惟最終目標，所完成者乃三年制受助學位，而五年制資助學位，最高僅供給百分之四十，未免過少。因時隔十年的長期間，社會已有重大的發展與進步，中學的上層教育仍祇普及照顧到一小部份青年，誠未符理想。至於半日制、輪選制，本非教育制度的所謂正途，祇是臨時應急的設計，以增加普及學位的數量，其中毛病、不良影響自多，不待研究。如果教育當局能就全日現狀努力擴充學位，則此種臨時制度可以不必採用。而且在今日青年放縱、遊蕩現象日趨廣泛嚴重，而家庭管教，由於父母工作在外，無法嚴厲施行，將學生留在學校課餘教導多一段時間，亦爲解決青年問題的一個善法。

三、教育綠皮書的計劃，討論的對象祇限於「公立教育」，祇求公立教育「致力兼顧學生與家長之願望及社會之需求，使兩方面之利益保持平衡」，認爲私立學校，既是私人辦理性質，其任務在滿足家長的要求，是私立學校與家長的互相需求關係，置之不顧。此種態度似覺消極，因爲香港不同於歐美各國，私立學校非爲獨創風格的少數特殊貴族學校，而乃適應公立教育未普及時的輔助學校，爲數特別衆多，學生人數與官立、津貼、補助學校的學生人數不相伯仲，且有過之。而現行購買學位的計劃，對象也爲私立學校。換句話說，教育當局每年仍撥送大量學生到私立學校接受教育，該等學校辦理的良善或低劣，發展或衰退，不僅影響其本身所收的學生，亦影響港府所派送的學生。教育委員會應予以同樣的注意指導改進，協助發展。至於指導協助的詳細方法如何，留待研究。但此種對私立學校深切關懷的態度，是不可不具有的。

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道、旺角荔枝角道、北角英皇道各店常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

節省燃料，珍惜電力；如無需要，請勿開燈。

港九影院聯合廣告

風流女賭客

辣手神探追魂鎗

阿倫狄龍

血愛

死亡挑戰

一日七嬌娃

# 日台關係協會會長來華磋商航綫問題

## 全部問題數日內可望澄清

【台北十五日美聯社電】「日台關係協會」會長板垣修，星期二日抵達此間，他說：他前來台北是討論有關日本及中華民國之間長期拖延的航空問題。

板垣修所領導的該協會，相當於中華民國的「東亞關係協會」。「東亞關係協會」是在日本於一九七二年承認中共後設立，用以維持東京與台北的關係。

日本外相大平正芳於上星期三日宣佈：擬議中的東京——北平航空協定的一份草稿將於本星期底擬就之後，板垣修即進行這次訪問。

板垣修說：「談及有關日本及中華民國之間航空協定的展望的任何事情是十分危險的，但這個問題將於未來數天內會獲得澄清。」

他又稱：日本政府目前仍未對這個「棘手的問題」作出最後決定。

他說：「我正期待於今天或明天獲得我國政府的最後指示。」

負責民航事務的一位高級官員在大平外相發表上述宣佈後說：中華民國願意談判「技術的問題」，但將不會對任何「原則的問題」讓步。

板垣修說：他並有一份訪問的行程表，但「如果可能的話」，他希望拜會中華民國政府當局。

他說：「我肯定在逗留台北期間，我將會拜會東亞關係協會會長張研田博士。」

板垣修在星期五日之前，仍將逗留在台北。

一名穿上制服的女警員（左）攜着一名十八歲的美籍女子雅莉遜・湯普遜的手，在便衣警員的協助下，進入倫敦阿克斯橋法庭。該女子來自加里福尼亞州聖達巴巴拉，被控非法藏有武器。她與另外兩名被檢控的男子，還押一星期再候審。（合衆國際社）

# 沈劍虹抵台北機場時聲稱 並無任何跡象顯示 美與中共今年建交

【台北十五日法新社電】中華民國駐美國大使沈劍虹，今天返回此間，向當局請示。現時並未立即獲悉沈劍虹大使將逗留此間多久。

沈劍虹大使返回此間，是由於美國宣佈加緊努力，擴大華盛頓及北平現時的聯絡辦事處的活動之故。

【台北十五日美聯社電】中華民國駐美大使沈劍虹星期三日回國述職，他說：「並無任何跡像顯示美國與中國將會在今年建立正式關係。」

沈氏在機場簡短的記者會中，描述他此次返國，祇是「例行述職」，並無任何急事。」此為自他被派駐華府將近三年以來的第三次回國述職。

他表示希望有機會在美國助理國務卿殷格索爾訪問台北時，與他會晤。殷格索爾可能於本月底抵達台北。

沈大使稱：他與殷格索爾的訪問，「剛好在時間上吻合」。殷氏是近十八個月來，第一個訪問中華民國的美國國務院的助理國務卿。

【華盛頓十五日美聯社電】新任美國助理國務卿殷格索爾，星期四日將前往東亞及太平洋區，作為期六週的訪問，屆時他將與十四國領袖會談。

殷格索爾此行將不擬前往北平，訪問該處的美國聯絡處。去年十一月，他曾偕同國務卿基辛格前赴北平。他的助手稱：殷氏的行程表安排，不容許他再度訪問中共。

基於保安理由，國務院對殷氏的訪程，並無詳細報導。

但據稱，此位於過去兩年來出任駐日大使的前商業兼外交家，將分別用三日至三日半的時間，訪問西貢，東京及耶加達，至於其他首都，他將停留一至二日。

殷氏將先往香港，然後轉至東京、漢城、台北以及東南亞各國。他將繼續前往菲律賓、泰國、南越、高棉、寮國而後再往馬來西亞、星加坡、緬甸、印尼、澳洲、紐西蘭，然後返回美國。

# 沈劍虹回國的任務

我國駐美大使沈劍虹，定今日下午返國述職。國人對現階段中美關係及其未來發展非常關心，沈大使此次台北之行，究竟負有什麼特殊任務？自然受到關切。

外交部認為沈大使於此時回國述職，必有助於對美外交工作的決強，但不以為沈大使回國就一定有何「不尋常」的任務。

熟悉美國政情的外交官說，沈大使這次回國，可能祇是例行性的述職。因為加強對美關係是當前政府外交工作的重點，而中美外交有關業務複雜艱鉅，需要政府投注很大的時間精力去進展，沈劍虹對美外交戰綫上的指揮官，他與政府當局間需保持密切聯繫，自不待言。

駐美大使於離國相當時期後回國述職，與外交決策當局就有關問題當面磋商，和聽取有關指示，是極有必要的。是在這種情況下，沈劍虹於民國六……月間，其後每年回國述職，第二次是去……三次返國述職，一次是在尼克遜……報不久，第二次則……辦事處之後。

沈大使這次回國……基辛格於去年十一月……公報，該項公報雖無太具體……宣稱將「加速」進行關係「……」，引起許多敏感的臆測。另外……返美不久，曾約請沈劍虹大使……曾向沈大使解釋和澄清他的……及北平公報引起爭論的若干……這個角度看，沈大使今天回……將是向政府詳細報告他與基……的內容，以及基辛格六訪北平……美外交現勢。

美國國務院主管東亞及太平洋……格索，在他對十幾個業務相……訪問過程中，預定本月廿七……劍虹很可能在台北與殷格索……政府首長。據消息可靠人士……的巧合，沈大使並未負有專……任務。

摩天大廈火警：在一月十四日，巴西聖保羅一棟二十五層高的「開羅聯邦經濟大廈」發生火警，[illegible]，起火地點是在地下，但救火人員無法控制火勢，[illegible]損失非常嚴重。警方說：一名大廈守衛員[illegible]。（合衆國際社）

# 李光耀首次訪菲國 與馬可斯秘密會談

## 奠下星菲關係重要里程碑

【馬尼剌十五日法新社電】星加坡總理李光耀今日下午飛往菲律賓，作三天的訪問，與馬可斯總統舉行高峯會談。現年五十歲的李光耀，乘坐一架星加坡航空公司波音七零七[illegible]

# 中共大馬建交前 拉昔不會訪北平

【吉隆坡十五日法新社電】馬來西亞新聞部長譴索定昨晚對國會稱，馬來西亞總理拉昔訪問中共的計劃，須待馬來西亞和中共建立正式外交聯繫後，或可實現。

他說：北平和吉隆坡的關係未正常前，拉昔的訪問是不大適宜的。他是對報紙的推測拉昔計劃在今年四月左右，訪問中共而作評論。

他謂：馬來西亞與中共的外交關係談判的發展的過程令人相當[illegible]。他又謂：「談判情是相當機密的，而我不能加以透露。」一般相信，馬來西亞和中共將於三月或四月，建立外交關係。

# 車行公然請賊盜車 小偷也不客氣照偷

【芝加哥十四日路透社電】芝加哥汽車陳列室外的廣告牌寫道：「以你的出價來偷一部汽車。」一名小偷昨日真的偷了一部汽車。他從該陳列室偷去一部一九七四年款式的瑞典製的「紳寶」汽車，汽車在此間的售價是五千五百美元。

該陳列室經理愛德華・尼爾今日說：該廣告牌祇是存心吸引顧客，我們並不眞的希望任何人偷車。但燃料短缺幫助了該陳列室。該部汽車的油箱祇存有很少量汽油，該少量汽油在離開該陳列室三英里（五公里）後便用光，而這部汽車今日發現已被棄在街上。

尼爾經已把他的廣告牌除下來。

# 英男仕既英俊又夠格 美國「女花花公子」赴英募壯男拍裸照

【倫敦十五日路透社電】一名美國女子已抵達英國，尋求願為一份名為「女花花公子」的美國女性雜誌，拍攝裸體照片的[illegible]

# 一輪最猛烈轟炸後 南越軍空降達 收復黎明基地

【西貢十五日路透社電】約三十名南越軍已收復中央高原一個失陷幾有四月的邊區基地。

南越軍事發言人稱，昨日直昇機運載的軍隊一連至高棉邊境[illegible]共軍的輕微抵抗。[illegible]襲之後，軍隊即飛入，[illegible]的公路的二十八哩前進，以[illegible]遇頑強抵抗，則今晨可達該[illegible]政府軍二百人的北越軍第三[illegible]則將是南越軍士氣之大增。

# 美兩醫生經六年研究所得 學識好 入息少 易染感冒

[illegible]受感冒。

此兩位研究人員，位是密執安大學公衆健康學院的孟圖醫生及烏爾強醫生。根據他們在密執安塔考姆斯市六年的研究，作出上述結論。他們在該社區的七千五百名居民中，抽樣研究。

此種敏銳[illegible]以一歲以下的嬰兒的染病率[illegible]，每年染病率亦隨而降低，[illegible]歲者例外，二十九歲之後，[illegible]是由於大部分男女在此年齡[illegible]於他們染病率甚高的小孩[illegible]指出，低入息的人較易染上[illegible]易環境中生活有關。

訂正：本月十四日刊載我國外滙儲備消息，內文及題目均誤為接近二百億元，實應為接近二十億元，合此訂正並向讀者致歉。

# 各地正廣泛試用 電波治療代替藥物

「當我們的祖母感覺身體不舒服時，她會去找一個溫泉浸一下。今天這種辦法已經過時，很多身體不好的人把藥丸當飯一樣吃。但將來面色不好的人，不管嚴重到如何程度，會設法請求電療，不再吃藥。目前全世界各地正廣泛地在實驗電療的機器，用電波來治病。

美國在這方面的一個先驅者，外科醫生大偉・威爾遜說：「八十年來，我們一直熱心着用藥物來治療的方法，因為這種藥物治療有時會發生副作用，有時有服用過的量毒。」

威爾遜目前在列斯醫院當外科醫生，業已運用一個像倒置的碗的機器，替扭傷的病人治療。

這一架機器，一頭與一個控制器接連，治療時放在病人身上發生痛楚的地方下面。病人臥在牀上，讓跳動的「電脈」進行治療。受治療的病人，或許每天要受電療，一連三天。

由於醫生傳統的保守，他們時常要一併檢查，找出那病人是否祇是在幻覺上已經認為嘗好。

因此，威爾遜對第一批四十個扭傷脚踝的病人的試驗，非常細心。舉例說，雖然病人以為自己受到電療，其實，其中二十人在進行電療時，機器實際上沒有開動。結果，是很肯定的：那二十個正式受過電療的人，情形進步的百分比，數倍於沒有受過電療者。

在美國所進行的實驗且有令人更興奮的結果。

最令人驚奇的，就是美國人對業已斷了前腿的水蠑所作試驗。結果，那些受試驗的水蠑的斷腿處竟生出了新的骨頭、新的肌肉、新的血管。

那麼這是否意味着將來有一天，人類的四肢折斷之後，可以重新長出來呢？

威爾遜說：「在紐約某些從事研究者已有這種想法。但在目前，這祇是科學上一種虛構的想法。人類的身體組織複雜，我們已失去了生長新的『零件』的能力。但我們有證據可以證明，用電療後，可以刺激骨頭的生長，因此它有用於醫治骨頭的裂開。」

賓夕凡尼亞州曾有外科醫生使用電流來治好婦人裂開的脚踝。而那婦人曾化兩年功夫用其它方法來治療，但沒有效驗。在上述事件發生後不久，紐約的醫生們用電流來醫好一個孩子的殘廢的腿骨。不然的話，那條腿就須要鋸去。

在同時，某些美國專家相信，總有一天，「用電來代替藥物」。例如：（一）醫治頭痛和生孩子時產婦的一切疼痛；

（二）施行大手術時當作麻醉劑；

（三）刺激業已麻痺了的病人，使之可以不必依賴呼吸機器而生存；

（四）用輕的電流通過腦子的方法，使患失眠者可以睡着；

（五）使身體上心臟上的肌肉與其他機構獲得新生。

上月，全世界有八十個醫生參加了一個在紐約舉行的「電療會議」。美國科學家儉西・羅斯也出席，他是電療機器的發明家。他製造的機器，被稱為「通脈機」。他有一架放在旅館裏，可用來醫自己治病。（長風）

# 越南獲釋美戰俘初次揭露 兩美國平民被活活餓死

## 一九六八年元月三名美國平民被俘，包括一位女護士，不到幾個月，因缺乏營養……

米高・賓治

[illegible]

俄勒岡的米高・賓治，被俘時，係在南越中央高原教導農民改良農作物。[illegible]

家們，給他的反應麻木了。

賓治曾經是一個海軍陸戰隊隊員，於一九六三至一九六五年間在南越工作，作為國際志願團的志願工作者。他後來加入美國的國際發展署，任農業專家，教導越南農民改良農作。在這過程中，他成為了住在北越中部的獨立的業達格納士族文化的專家。他是少數學習他們的語言的西方人之一。他講越南話也流利。這些天才在他身為戰俘的期間逐漸縮小了。

米高在獨個兒駕車前往已遭北越軍隊包圍的附近的鄉村，接載傳教士們和四個國際志願服務隊隊員途中被俘的。因為被北越士兵包圍，而他又沒有武器，他停下來，讓他們來捉他。於是賓治的五年囚犯生活開始。

第一年的囚禁生活，似乎是漫無目的的在中南半島的森林、沼澤和山嶺走動着。押着他的人帶他走過南越、柬埔寨、寮國，最後到達北越——有時向後退，[illegible]

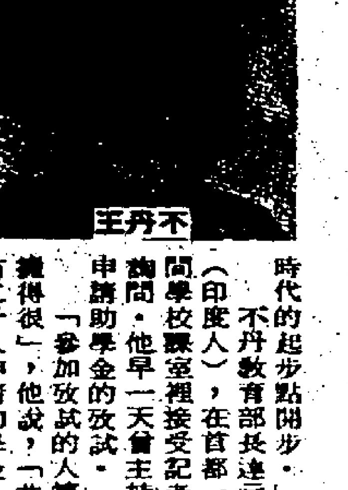
[illegible]最後他才被送至河內的一個監獄。第二年，米高在柬埔寨的一個森林營[illegible]

米高特別想讀者們知道，他是北越正規軍的俘虜。他們俘虜了他，[illegible]他們交他給越共看管。他們沒清楚這俘虜是「米高賓治，美國國務院的重要官員」[illegible]

米高被俘後五天，士兵們帶來了另兩個俘虜——五十三歲的布律特及三十三歲的[illegible]。這兩人都是北越軍捕獲的。

他的囚犯生活。第三年，他獨個兒被囚禁，而他現仍不知道為甚麼。甚至派北越人監視他的看管。米高說：這是重要的，因為北越人企圖在他被釋放前的最後兩年，使人相信，被虐待及挨餓的俘虜是在越共手中，他曾間歇的遭受酷刑，並獨個兒囚在一個[illegible]的。事實上却非如此。

# 小山國脫胎換骨 不丹擺脫孤立生活（一）



不丹王

幾乎完全為陸地所包圍的喜馬拉雅山王國不丹，正以快速和有點神經質的步伐，擺脫孤立的生活。

數世紀的孤立生活拋棄後，社會和經濟上的進展立即出現，使這個位於印度和中國大陸間的一百三十萬人口的山區小國，有如脫胎換骨。

「擺在我們面前的工作太多太艱巨了，」不丹開發部秘書長杜基兩說。「我們是從太空時代的起步點開步。」

不丹教育部長達元（印度人），在首都一間學校課室裏接受記者詢問。他早一天曾主持申請助學金的攷試。「參加攷試的人擠得很」，他說，「共有二千人申請助學金。我們來自全國各地。我們的農民，都希望他們的子弟有機會接受教育。」

在六年之前，不丹似是全世界最偏僻孤立的國家之一。沒有公路、沒有車輛、沒有電話，電力極度不足，並且沒有代步工具，有的祇是騾子。全國祇有兩位醫生，因此嬰兒死亡率極高。人民很多患甲狀腺腫，死於痲瘋的人亦多得很。

不丹的落後情景，在一九五八年已顯現。那一年，印度總理尼赫魯到不丹訪問。他由邊境的富梭林市（位於西孟加拉平原上）前往不丹的泰姆富市，一行花了六天時間才抵達，因為必須乘騾和徒步。但今天，這段凡一百七十七哩的路程，已因建了一條柏油路而縮短為六小時——乘坐巴士和吉普車所需的時間。

該國現在有一千個電話，九百輛車輛，四十四間郵局，六間醫院及二十名醫生，各大城市已有電力供應，越來越多的公路網已伸展到該國的心臟區。有一萬五千名學生，十年前僅有三千名。

有人口一萬多的首都泰姆富，日間的生活節奏頗快速。大街兩旁的木屋商店，有許多物品出售，包括膠鞋、衣服、收音機、電池、香港製毛綫衫及牛肉乾。開山築路所進行的爆炸工程，使電話綫及電纜顫動。

年僅十八歲的不丹王，正在全力執行故王所定下的不丹的發展計劃，以結束不丹的孤立狀態和落後的面貌。故王係於前年因心臟病發而逝世，死時四十五歲。

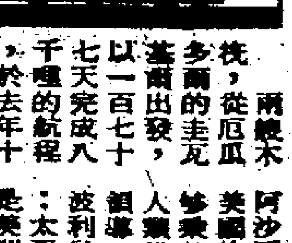
新王的開發計劃是最有意義的一項，相信是為期三年的聯合國計劃。此計劃共需款三百五十萬美元，目標在於繁殖羊隻及增加拖拉機的供應。世界衛生組織及聯合國兒童基金亦將派員到不丹服務。不丹係在一九七一年加入聯合國。

不丹以前從未見過外國人，現在已出現一些例外，外國人不斷申請入境到該國，觀光客越來越多[illegible]發展計劃[illegible]等。

當局正努力開發森林，並準備開辦多種小型工業，以生產火柴盒、鉛筆、傢具及白報紙等。（維）

山國首府的街頭景色

# 十二人冒險證實 木筏能安渡遠洋



兩艘木筏，從厄瓜多爾的圭瓦基爾出發，以一百七十七天完成八千哩的航程，於去年十一月二十日駛抵澳洲。另有一艘木筏，則在距離南威爾斯約四十五哩處失事，為筏上探險家所放棄。

這個由十二人組成的遠征隊的領導人阿沙爾（西班牙人，四十歲）及另外三名隊員，放棄那艘損毀的木筏後，為一艘澳洲海軍登陸艇救起。四人被送到新南威爾斯北部的小漁港巴利納。另外兩艘木筏在最後數哩的航程裡，由拖網漁船拖到該漁港。

全部十二人，均頭髮長長，滿面于思。他們和三頭貓兒的健康情況均良好，雖然各人的糧食不大夠，故在航程最後階段要利用活魚以補助糧食的不足。

「我肯定不會再作這種嘗試，」卅一歲的美國人麥哥麥克對記者說：「起碼不會在未來的三個月裡再作這種冒險。」他是參加這次探險的三名美國人之一。另外兩名，一名瓦特，另一名菲茲邦斯，年均廿三歲。

三年前，阿沙爾和另外三人，曾作類似的探險，乘一艘木筏，由厄瓜多爾遠征駛往布里斯班以北八十哩的慕路拉巴。那一次航行，全長七千哩，歷時一百六十一天。目前紀泊在澳洲的三艘木筏，一共航行了八千六百哩，使這次航行成為歷史上航程最長的木筏航行。

兩次航行的目的，均旨在證明阿沙爾的理論正確。阿沙爾認為，美國的印第安人，數世紀前早已能夠乘類似的木筏橫渡太平洋。挪威人類學家希耶達，曾於一九四七年領導一個遠征隊，由南美前往法屬波利尼西亞，以改變他的一項信念：太平洋諸島最早期的居民，其實是美洲印第安人，而非一般人所相信那樣是來自亞洲的航海家。

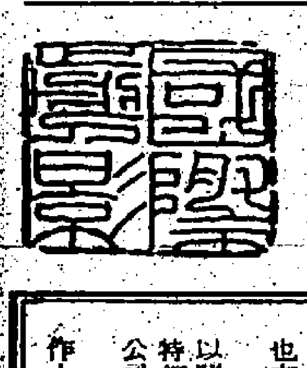
該三艘木筏，一如一九七零年那一次遠征所使用的，長約四十呎，濶約十五呎，是以輕木構造。木筏上的房子則以蘆葦及草搭建。每艘均有一個風帆。遠征隊利用一個小型汽油引擎充電的收發機，跟陸地上的業餘無綫電操作者可保持聯絡。

阿沙爾於本年五月廿七日率領探險隊由圭瓦基爾出發，先由拖船拖往大海，然後開始這次歷史性航程。有兩人（法國的莫丹都及智利的沙拉斯）曾與阿沙爾一起參加一九七零年的木筏遠征。

該三艘木筏在航行中曾遭遇許多「危機」，包括幾乎在東加群島那些可怕的珊瑚礁中覆沒——又遇上多次暴風雨其中一次暴風雨持續八天之久。這次航行，說得上驚險重重。

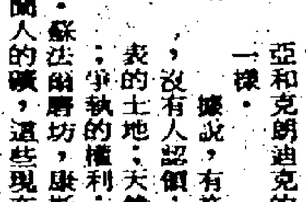
三艘木筏在抵達目的地前數天，遭遇一股逆流，把它們沖向南方，朝着來路（南美）漂流。兩艘拖網漁船和一艘澳洲海軍登陸艇，察覺它們的處境越來越危險，因此合力把它們拖向澳洲港口，以免為沿岸的巨浪所吞噬。

阿沙爾所乘坐的木筏，由於長時期受海浪衝擊，早已有點脆弱，加上拖船的拖力，開始破裂，阿沙爾和木筏上三名同伴，迫得拋棄木筏，登上海軍登陸艇。（維）



# 海底尋金熱

## 海床的表層，有無數的碎塊，祇要想出經濟辦法把它撈起，便可致富，因它礦質甚豐。



最近發生尋金熱。它好像當年的加利福尼亞和克朗迪克的尋金熱一樣。

據說，有許多金礦，沒有人認領；沒有圍牆的土地；天然的障阻；爭執的權利；秘密的表；法國的磨坊，康斯托克礦藏，蘇聯人的礦，這些現在引起尋金熱的礦都在海底的：且有些在二萬呎深的海底。

在海底有大小不一的黑色礦塊，包括在工業上重要的和商業上有價的金屬如錳、銅、鎳和鈷等。

由於還未在其他的海洋進行詳細的測量（或許可預期的），這些貧源將引起爭奪。蘇俄計劃開採深海的金屬礦，法國、德國和日本也有這樣的打算。

在美國，若干工業大亨刻正計劃挖掘海底以開採礦藏。某些大公司包括田尼科、肯尼科特銅，美國鋼鐵，伯利恒鋼鐵，聯台碳及森瑪公司。森瑪是侯活晚士最近改組的帝國。

森瑪和深海企業（田尼科的附屬公司）則作大努力以求在那裏開採得「最快和最多」。

這兩公司有深海採礦船，並已進行挖掘海底礦塊。

森瑪船「曉士格羅瑪探險者」將從長灘出海，它已在長灘修理及裝備。這艘六一八呎長，三萬六千噸重的船是特別建造，供深海採礦用的；深海企業的兩艘船，深海採礦者及前途無限，是較小的改裝的貨船。

這兩公司的職員們強調深海採礦祇是初期的發展，大規模的商業經營將在幾年後才能進行。

森瑪的設在豪斯頓的海洋採礦組總經理利維說：「我們仍在試驗中，我們將對幾種不同的採礦技術評價。」

森瑪對於它計劃做些什麼，它將怎樣做，或者它於什麼時候和什麼地方採礦，很不願意發表。但這公司發表了「格羅瑪探險者」的一些細節。這船實際上是一個浮在海面的採礦頭，沒有人駕駛的採礦船，從它沉下海底去挖掘那些碎塊，一說，這遙遠控制的採礦船，將由一條長喉管輸送至母船。

利維說，他的公司將試驗幾種不同的採礦儀器，其中一種，將使用吮吸的濾嘴以抽取碎塊。但他不肯透露這些船或其他的採礦技術。

「深海企業」公司的物資主任查多利說：「我們想社會大眾知道深海採礦。我們認為社會大眾應該知道我們在做着什麼，及我們為什麼做它。」

這公司打算使用它的兩艘船來收集海底碎塊。「前程無限」，兩艘船中的較小者，將探測最多碎塊的海底，使用一具無人駕駛的海底電視探測機船。這船將用一條鋼纜，吊下二萬呎深的海底以探測碎塊。

一旦發現了碎塊豐富的地點，及抽查了一些碎塊的礦質含量後，「深海企業」的另一艘船「採礦者」將駛到現場。拖着一種繫在一條長吮管尾端的吮吸濾嘴，這船將使用壓縮的空氣以迫使碎塊、泥漿和水被那嘴吸吮。在採礦者船上，這些碎塊將被濾隔，然後把礦面輸送至等候着的礦面船，帶返岸上工廠加工提煉。

海洋資源公司總裁米羅說：「銅和鎳，那些是重要的金屬，那裏有比市場能夠使用的更多的錳。」米羅估計，每年可抽取一億噸海底碎塊，經過提煉後，約有銅和鎳各一百五十萬噸，以及鈷約二十四萬噸。

至於錳（在電氣工業大量使用的），那數量是非共世界每年消費量的三分之一；同等數量的錳，將使非共世界的錳消費量可增加三倍。每年一億噸似乎是一個龐大的數字，它祇是抓着海底的表層。科學家們估計散佈在海底的碎塊有一萬億噸。此外，數以百萬噸計的新碎塊，不斷在海洋深處結成中——雖然這天然的組織過程會不會受到深海採礦的影響仍須等着看。

聖狄哥的史利浦斯海洋研究院的一位海洋學教授阿倫尼烏斯博士說：「這些碎塊是怎樣結成的，仍是一個疑。它們的分佈地點是不同的。你會發現海洋的一個地區有許多這些碎塊，而在另一個地區卻完全沒有。」阿倫尼烏斯並說，科學家們仍不知道這些碎塊怎樣能夠留在那不斷加厚的海床上面。

深海採礦者的最大的困難問題，或許不是技術的或經濟的，卻是法律的和自然環境的。誰擁有這些遠離任何國家的水域界綫的海洋中央的海底土地？顯然的，沒有國家有這種所有權，因此將須有國際協定以管理深海採礦。

米羅說：「這將是一種能夠賺大錢的工業。它將比較陸上開礦更廉，但陸上礦將繼續控制價錢，直至海洋成為主要源泉為止。那還是很遙遠的日子。」（譯）

## 金禧盃準決賽今踢夜波

# 愉園守衛減弱 光華全力應戰

【本報訊】光華對愉園甲組金禧盃足球準決賽第一仗，今晚八時在港府大球場舉行，市政對保濟乙組金禧盃準決賽第一回合，于下午六時一刻打頭陣，票價分七元、五元、四元及二元，前三種門票今日上午十時至下午二時，再由下午三時至五時，在大球場公開預售，下午五時半開始，便連同二元廉價票一同門沽。

今天的金禧盃準決賽第一回合，賽和毋須加時決勝負，第二回合已定于本星期日舉行。

在甲組聯賽光華與愉園已比賽過一場，紀錄是二比零，光華告捷，但現在雙方的狀態不同，形勢有別，光華欲再勝愉園，已非容易。

聯賽第一循環光華遇愉園時，球員多在佳態，士氣正盛，特別是多了一員澳洲好手羅德福助陣，鋒力大為加强，故能擊敗愉園。現在情況業已不同，既少了一個正選門將何容興，須用副選康金把關守力削弱，而鋒綫主將羅德福狀態稍差，鋒力亦打折扣，顯然光華今仗已處下風，除非臨場時突有佳作，否則他們實難樂觀。

愉園最近在聯賽以四比六敗于南華腳下，前鋒有四球收穫，還算盡力，但後防失去六球之多，守力就太過脆弱了，今天，他們又有黎新祥被罰停賽，實力將有不大不小影響。

不過，愉園雖有不少缺點，可是，他們的鋒綫中，張子岱傳射俱佳，鍾楚維的衝刺與劉榮業的側擊均大有威脅，看來，光華的後防實難擋其鋒，他們祇要後防的錯誤減少，今仗贏波的機會就比光華高。

## 光華愉園陣容

（光華）
康金
陳光榮 伍炎勝 屈登 胡朗
賴汝福 曾鏡洪 葉志強
曾劍球 伊地 王永生

（愉園）
朱柏和
黃文光 鄭潤如 周皆然 林英傑
周志雄 鄭國根
劉榮業 張子岱 鍾楚維 余國傑

## 聯賽昨日過程平淡

# 消防輕取電話

### 三比零電話攻勢無威脅

【本報訊】花墟昨日甲組足球聯賽，消防技術較優，以三比零擊敗電話，惟演出仍未符理想。頭場預備組聯賽，消防與電話賽成一比一平手，到場觀衆一仟二佰七十六人，收入四仟四佰六十六元。

消防近況欠佳，昨開始受到電話的密集頑抗，雖然攻勢甚盛，却不能輕易破關。直到三十六分由張子慧打開紀錄後，消防下半場的鋒線才漸趨活躍，卒以三比零告捷。消防的後衛尚稱穩健，電話多次快速突擊均被古廉權瓦解。中場助攻表現也不俗，尤以葉尚華為佳。不過，昨仗過程平淡，形成悶戰居多。

電話有並和平僑勤，中路進攻顯得遜色，尤以高空球，均被消防後衛控制，所以，電話的埋門機會并不多，有威脅的射門，更絕無僅有，但電話開始時防守十分鞏固，使消防的攻勢一籌莫展，但失去第一球後，黃錦雄又因觸截消防射門而誤擺烏龍多失一隻，士氣即大大挫折，防守錯漏亦告增加，卒再失一球而敗于消防腳下。

### 張子慧入三球 電話無力破蛋

交鋒後，消防佔得中場優勢，頻頻侵入電話腹地，電話則以密集力拒，間中施以突擊。七分，司徒裕雄推至廿五碼外叩射，球中楣彈出無功。二十六分，消防攻入電話禁區，李國華，李桂雄輪番施射，均被電話人牆擋出。最後，葉尚華在十五碼勁射，電話陳超強接球脫手，但消防無人衛門，乃將球再接回脫險。三十六分，消防再攻，葉尚華底綫斬中，陳超強撲救失位，張子慧在中路十二碼附近一射破網，消防以一比零領先。其後雙方展開混戰，迄上半場完，紀錄仍是一比零，消防佔先。

易陣續戰，兩隊以原陣再登場，六分，消防攻前，張子慧左輔位得左翼傳球叩射，電話黃錦雄門救，皮球因而改變方向，從陳超強左手入網，八分，消防又攻，布連右翼底綫傳中，張子慧接應射門無力，但電話陳超強反應慢，目送皮球入網，消防以三比零遙遙領前，十二分，電話以蒲達業入替劉同興。二十五分，電話反攻，胡秀文得王展健傳球，再斬中，司徒裕雄右輔殺上力頂，但被卡胡禮沒收，不能得逞，二十七分，消防以超雨亮入替廖榮德。三十二分，再以小麥替李國華。四十四分，電話全綫出擊，力圖破蛋，但始終不能攻破消防的防綫，比賽結果是三比零，消防輕取電話。

（消防）
卡胡禮
李桂雄 古廉權 錦業 廖榮德
李國華 葉尚華 曾展鵬 布連 張子慧 胡錦良

（電話）
陳超強
江達祥 張志培 李樹渠
劉同興 麥崇剛 胡秀文 司徒裕雄
黃錦雄 王展健 曾潤財

劉同興與葉尚華爭頂頭球 甲組聯賽，消防昨淨勝電話三球，圖為電話劉同興（右二）與消防葉尚華（右一）爭頂頭球，各不相讓鏡頭。（李就攝）

黃錦雄解圍 消防昨日一振雄風，以三比零擊倒電話，圖為電話黃錦雄（左）大腳勾消，消防曾展鵬慌忙避開。（李就攝）

## 足總執委會昨日會議通過

# 不主辦亞洲盃預賽 默賽決定派隊參加

### 賀歲波球員入選費增至三百元

【本報訊】足球總會執委月會，昨日由主席胡法光主持召開。此次執委會議的議程最令人矚目的，是球員聯名入信申請增加入選費，雖然全部執委同意增加，但有個別執委認為聯名入信的球員有威脅足總之嫌，故希望把有簽名的球員記錄在案，以後永不錄用，但是鍾逸傑表示這樣殊不妥當，執委會亦要負一部份責任。所以通過除此次外，若以後有同樣事件發生，才採取行動。因此賀歲波入選球員的獎金辦法重訂如下：入選費三百元，出場費二百元，和波二百元，贏波四百元。

在會上議決的議案另有下列各項：㈠秘書報告現任馬副秘書因另有高就，特准其辭職，現已另聘一位姓鄭的任副秘書。而財務小組所擬定的足總職員加薪項目，亦通過照准。㈡與市政局聯合主辦的區際青年足球賽，原則上舉行，但縮細比賽的辦法，原定分為十三區的現改為十個區域，而每區的隊數，由八減為五隊，此項比賽，由青訓小組全權負責。㈢日本國家隊二月間訪問香港作賽一場，由香港代表隊迎戰，但入選的球員，以年青及有前途的新血為主，門票最高收十元，而領隊則是霍震霆，球員的獎金辦法照去年大馬國家隊訪港時無異，入選者一百元，出場費一百元，和波一百元，贏波二百元，並由日本駐港領事主持揭手禮。㈣亞洲足協來函詢問足總是否有意主辦亞洲盃第三區的外圍賽，經過一番辯論後，卒之否決主辦此項錦標賽。㈤大馬足總來函邀請足總參加本年的默迪卡盃足球賽，在一番激辯之下，卒以十三對四票通過參加默迪卡盃足球賽。㈥選派本年度出席亞青盃的香港隊副領隊中，原本選出霍震霆為副領隊，但霍氏無暇出外，故提議由副秘書担任秘書之職，而不選副領隊。㈦批准東昇在農曆年初三往澳門作賽一場，㈧由胡法光所提出的一些新規章，交由修章小組加以研究，㈨甲組會提議木盾賽在季後才舉行及球員不准在報章上撰稿事項，則分別交由聯賽小組及法律顧問研究；但通過在總督盃與其他盃賽中，抽佣百分之廿減為百分之五。而其他議案如有關人士配球票類及門劵收入提早發放等事項，亦予以通過。

## 元警聯賽腰斬事件

# 足總未收到球証報告書

【本報訊】足球總會之聯賽管理委員會，已定於下星期一（廿一日）下午六時召開會議，屆時將編定二月份賽序，包括總督盃初、複賽，聯賽及金禧盃決賽等賽序。

下星期一召開的會議，沒有其他議案提出討論，而前天發生的甲組聯賽警察對元朗，「腰斬」事件，并沒有列入議程內，而担任警察對元朗甲組聯賽的球證柏士比，至昨午六時，仍未將報告書遞入足總秘書處，根據規例，在事情發生七十二小時內，要遞入報告書到足總秘書處。

有關警察與元朗之「腰斬」事件，熱議球例人士指出：凡舉行一場正式球賽時候，必須有一個守門員，即使原有守門員被罰離場或受傷出場，亦須用其他球員代替，當日警察未能及時指派另一人担任守門工作，實在不合，不論與球証不合作，無疑球証執法水準如何？亦應服從球証判決，寧願事後提出抗議，好過引致「腰斬」球賽事件。

據足總秘書譚森透露：柏士比為一名空軍派出的球証，目前正甄審其執法水準中。

## 足球本週連場大戰

# 南華精工兩強 爭金盃決賽權

十八日（星期五）
（甲組金禧盃準決賽）
下午八時正 南華對精工 大球場
（乙組金禧盃準決賽）
下午五時三刻 獄吏對九巴 大球場

十九日（星期六）
（甲組聯賽）
下午四時三刻 加山對警察 花墟場
（預備組聯賽）
下午三時 加山對警察 花墟場
下午四時三刻 消防對流浪 大坑東
（丙組甲聯賽）
下午三時一刻 愉園對精工 大坑東
（丙組乙聯賽）
下午三時一刻 五一七對聖約瑟 大坑東
（高級青年盃決賽）
下午三時半 渣打對漁 大坑東
下午五時正 長和對東昇 旺角場
警察對卜公 旺角場

廿日（星期日）
（甲組金禧盃準決賽）
下午四時一刻 愉園對光華 大球場
（乙組金禧盃準決賽）
下午二時 保濟對市政 大球場
（乙組聯賽）
下午四時三刻 天天對星島 跑馬地
公民對航校 跑馬地
怡和對晨星 跑馬地
荃灣對九巴 荃灣場
（丙組甲聯賽）
下午三時一刻 大田對港青 大坑東
首師對港大 跑馬地
西青對友邦 跑馬地
下午四時三刻 香島對海蜂 大坑東
中健對中華 大坑東
海軍對東華 京士柏
（丙組甲聯賽）
上午十時 警察對先得勝 花墟場
下午三時一刻 息影對華體 大坑東
渣華對傑志 跑馬地
瑙聯對空軍 跑馬地
下午四時三刻 天舞對中青 小柴灣
（初級青年盃決賽）
下午三時半 駒騰對赤柱 旺角場
下午五時正 西青對佳視 旺角場

廿一日（星期一）
（甲組聯賽）
下午四時三刻 精工對東方 花墟場
（預備組聯賽）
下午三時 精工對東方 花墟場

## 銀牌籃球廿九揭幕

# 賽程昨已排定

【本報訊】籃球聯會昨日下午七時，在九龍伊館召開銀牌男女子籃球賽抽籤會議，決定本月廿九日（農曆年初七）開賽。本屆參加比賽球隊，男子組二十隊，女子組八隊，均採淘汰式淘汰制，抽籤後編定首週賽程如下：

（男子組）警察對傑志，環球對荃灣，青年會對愉園，公民對光華，南華，海豚對青年，友邦對度士，珠江對僑聯，城市對均安，消防，海天，福建，上下輪空。

（女子組）青年會對福建青年籃圃對勞青；均安對悠悠，能力對七喜。

### 籃聯決定與民政司署 聯合舉辦分區籃球賽

而籃聯執委月會接受舉行本屆籃聯決定舉辦兩項比賽，一為與民政司署合辦分區籃球賽，另一則為第二屆市政盃籃球賽，本屆並決定不限制參加隊數。

## 工商盃籃賽 週末舉行 四强決戰

中華基督教青年會窩打老道會所體育部主辦之全港工商杯籃球賽，僅邀受十一隊參加角逐，初賽經於十二及十三日在該會所體育館健身房舉行，已產生最後四强，現定十九及二十日舉行決賽。時間為下午七時半開始，仍在該會體育館健身房上賽，歡迎參觀。賽程如下：準決賽（十九日）——首場西洋隊對東海隊；次場一商隊對環球隊。決賽（二十日）——首場負方爭季軍，第二場冠軍爭奪賽。

## 消防麥約翰擬轉會他投

【本報訊】前加山球員麥約翰，本屆加盟消防之後，感到並不愉快，因此有意轉換新環境，能否成為事實，尚未確定。

消防統帥部表示仍未接到麥約翰的轉會請求，但表示倘若他請求轉隸其他球會，將會接納。祇是在季初當麥約翰由加山轉會消防時，曾收下消防五千元的簽字費，這意味到若麥約翰他投，消防將會收回五千元的簽字費。

## 甲組足球聯賽成績表（至元月十五日止）

| 隊名 | 賽 | 勝 | 和 | 負 | 得球 | 失球 | 積分 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 南華 | 十三 | 十 | 一 | 二 | 卅二 | 十二 | 廿一 |
| 加山 | 十三 | 九 | 二 | 二 | 廿一 | 八 | 二十 |
| 光華 | 十三 | 八 | 二 | 三 | 廿一 | 十 | 十八 |
| 東方 | 十四 | 七 | 四 | 三 | 廿一 | 十三 | 十八 |
| 流浪 | 十三 | 八 | 一 | 四 | 廿六 | 八 | 十七 |
| 精工 | 十二 | 七 | 三 | 二 | 卅四 | 十九 | 十七 |
| 東昇 | 十五 | 五 | 七 | 三 | 廿二 | 十六 | 十七 |
| 愉園 | 十四 | 六 | 四 | 四 | 卅五 | 十四 | 十六 |
| 消防 | 十五 | 六 | 四 | 五 | 廿 | 十八 | 十六 |
| 元朗 | 十六 | 五 | 三 | 八 | 十八 | 廿 | 十三 |
| 鐵行 | 十五 | 四 | 四 | 七 | 十五 | 廿 | 十二 |
| 電話 | 十七 | 三 | 五 | 九 | 十一 | 卅 | 十一 |
| 警察 | 十四 | 一 | 一 | 十二 | 六 | 四三 | 三 |
| 港會 | 十六 | 〇 | 一 | 十五 | 八 | 五九 | 一 |

# 伊朗亞運前途黯淡

【台北航訊】亞運協會排我納中共事件，餘波仍在激盪中。國際田徑、足球、游泳組織已分別一再發表嚴正聲明，禁止會員與中共在德黑蘭第七屆亞運會中比賽。

國際體壇在今年一至三月間，最具新聞性的大事，將是亞運事件的發展，尤其是三月份將達到一高潮。

伊朗亞運能不能被承認，二月間的國際奧會執行委員會議將會提出討論，也許會有一個決定。

國際運動協會抵制亞運會的行動，三月間將達到高潮，原因是亞運會邀請書按規定要在這時候正式寄給參加國家，而各參加國家決定參加項目，需視國際單項運動協會的態度而定。

國際單項運動協會對亞運事件的態度，不全部相同，視其會章規定而異，但一個綜合性運動會，少不了田徑、游泳、足球等，因此，國際田徑協會、國際游泳協會、國際足球協會的態度舉足輕重。

這三個協會抵制亞運會的態度，按常理分析，不可能改變。因為，這三協會禁止會員國與非會員國比賽，是會章的規定，嚴格執行這一規定的意義是確保會章的尊嚴，絕對不能因亞運事件而破壞其會章的權威性。

三月間，各亞運會員國接獲伊朗的邀請書之時，必然要先考慮國際田徑、游泳、足球協會的態度，絕不會冒冒失失派出國家代表隊，違反這三協會的規定，如果公然違背會章，後果嚴重到將被停止會員資格。

因此，亞運事件的風波，要在三月份達到最高潮。

二月間，國際奧會執行委員會要在瑞士洛桑開會，假如國際奧運會不承認亞運會，則伊朗亞運會，由抵制亞運會的浪潮就要提前來臨，那麼伊朗亞運就要比印尼亞運的下場更為悲慘，如果國際奧會的執行委員會議對此事件採取鄉愿作風，也不可能影響國際單項運動協會的態度，因為目前國際單項協會的勢力已經抬頭，尤以田徑、游泳、足球、籃球為最，不管何時國際奧會的決定為何，伊朗排除了我們而要順利完成上屆亞運會，其前途是悲觀的。

以前，外電報導：伊朗亞運會如不從國際奧會承認，則將被迫改為國際邀請賽。伊朗如繼續堅持，拉攏中共參加田徑、游泳、足球的比賽的話，因國際田徑等三個單位仍然為確保其會章尊嚴，徵求執行會員不得與非會員比賽的規定。因此，即使伊朗亞運改成國際邀請賽，也難逃很多國家不能派隊參加的命運。

印尼、泰國中止其亞運代表隊的部份項目訓練，也就是在這種情況下採取的必然措施。其他亞運參加國，絕大多數也將走印尼、泰國的途徑。

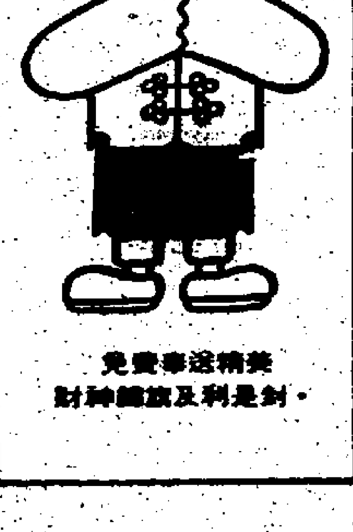
亞運會的發展到如此惡劣地步，伊朗是禍首，亞運會如果少了田徑、游泳等主要項目，也自然失去洲際性運動會的意義。

中華民國奧林匹克委員會對亞運事件的發展密切注意，也一再要求各單項協會加強國際間的聯繫，爭取朋友。同時希望我國體育不斷的成長，只要自己有實力，則國際體壇的一些問題就能迎刃而解。


嬰兒用品部
大褸 原價$85.00至$295.00 特價$65.00至$195.00
衫裙 原價$29.50至$99.50 特價$19.50至$69.50
套庄 原價$62.00至$235.00 特價$43.50至$165.00
毛衫 原價$24.50至$44.50 特價$19.50至$32.00
西袄 原價$17.50至$35.00 特價$12.50至$24.50

女庄部
新欵女庄大褸 特價八折至六折
名廠女庄衫裙，
套庄，衫袄 特價八折至五折
名廠女庄毛衫 特價八折至七折
名廠童庄大褸 特價八折至七折
名廠童庄衫裙，套袄 特價八折至五折

男庄部
名廠恤衫 特價九折至七折
名廠波恤 特價九折至七折
利惠牛仔袄 特價七折
（限價貨品除外）
全部名廠西袄 特價八折
全部大褸及外套 特價八折
全部名廠領帶及袖口鈕 特價八折

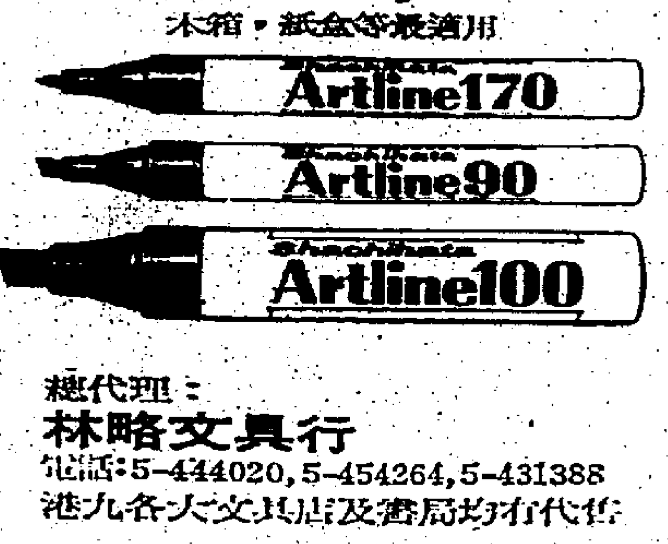



玩具部 全部玩具特價九折至五折

冷毡部
毛冷，床冚，人造纖維毛毡 特價八折

永安公司
為方便貴客選購年貨，本公司在歲晚期內，
由星期一至星期日，每日照常營業至下午六時。

旗牌文具
Shachihata
種類繁多，品質優良，風行全球。
Xstamper

原子膠印
可用萬次·無需印台
號箱筆 Quality Marker
木箱·紙盒等最適用


總代理：
林略文具行
電話：5-444020，5-454264，5-431388
港九各大文具店及書局均有代售

# 股市交投閒靜 走勢牛皮帶穩

## 恒生香港指數報昇一・二三

每日股市

【本報訊】股市交投甚靜，成交總值三千九百四十五萬元，大勢甚穩，行情微升，恒生香港指數報四四二・九五，升一・二三，遠東指數報二壹一・六四，升四・四八，金指數報三八・七四，升〇・一弍，銀指數報三六・九九，跌〇・二弍，金銀綜合指數報三七・六五，升〇・〇四。

昨市走勢牛皮靠穩，交投繼續平靜，晨市階段買盤散慢，致走勢普遍輕微軟落。踏入午市成盤更疏，惟行情轉趨穩定，價位緩慢回挺。收市時市況堅穩，上落俱屬輕微，而報升者稍呈佔先。

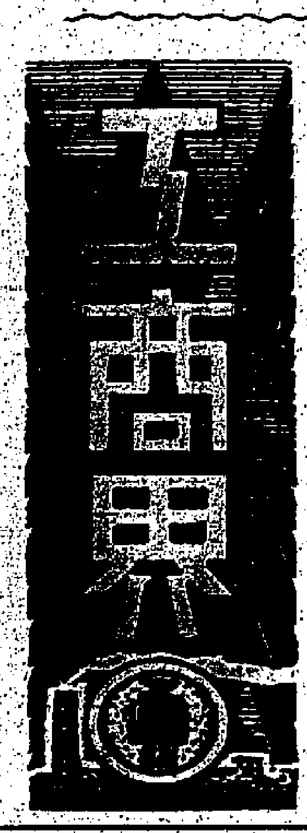
工商企業上揚者衆，怡和，會德豐各扳升〇・一〇元，太古洋行上漲〇・三五元及和記報升〇・〇五元，分別以二九・一〇元，五・五〇元，七・二〇元及七・〇五元收市。滙豐仍然活躍，但比前略爲報低，港登記跌〇・二五元，收三〇元，英登記跌〇・三〇元，收二九・三〇元。置地，大昌皆見微升，收市價分別爲八・七〇元及一・六七元，大生升〇・〇二五元，收二・〇五元；新世界則守定二・四五元。公用股表現亦穩，做價大多緊企昨市水平。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類弍三壹五・七四跌一九・三〇，公用類壹二三壹・三四升壹・一〇，地產建築類二七〇一・〇八升一七・四九，工商企業類二七九九・三九升三〇・三弍，倉塢類三〇〇一・九二升二〇・二八，酒店類壹二九四・七七升〇・弍三，紡織類一六八四・三〇升四・六九，投資類二六八七・三三升〇・四四，橡膠類壹三四〇・〇一。

在成交總值三千九百四十五萬元中，計香港交易所佔九百六十八萬元，遠東交易所佔一千四百八十二萬元，金銀交易所佔一千一百零八萬元，九龍交易所佔三百八十七萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

| 股名 | 收市價 | 最高價 | 最低價 |
|---|---|---|---|
| （銀行類） | | | |
| 滙豐銀行 | 三〇・〇〇 | 三〇・二五 | 二九・八〇 |
| （英倫登記） | 二九・四〇 | 二九・五〇 | 二九・一〇 |
| 恒生銀行 | 一四六・〇〇 | 一四六・〇〇 | 一四六・〇〇 |
| 海外信託銀行 | 三・九〇 | 三・九〇 | 三・九〇 |
| 大華銀行 | 九・八〇 | 九・八〇 | 九・八〇 |
| 友聯銀行 | 四・二〇 | 四・二〇 | 四・〇〇 |
| （公用類） | | | |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| （倉塢類） | | | |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| （航業類） | | | |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| （建築類） | | | |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| （投資類） | | | |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| （地產類） | | | |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 萬年置業 | 〇・四〇 | 〇・四〇 | 〇・四〇 |
| 偉益置業 | 〇・六六 | 〇・六六 | 〇・六六 |
| 昌生興業 | 〇・五五 | 〇・五五 | 〇・五四 |
| 新星企業 | 一・〇二 | 一・〇二 | 一・〇二 |
| 捷聯企業 | 〇・九〇 | 〇・九〇 | 〇・八八 |
| 美漢企業 | 一・〇七 | 一・〇八 | 一・〇五 |
| 長江實業 | 三・九〇 | 四・〇〇 | 三・九〇 |
| 財務地產 | 〇・七四 | 〇・七四 | 〇・七二 |
| 華大地產 | 〇・五三 | 〇・五三 | 〇・五三 |
| 置君地產 | 一・二〇 | 一・二〇 | 一・二〇 |
| 大昌地產 | 一・六七 | 一・六八 | 一・六四 |
| 兆安地產 | 〇・六五 | 〇・六五 | 〇・六三 |
| 聯邦地產（A） | 一・九〇 | 一・九〇 | 一・八六 |
| 城都地產 | 三・一〇 | 三・一〇 | 三・一〇 |
| 利安地產 | 一・〇〇 | 一・〇〇 | 一・〇〇 |
| 大生地產 | 二・〇五 | 二・〇五 | 二・〇〇 |
| 大寶地產 | 〇・四〇 | 〇・四〇 | 〇・三八 |
| 華光地產 | 〇・九四 | 〇・九五 | 〇・九三 |
| 信和地產 | 一・六〇 | 一・六〇 | 一・六〇 |
| 合和地產 | 二・五五 | 二・六〇 | 二・五五 |
| 新鴻基地產 | 二・三五 | 二・三五 | 二・三〇 |
| 恒隆地產 | 三・八〇 | 三・八〇 | 三・七〇 |
| 建煌新記 | 一・〇七 | 一・〇七 | 一・〇四 |
| 南太平洋 | 一・六〇 | 一・六二 | 一・六〇 |
| 信託公司（A） | 二・八五 | 二・八五 | 二・八五 |
| 信託公司（B） | 〇・四五 | 〇・四五 | 〇・四五 |
| 港發公司 | 〇・五〇 | 〇・五〇 | 〇・五〇 |
| 協成行 | 〇・七〇 | 〇・七〇 | 〇・七〇 |
| 廖創興 | 一・〇六 | 一・〇六 | 一・〇六 |
| 漢國 | 〇・四一 | 〇・四一 | 〇・四一 |
| 明輝發展 | 〇・七一 | 〇・七一 | 〇・七〇 |
| 莊士發展 | 〇・四六 | 〇・四六 | 〇・四六 |
| 利興發展 | 一・〇八 | 一・〇八 | 一・〇八 |
| 泰盛發展 | 一・八〇 | 一・八〇 | 一・八〇 |
| 世界發展 | 一・〇〇 | 一・〇〇 | 一・〇〇 |
| 金聞發展 | 〇・六〇 | 〇・六〇 | 〇・六〇 |
| 海南發展 | 一・九〇 | 一・九〇 | 一・八〇 |
| 新世界發展 | 二・四二五 | 二・五〇 | 二・四二五 |
| 聯興盛發展 | 〇・九二 | 〇・九二 | 〇・九二 |
| 太古昌發展 | 一・〇五 | 一・〇五 | 一・〇五 |
| 香江物業投資 | 〇・四五 | 〇・四五 | 〇・四〇 |
| 好世界投資 | 〇・六三 | 〇・六三 | 〇・六三 |
| （工商類） | | | |
| 怡和公司 | 二九・一〇 | 二九・一〇 | 二八・六〇 |
| 和記企業 | 七・〇五 | 七・〇五 | 六・九〇 |
| 太古實業（A） | 九・六〇 | 九・六〇 | 九・二〇 |
| 太古實業（B） | 一・七七 | 一・七七 | 一・七七 |
| 會德豐（A） | 五・五〇 | 五・五〇 | 五・三〇 |
| 港機工程 | 一八・一〇 | 一八・一〇 | 一八・一〇 |
| 聯合汽水 | 八・七〇 | 八・八〇 | 八・六〇 |
| 食品工業 | 〇・八〇 | 〇・八〇 | 〇・八〇 |
| 香港地毯 | 二・二五 | 二・二五 | 二・二〇 |
| 東泰貿易 | 二・〇二五 | 二・〇二五 | 二・〇二五 |
| 永安人壽 | 二・一〇 | 二・一〇 | 二・一〇 |
| 星島報業 | 四・〇〇 | 四・〇〇 | 四・〇〇 |
| 聯合橡膠 | 三・四〇 | 三・四〇 | 三・四〇 |
| 夏香集團 | 〇・五〇 | 〇・五〇 | 〇・五〇 |
| 菲立斯 | 〇・二二五 | 〇・二二五 | 〇・二七 |
| 周生生 | 〇・七五 | 〇・七五 | 〇・七五 |
| 屈臣氏 | 五・二五 | 五・二五 | 五・二〇 |
| 生力啤 | 八・五〇 | 八・五〇 | 八・五〇 |
| 森那美 | 九・二〇 | 九・二〇 | 九・二〇 |
| 和寶 | 三・四五 | 三・四五 | 三・四五 |
| 寶光 | 四・八五 | 四・八五 | 四・八〇 |
| 仁孚 | 五・三〇 | 五・三〇 | 五・三〇 |
| （百貨類） | | | |
| 永安公司 | 四・〇〇 | 四・一〇 | 三・九〇 |
| 連卡佛（A） | 一八・〇〇 | 一八・〇〇 | 一八・〇〇 |
| （紡織類） | | | |
| 會德豐紗廠 | 四・五〇 | 四・六〇 | 四・五〇 |
| 南海紗廠 | 二六・五〇 | 二六・五〇 | 二六・五〇 |
| 南豐紗廠 | 四・四〇 | 四・四五 | 四・〇〇 |
| 裕泰針織 | 二・〇〇 | 二・〇〇 | 二・〇〇 |
| 協興針織 | 〇・五〇 | 〇・五〇 | 〇・五〇 |
| 安泰毛織 | 〇・四八 | 〇・四八 | 〇・四八 |
| 眞善美製衣 | 〇・八〇 | 〇・八〇 | 〇・八〇 |
| 新馬製衣 | 九・九〇 | 九・九〇 | 九・九〇 |
| （酒店類） | | | |
| 大酒店 | 一二・九〇 | 一二・九〇 | 一二・七〇 |
| 海港公司 | 一二・七〇 | 一二・七〇 | 一二・四〇 |
| 永高酒店 | 八・四〇 | 八・四〇 | 八・四〇 |
| 凱聯酒店 | 一・五二 | 一・五四 | 一・五〇 |
| 百樂酒店 | 〇・五六 | 〇・五六 | 〇・五六 |
| 帝國酒店 | 〇・七三 | 〇・七三 | 〇・七一 |
| 美麗華酒店 | 一三・〇〇 | 一三・〇〇 | 一二・八〇 |

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成盤爲據。）




歐洲貨幣混亂英鎊値急降

# 倫敦行情又告激昇 本港金市創新高價

## 漲幅廿三元多尾盤七七六・三 美電美鈔市況均見扳硬

【本報訊】由於歐洲貨幣之不穩定，且英國因工潮與經濟之不安，英鎊急降，又有提前大選之傳說，使人們對歐洲貨幣信心大失；再加上石油危機所產生之金融混亂，來自二十個國家之貨幣專家，在羅馬商討對貨幣改革問題作草案，而在週四及週五會期，將由一百二十六個國家所組成之國際貨幣基金會會議，有關以貨幣及黃金支付石油將成爲此會議之主題。凡此種種，都顯示世界貨幣危機之與日俱增。

歐洲金價週市即見狂昇，買盤加劇湧至，黃金市場交投異常活躍。週一外國行情：倫敦金價報一二四・七五美元（昇兩元七角半），瑞士入價報一二四・〇美元（昇兩元半），巴黎報一二一・五四美元（昇兩元七角三仙）；貝魯特一二五・七五美元（昇一元半）；英鎊方面：倫敦報二・二二九五美元（縮一分九錢），美國告老士報二・二三〇〇美元（縮一分七錢五厘）。

本港金市，昨日又創新高價（按：去年七月九日所造歷史高價爲七六七・〇），昨日上午開市報七六四・〇，最高成七七一・〇，最低爲開市價七六四・〇，最後以七七〇・二收市；息價打去息兩元二角五仙，上牌現貨無交收，公價定七六七・五。

下午開市報七七〇・一，最高報七七九・〇，最低報七七〇・一，收市價七七六・三；整日波幅爲一五・〇元，前市尾盤爲七五三・二，與昨收市價比較漲幅爲二三・一元；由於外國行情轉好，港市買家意盛，午市更見活躍，最後仍以高價收市。看昨市走勢之硬，有易好難淡之勢。

金舖飾金牌價昨日上午已掛高十元，前市每兩掛牌爲七七〇元，昨日每兩掛牌爲七八〇，白金牌價則無變，每兩仍爲一千二百五十元。由於下午市場報升過急，金舖上午牌價，未及跟着提高，否則，當不祇作如上的掛牌。

美鈔扳升，大鈔報五・一〇五，普鈔報五・〇九〇；美電最高報五・一〇，最低報五・〇九五；通天單最高報五・〇九五，最低報五・〇八七。

日元轉好，大紙報一六八・二，細紙報一六七・二；西德馬克報一七八・〇；法國法郎報九七・〇；瑞士法郎報一四七・〇；台幣報一二〇・〇；西貢大紙報八・二〇。

### 倫敦金價昇七角半

【最後消息】接倫敦來電：金價頭盤報一二五・七五美元；尾盤報一二五・五零美元。（尾盤價與前市尾盤比較升零點七五美元。）又：瑞士金價頭盤（入）一二六・零零美元；（出）一二七・五零美元，價比前市尾盤昇二美元。

# 美股市頗呈閒縮 指數下跌一點多

【紐約十四日美聯社電】週一股市以高價開市，稍後滑落，又再度攀升，股市中人認爲這顯示投資家對中東問題以及美國經濟的迷惘。

杜鍾斯卅種工業指數收市前半小時上揚三點，紐約証券交易所升價股的數目比跌價股多，交通類及財務股票價位攀升，公用類及石油股類票則銳跌。

一位分析家認爲：市況本身眞是無能爲力，它是觀望中東局勢的進展如何。

週一的新聞包括。聯邦能源局長威廉西門指出能源危機的嚴重，另一方面，美國國務卿基辛格嘗試爲中東和談達成協議。

杜鍾斯卅種工業平均指數收市時下跌一點三〇至八四〇點一八，紐約証券交易所升價股七百九十七種，跌價股六百四十八種。

全日成交股數一千四百六十一萬股。

紐約証券交易所一千五百種普通股票收市時下跌零點七至五十點零五。

最活躍股票爲非立比石油，下跌三點六二五至五十五點七五。

紐約證券交易所活躍股票收市價，非立比石油，五十五點七五，南方公司，十六點二五，大陸石油，四十四點二五，提蘇羅石油，四十五點五，美國汽車，九，AMP集團，卅五，佳士徐集團，廿八點六二五，大西富地，九十五，溫尼巴哥工業，四十點八七五。

# 英鎊馬克滙掛低 美告羅士大幅上昇

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，計調整後之新滙率，英鎊、西德馬克、法國法郎、瑞士法郎均見改低，加拿大元則掛高，至於倫敦美元告羅士牌價，昨又大幅提升，茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一一・五〇〇港元改爲一一・四二五港元，買入價由一一・四〇〇港元改爲一一・三二五港元，即每英鎊均較前少兌〇・〇八五港元。

加拿大元電滙賣出價由五二〇・七五港元改爲五二一・〇〇港元，即每百加元較前多兌〇・二五港元，買入價由五一一・四五港元改爲五一一・六五港元，即每百加元較前多兌〇・二〇港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一五四・三五港元改爲一五三・四五港元，即每百法郎被前少兌〇・九〇港元，買入價由一五〇・三五港元改爲一四九・五五港元，即每百法郎較前少兌〇・八〇港元。

法國法郎電滙賣出價由一〇六・六五港元改爲一〇五・四五港元，即每百法郎較前少兌一・二五港元，買入價由一〇三・四五港元改爲一〇二・四五港元，即每百法郎較前少兌一・〇〇港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二・二四八〇美元改爲二・二三九五美元，買入價由二・二四九〇美元改二・二三〇五美元，即每英鎊均較前少兌〇・〇一八五美元。

### 美股企穩 榮辱互見

紐約股市星期二日開市時，杜瓊斯工業指數平均上升一點九九爲八四二點一七，上升股三四四，下跌股三零四。

## 本港金鈔外幣行情表

（一月十五日星期二）

| （九九K金） | |
|---|---|
| 開市 | 764.0 |
| 收市 | 776.3 |
| 最高 | 779.0 |
| 最低 | 764.0 |
| （美鈔） | |
| 大鈔 | 5.105 |
| 普鈔 | 5.090 |
| （美電） | |
| 最高 | 5.100 |
| 最低 | 5.095 |
| （通天單） | |
| 最高 | 5.095 |
| 最低 | 5.087 |
| （日元） | |
| 大紙（萬計） | 168.2 |
| 細紙（萬計） | 167.2 |

| （雜幣） | |
|---|---|
| 正鎊 | 11.30 |
| 埃及鎊 | 7.00 |
| 澳洲元 | 7.485 |
| 加單 | 5.12 |
| 加元（大） | 5.12 |
| 加元（小） | 5.11 |
| 菲幣（大） | 0.73 |
| 菲幣（小） | 0.72 |
| 大坡紙 | 2.02 |
| 細坡紙 | 2.01 |
| 新[illegible]（百計） | 50.00 |
| 荷幣（每元） | 0.965 |
| 西德馬克（百計） | 178.00 |
| 法國新法郎（百計） | 97.00 |
| 瑞士新法郎（百計） | 147.00 |
| 泰幣（百計） | 24.10 |
| 台幣（千計） | 120.00 |
| 新金邊（千計） | 10.00 |
| 仰光（百計） | 35.00 |
| 西貢紙（千計） | [illegible].20 |

# 同業拆息又告回昇 扳一分五厘高價位

## 市面傳千元大鈔將出籠

【本報訊】昨（十五）日銀行同業拆息又告回升，以一分五厘成交二千餘萬元。

據銀行界人士指稱：現在銀行業內頭寸緊俏有加無已，須待農曆年關過後方能改變。市面近日盛傳將有一千元的大面額新鈔票將於除夕前發出，此消息尚待進一步方能證實。因爲現在港幣最大面額只爲五百元，倘若千元大額新鈔發出，將使一般人的心理受到影響，認爲通貨膨脹繼續惡化。

美滙買賣，無大變化，銀行同業成交每美元兌五・〇九六港元及五・〇九八港元，票單每美元兌五・一一二五港元，實單每美元兌五・〇七二五港元。

### 米行忙催賬 大盤交投靜

【本報訊】昨（十五）日米發行市，仍然是一家開盤，因爲米行陸續收賬，同時新春開市米行將告調高，現在只能作有限度沽出，昨日開盤提沽食米仍是一宗，數量一千包，安字新暹苗每担一百六十七元。

據米糧貿易商指稱：近來食米來途價頻頻報升，與現在批發價比較，大約相差十元至十二元，新春開市時，米價調高是無可避免，事實上，現在沽出食米低過成本，不能繼續下去，港府當局對於食米管制辦法，其目的是安定民食，使米價作有規律的調整，則市民亦受其惠，米商亦不致長期蝕本了。

# 棉織廠製衣廠提早收工 紗布市情一片冷落

## 商人開始加緊催收年賬

【本報訊】農曆歲暮，棉紗布匹市情一片冷落，蓋於很多棉織廠及製衣廠將於本週內陸續停工休息，需用棉紗布匹亦將日益減少，且因最近棉紗布匹價格下跌，新春開工時需用棉紗布匹不必預先購入。

昨據棉紗布匹商人指稱：現在棉紗布匹市情，已經一片冷落狀態，在今後一週內，相信無大量成交，紗商及布匹商加緊催收貨賬，雖然一般估計到了農曆除夕，不容易將全部貨賬收回，有一部份將期票作爲象徵式清賬而已，但紗布商人心理，收回多少便算是農曆年關清賬了。

市場價格，昨日大致扶定。港紗十支A級每包二・〇〇〇元至二・〇三〇元，廿支A級二・二〇〇元至二・二三〇元，卅二支A級三・四〇〇元至三・四五〇元，四十支A級三・五〇〇元至三・六〇〇元。巴紗十支中檔貨一・九〇〇元至一・九五〇元，廿支中檔貨二・〇〇〇元至二・〇九〇元。布匹方面，七十二×六九扣布西每匹七十一元至七十一元五毫，七十六×八十扣布每匹七十六元至七十六元二毫，六十×五十扣布每匹七十二元，六十八×四十八扣布每匹四十元，十二磅布廿四×四二×四四每碼一元八毫四。

# 春節各行假期一覽

【本報訊】農曆歲晚，本港各大行業入口商及批發商爲了收賬，備例在除夕前「收爐」，所謂「收爐」就是暫停買賣，直至新春開市，恢復交易。藥材行及參茸行「收爐」最早，尾禡後「收爐」了，南北行「收爐」在年廿六，米行「收爐」亦是年廿六。至於銀行，洋行，五金行、洋紙行等，營業時間直至除夕。新春開市，以銀行、洋行等最早，年初四恢復正常營業，其他行業亦有在年初四開市的，米行開市則爲年初六，藥材行及參茸行開市則爲年初七，股市市場則於年初六開市。

茲誌各大行業收市及開市日期如下：

| 行業 | 收市日期 | 開市日期 |
|---|---|---|
| 銀行 | 一月廿二（除夕） | 一月廿六（年初四） |
| 洋行 | 一月廿二（除夕） | 一月廿六（年初四） |
| 証券交易所 | 一月廿二（除夕） | 一月廿八（年初六） |
| 金銀貿易場 | 一月廿一（年廿九） | 一月廿八（年初六） |
| 米行 | 一月十八（年廿六） | 一月廿八（年初六） |
| 南北行 | 一月十八（年廿六） | 一月廿六（年初四） |
| 糖麵雜貨行 | 一月廿二（除夕） | 一月廿六（年初四） |
| 藥材參茸行 | 一月八日（十六） | 一月廿九（年初七） |
| 五金行 | 一月廿二（除夕） | 一月廿六（年初四） |
| 洋紙行 | 一月廿二（除夕） | 一月廿六（年初四） |
| 化工原料行 | 一月廿二（除夕） | 一月廿六（年初四） |
| 西藥行 | 一月廿二（除夕） | 一月廿六（年初四） |
| 百貨行 | 一月廿二（除夕） | 一月廿六（年初四） |
| 紗布行 | 一月廿二（除夕） | 一月廿六（年初四） |
| 水菓行 | 一月廿二（除夕） | 一月廿六（年初四） |
| 蔬菜行 | 一月二十（年廿八） | 一月廿四（年初二） |
| 豬牛行 | 一月廿二（除夕） | 一月廿五（年初三） |
| 雞鴨行 | 一月廿二（除夕） | 一月廿四（年初二） |


優秀技術的日立

# 買日立彩色電視機

1973年10月20日～1974年1月20日

凡在上述期間，購買任何款式之日立牌彩色電視機一架，即可獲贈免費遊覽夏威夷幸運抽獎券一張，多買多送。公司商號及酒店餐室等購買者，亦可參加，唯祇限現售，分期付欵者不在此例。

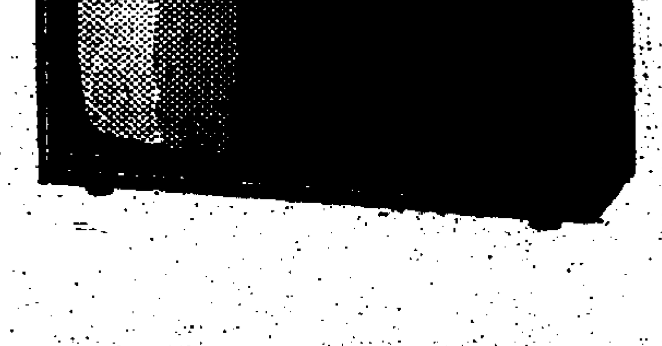
參加者祇須將幸運抽獎券塡妥，在截止日期前寄交主辦人，逾期無效。屆時將敦請本港知名人士，於一九七四年一月三十日下午三時在九龍美麗華酒店，主持公開抽獎，參加者可莅臨參觀。以最先抽出之十名爲得獎者。香港日立有限公司，日本航空公司及其廣告代理之職員及家屬，均不得參加。得獎人名單將在南華早報，英文虎報，華僑日報及星島日報刊出，並，將另函通知各得獎人領獎日期及地點。

獎品：

獎品總值超過港幣十一萬元。

獎額十名，每名可得兩張...

日本航空公司來回夏威夷機票，並包括兩人在夏威夷四天之膳宿。



截止日期：一九七四年一月廿三日(以郵戳爲憑)

抽獎日期：一九七四年一月三十日

揭曉日期：一九七四年二月五日

租用服務
怡彩有限公司
電話：5-765201

日本航空公司贊助

九龍陳列室
●窩打老道70號地下 電話：3-301479
●新蒲崗彩虹道20號地下 電話：3-723330

香港日立有限公司
九龍柯士甸道132-134號
電話：3-685221(8線)

香港陳列室
●皇后大道中33號萬邦行202室 電話：5-253677
●莊士敦道39號地下 電話：5-433495

# 應付日漸流行自動售貨機需要
# 港府設委員會研究 需鑄何種硬幣應用

【本報訊】港府現設立一個委員會以研究本港現時及將來需要何種硬幣（如面額、數量等等），並研究此等需要與現時在本港流通之硬幣之關係。該委員會將以其研究結果向財政司提出報告。該報告可能將於七五年夏季提出。

設立委員會以檢討本港硬幣之需要問題，係鑒於維持硬幣充足供應之費用日益增加，同時，若干方面亦認爲現行硬幣之種類未能適應現時之需要，宜發行面額二角或二角五分，或二元及五元之硬幣，以方便市民。

鑄造硬幣及製造本港硬幣所用金屬之成本，近年來大大增加，而存倉費用亦同樣增加。

況且，本港使用硬幣之收費機或收費錶，種類尚少，但世界其他地方現已採用甚多自動售貨機，此種情形可能不久盛行於本港（例如集體運輸系統將採用機器售票）。

因此，本港流通之硬幣宜盡量密切適應現時及將來之需要。但在一九七五年下半年之前，不會變更現時之硬幣制度。

該委員會歡迎市民提供有關意見，尤欲獲悉使用硬幣之商行之意見，所有意見書請寄雪廠街政府合署西座庫務司署轉交硬幣問題研究委員會秘書收。該委員會由庫務司自禮宜任主席。

目前在市面流通的一元硬幣約一億三千萬元，而一角、五角及五分的硬幣總數則約爲一億五千萬元。

# 要求爭取合理薪酬 政府福利人員訴苦 强調數度建議被拒

【本報訊】擁有四百餘人的政府福利助理員組爲爭取起薪爲九百八十元的合理薪酬，經該會會員的緊急會員大會通過決定後，於日前在福利助理員任職的各機關內，張貼標語，抗議政府的不合理對待，爭取市民同情，並於昨午召開記者招待會闡述所由。

福利助理員組副主席胡樹榮在招待會上稱：在一九七二年，福利助理員薪酬爲由六百元開始，經十一年遞增至一千四百元，遠比一般具同等學歷之專業性工作者爲低。故會於同年三月十七日，集體前往社會福利署總辦事處請願，要求薪酬增爲由七百五十元至一千六百五十元。惟是建議，未獲採納。同年十月，社會福利署長委任一「福利助理員工作調查小組」，負責研究他們之服務範圍，工作狀況，以便作出適當之建議。此調查小組費時半載，報告書方始完成。內容強調福利助理員之重要性，提議他們之新酬應增至九百零五元開始，至一千四百五十五元止。可惜此項建議，遲遲未見採納施行。福利助理員曾三度上書銓敘司（現稱公務員司），追問結果，迄今仍未獲答覆。

胡氏又稱：在過去廿一多個月中，福利助理員有鑒於工作不斷增加，而薪酬問題卻毫無進展。對有關當局漠視，拖延及欺騙之態度，深表不滿。經開會議，議決於必要時採取工業行動，更希望廣大市民諸君，對他們現時之處境，有所了解，予以支持。

政府福利助理員爲福利人員等級中之最低級職，分屬港九新界各區保障辦事處、家庭服務處和社區中心等之福利工作，共分四個部門，計有社會保障部，家庭服務部，傷殘重建部，社區及團體工作部。出席昨午招待會的僅有該組主席勞偉泉，副主席胡樹榮等員會代表等。

**七優二良** 聖保羅男女中學日昨舉行畢業禮，由樂年神父主持，圖爲頒獎與獲得葛量洪獎學金之畢業生蕭健樑接領，其成績爲七優二良。

# 堅尼地城泳池 五月完工供用
## 紅磡大環泳場後年建成

【本報訊】堅尼地城及紅磡大環等游泳池場館，將分別於本年五月及後年建成。而淺水灣，石澳及大浪灣之更衣室及淋浴設備，以及中灣與南灣之海灘建築物亦將於本年內動工，可於泳季內供市民之用。

市政局康樂市容事務委員會主席羅德璋議員，昨日在該局月會上，答覆麥健士議員之問題時，作上述表示，麥議員之問題共有二：一爲市政局曾於一九七〇年批發簽一項計劃，預算在每個人口達廿五萬之市內分區興建游泳池場館一座，請問此項計劃是否已獲採納爲該局之政策，又計劃中之游泳池現有若干？何時可以動工興建？第二問題是港島若干海灘上尚未興建之康樂設備何時能建成？

羅德璋議員在答覆時表示：康樂市容事務委員會於一九七零年八月廿一日開會議決興建游泳池場館之政策，概算比率爲廿五萬人卽有游泳池場館一座，此項決策至今未有變改。

有關興建游泳池之問題時，他說：堅尼地城游泳池場館，興建工程已完成百分之八十五，並可於今年五月供市民使用。紅磡大環游泳池場館，有關圖則已繪製就緒，計劃於七六年建成。至於其他三座計劃中的市區游泳池場館：一座位於九龍斧山，兩座位於尖沙咀九龍公園及港島柴灣區，此三座游泳池俱在策劃初期，故動工日期仍未確定。還有在灣仔區興建一座習泳池之計劃，大概會設於擬建之新康樂中心內，該中心位於與延長之杜老誌道鄰接之新填地。

他續表示：根據工務司署之答覆，位於淺水灣、石澳及大浪灣之更衣室及淋浴設備，與位於中灣及南灣之海灘建築物等工程，將於本年內動工，可趕及於本年泳季內供市民之用。但位於赤柱正灘之海灘建築物，則要遲始能完成，因需先行拆卸現有之兩間泳屋，始獲得地盆使用。

# 久保離港伊比接任 民安東芝設宴歡送

東京芝浦電氣株式會社香港區經理兼民安東芝有限公司常務董事久保善彥，將於日內離港返東京，陞任總公司消費品出口部銷貨科經理。其在港之職位，將由伊比順郎接任。伊比順郎在總公司出口部任職多年，經驗豐富，對於海外市場情況頗爲熟悉。此次調港，相信必能大展所長。香港民安東芝有限公司，因久保氏在該公司効力多年，建樹良多，特於日前假文華酒店設宴歡送，席間並向本港各界人士及同業介紹久保氏之接任者伊比順郎。昨晚出席歡宴者除久保善彥及伊比順郎外，尚有民安東芝董事長黃頌民、常務董事黃頌盈、尾崎健二及各高級職員。

圖右起：黃頌民伉儷、久保善彥伉儷及伊比順郎。

# 市政局續推行清潔運動 以分區海灘及全港 三個階段逐步完成

【本報訊】市政局將於一九七四至七五財政年內，繼續推行「全港清潔」運動，並將集中於「分區清潔」工作，「清潔游泳海灘」及「全港清潔」運動等三個主要之範圍內。

環境衛生事務委員會主席黃夢花議員，昨日在市政局月會上發表聲明書，解釋一九七四至七五財政年內擬推行之清潔運動事項。

他說：「分區清潔」工作將於本年四至五月或九至十月間舉行。散佈港島、九龍及新界十五個新成立之市政事務署分區，將個別劃給大約兩星期之時間，推行一個地區性工作，全力清潔區內之衛生「黑點」，並將「全港清潔」運動之信息傳達給區內居民。此等清潔工作將在各分區內由分區委員會籌組策劃，分區委員會將由政府及地區或分區之委員會代表組成，此項工作之宣傳，將祇在各區內進行小規模之宣傳，而不使用電台、電視及報紙等大衆傳播媒介。其主要目的是不採用集中化之方法而能令市民注意到「全港清潔」運動仍在推行中。

在推行「分區清潔」工作之兩個星期內，每個分區將會獲派清潔糾察隊，負責額外之執行法律職責，此隊清潔糾察員將會逐區協助推行清潔工作。

談及推行「清潔游泳海灘」時，黃議員說：此項清潔工作將於今年泳季中之六、七、八月推行，目的是顯著改善港島十二個及新界二十五個市政事務署管理之游泳海灘。此項清潔工作亦不是由中央當局指揮，但人力物力之供給及宣傳，將與「分區清潔」工作相同。

他續謂：該全港性清潔運動將於今年末或明年初進行，爲期一個月，此項運動將集中於市區街道及新界村落之清潔，並推行一連串之逐區逐村清潔及掃除廢物運動，此項清潔運動之宣傳將屬全港性，由中央當局指揮，並使用大衆傳播媒介。

黃議員最後表示：市政局已批准一項四百萬元之預算，作爲推行此一「全港清潔」運動之費用。

# 建煌超級市場 幸運抽獎酬賓

【本報訊】建煌超級市場，於新年卽至，特於週前，大量組織各種年節貨品，供應市民所需，舉凡一切南貨臘味，事洋禮品，中西糖菓，名牌化粧品及工藝玉石，家庭日用品，一應俱存，並以全市般廉宜價格出售，連日來，市民前往採購者絡繹不絕。

建煌超級市場有限公司，爲酬謝各界之盛情，並慶祝新年之將至，特由今日起，舉辦幸運抽獎，直至除夕止，每日送出價值不匪之禮品一大批，包括洋酒，醬分，化粧品，罐頭食物，家庭用品等，凡在此期間，光臨建煌餐廳及建煌超級市場中區總店（德己立街）均有機會獲得豐富禮品。

# 游德坤巫麗桃結婚

【本報訊】本港殷商游文基之第四公子游德坤君，於本月十一日在大會堂婚姻註冊處與巫麗桃小姐舉行結婚典禮。並於當日假鄉村俱樂部設雞尾酒會，招待嘉方友好，親朋到賀者甚衆。新郎年少有爲，在滙豐律師樓任職，新娘乃某大商行秘書。珠聯璧合，佳偶天成。婚後一雙新人，卽於本月十二日攜手赴寶島，作蜜月之遊。圖爲新婚夫婦儷影。

# 美美購物 送瑞士糖

位於香港大道中余道生行及九龍旺角彌敦道之美美兒童百貨公司，爲迎接農曆新年，特推出大批一九七四年最新款童裝，其中有大部份更特別由歐美或日本等地空運而來，好讓在港家長爲其子弟添換新衣。

美美兒童百貨公司昨由本月十一日（星期五）開始，舉行「歲晚大贈送」，凡購滿一百二十元以上者，卽可獲贈味道好，菓汁多之瑞士糖一盒，購物滿六十元或八十元以上者，亦可獲送最新椰子拖肥糖，甚至購滿卅元者，亦可獲贈什菓糖一盒，多買多送，永不落空。

# 自動售賣食物機 需領取市局牌照

【本報訊】市政局昨日下午通過修訂食物業附例，以配合現時已在新界執行經過修訂的食物條例。

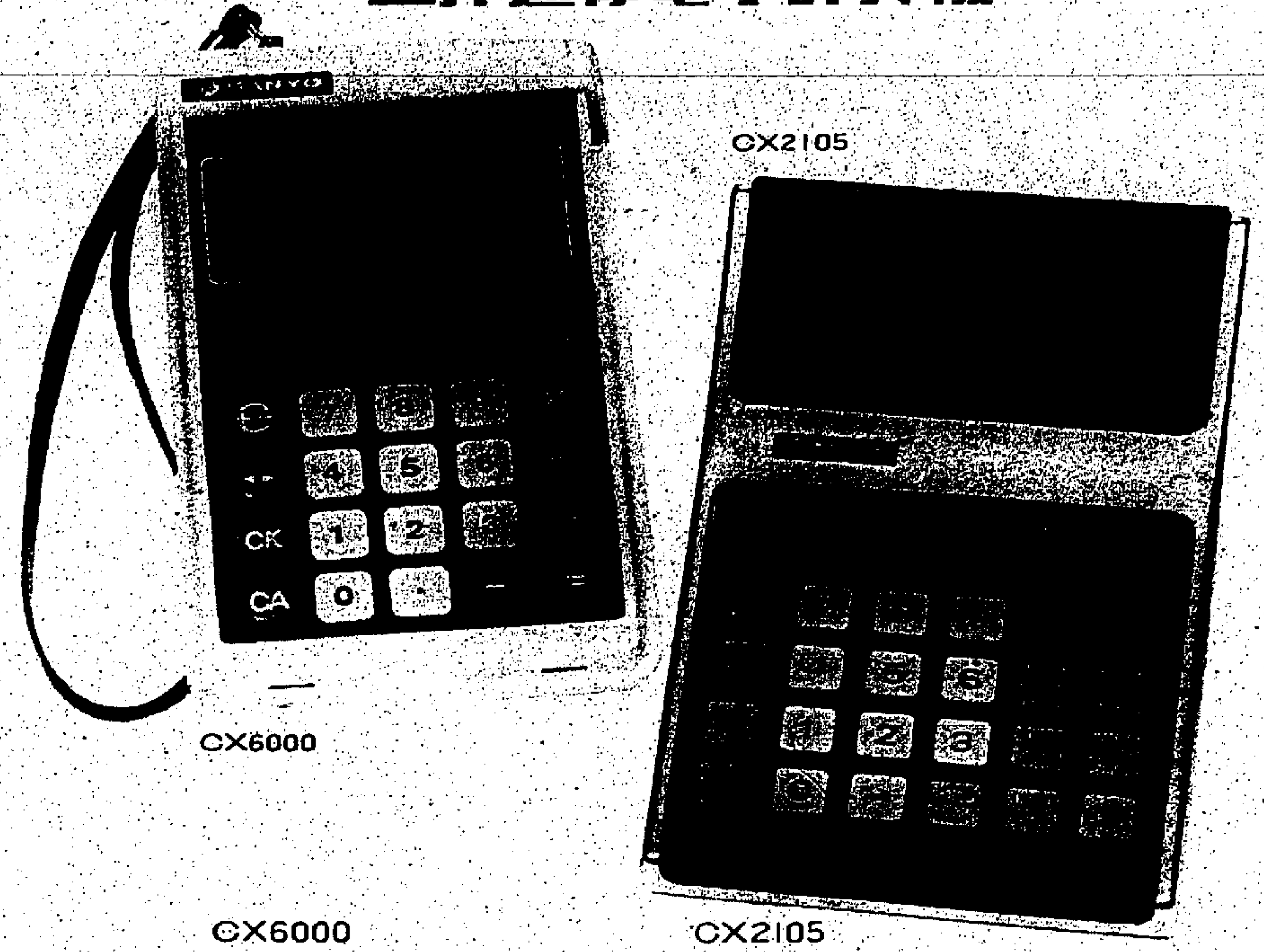
其中一項修訂爲將來所有使用硬幣的食物或飲品自動售賣機均要領取市政局牌照，牌照費爲一百二十元。

食物衛生事務委員會主席黃夢花議員提出動議該項修訂。他說，此等修訂的主要目的是修正主要附例的若干小缺點，及使售賣水果及蔬菜的新鮮糧食店毋需領取牌照。


品加入三洋大家庭

能使閣下稱心如意的.....

三洋迷你電子計算機

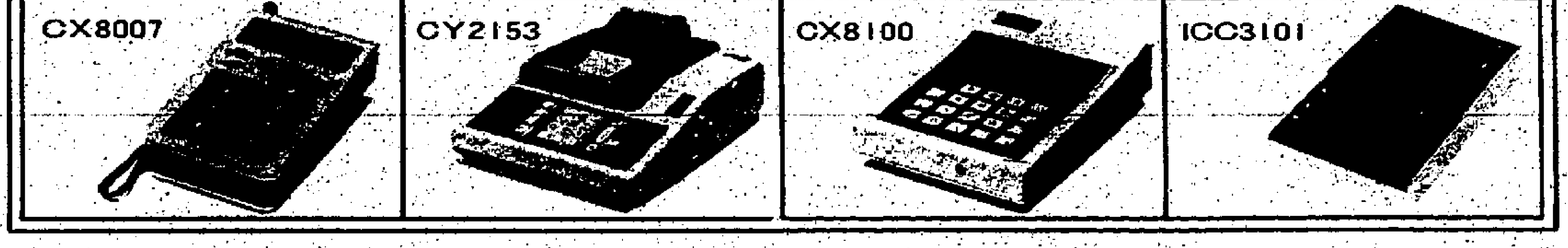



CX6000
6個示數位迷你電子計算機，配有最新式的移位系統，能計算到12位數字，有浮動小數位及溢數警示燈號；可選用AC附加器或DC
體積：1½"(H)×3½"(W)×6⅛"(D)
重量：11安士

CX2105
12位全能袖珍型電子計算機，採用高效能LSI集積電路，配備儲數記憶系統；可選用三洋長壽CADNICA蓄電池，隨時隨地均可使用
體積：1 7/16"(H)×3 13/16"(W)×6 ½"(D)
重量：1磅一安士

SANYO
達誠三洋電器有限公司
電話：5-245114（7線）

請到各大電器行或三洋陳列室參觀選購




節約用電

本港需用燃油發電

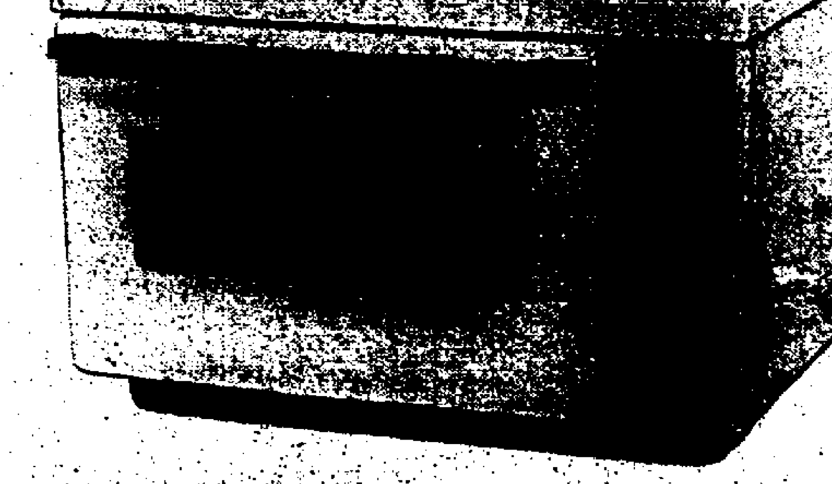
你是否知道？

在使用有兩枝發熱管的暖爐時，單開着其中一枝，每日便可節省燃油半加侖。

節約是明智之舉

瑞芬氏
註冊商標
經中英美政府註冊化驗無毒發給証明
男性專用強身妙藥
廣嗣藥露
外寮固本
總代理惠民藥行
皇后大道東廿四號二樓
電話：七二二三〇二

西德 美邦牌
全能孖灶電焗爐
烹、煮、烤、焗，共冶一爐。



各電器行及百貨公司均售
總代理：中華電業行有限公司
電話：5-445188、3-846056

# 助理律政司彭亮庭解釋

## 賄賂法例範圍廣泛 可應用於整個社會

### 任何僱員如賄賂俱受法例管束

【本報訊】「防止賄賂法例」之第九項條款並不單獨針對政府人員及公共事務機構僱員之貪污行爲，還包括商業上之貪污，這是一項可應用於整個社會之法例」。

助理律政司（主理反貪污）彭亮庭昨晚在快活谷獅子會之晚餐例會上，以「有關反貪污之法律觀點」爲題，發表演講時，作上述透露。

他說：根據防止「賄賂法例」第九條款，任何僱員接受或要求人給予金錢或其他物品，藉此使該人獲得若干利益，而該等利益是來自有關受者之機構或僱主。這樣，兩者均觸犯法例。

這條款並不只限於對公務員或十八個公共事務機構之僱員，並包括商業上之貪污，例如某人給予船務公司職員金錢，要求給予較優厚之貨運率或早日來貨，而明知道些金錢將是船務公司職員的袋裡，非其公司所收，則此人便觸犯法例，而且如該職員收下金錢，他亦犯了同樣法例。

他說：很多人以爲在防止賄賂法例下，有些條款要求被控者解釋其財富來源是罕有的一點，這是非常之不正常和不合理，假如某人涉嫌偷去人家之物件時，他便需要解釋該件物件之來源，以証實他是無辜的，此外，其他例如「危險藥物法例」亦有類似的條款，假如某人被發現藏有危險藥物，他便需要解釋其來源或他需要証明他根本不知道爲何會藏有此等藥物，因此防止賄賂法例擁有這些條款一點也不值得驚奇。

最後，他指出：單依靠法律是無法根絕貪污問題，必須要使社會知道貪污是違反社會規律，是道德上之錯誤，而政府人員及其他在防止賄賂法例條款上所包攬之人士，應知道接受賄賂是破壞他們的尊嚴。他相信反貪污專員公署在撲滅貪污時，亦會對此點加以注意。

（又訊）據一項靈通消息透露：港府在昨日的行政局會議通過提高對貪污公務員的監禁由三年期提高至七年期，修改後的防止賄賂條例將准許將涉嫌貪污犯的財產充公或凍結。

消息又透露：港府已批准成立一防止賄賂委員會研究如何去防止公務員受賄賂及市民行賄的種種辦法。

本報昨晚向港府新聞處要求証實此事，新聞處發言人表示，該則消息純屬推測而已。

助理律政司（主理反貪污）彭亮庭，昨晚在快活谷獅子會晚餐會席上，談及反貪污之法律觀點。其右者爲該會會長李啓勳。（本報記者劉美梅攝）

# 南丫島建煉油廠 政府未作決定

【本報訊】政府發言人昨日在答覆報界的多次詢問說，政府對於在南丫島興建一家煉油及石油化學廠的問題，仍未有所決定。

他說：克利瑪華納公司有關在南丫島北部設石油化學廠地點的報告書，目前已在政府手中。

該份報告書正由各有關政府部門予以研究，並將送與申請設低廠的各公司參考。

同時，報告書的結論亦將由新界民政署長轉告南丫島北部各村的居民。

此外，該報告書的副本亦將盡速送給各有關團體及報社。

# 希爾頓商場珠寶店巨劫案

## 四青年被控昨提堂 律師代表否認控罪

【本報訊】希爾頓酒店地下商場兩間珠寶店，於去年五六月間先後被四名青年劫匪持槍行劫，劫去珠寶總值一百五十多萬元。事後警方拘捕四青年，控其械劫罪，據四名青年中有部分爲富家子，其中一名爲退役警員，此案昨解高院審訊。因控方証供未完押候今天續訊。

被告：㈠林秋鴻，廿四歲；㈡朱文輝，廿五歲；㈢孫炳安，廿五歲；㈣黎友華，廿三歲。四人皆無職業。被控五項罪名：首項指控第一、二、四被告於去年五月廿九日持槍械劫希爾頓酒店地下商場四十號八月珠寶公司，劫去四十件珠寶，總值十九萬零八百三十七元，次罪控所有被告去年六月十六日械劫希爾頓酒店地下十一至十二號新宇宙珠寶公司，劫去七十三件珠寶，共值一百四十七萬一千五百零二元；第三罪控首被告於去年八月十七日藏有三粒子彈；第四罪控次被告於同日藏有點四五口徑自動手槍一枝及一粒子彈；第五罪亦控次被告於同日藏有八粒點四五口徑子彈。

第一、二、四被告由黃永輝大律師，第三被告由薛桂城大律師代辯，否認控罪，檢察官柯達理主控，案由高院委任審判專員卑巴聆訊，陪審員四女三男。

案情透露：去年三月廿九日，四名青年其中兩持手槍分兩批從正門及橫門闖入希爾頓酒店地下商場八月珠寶公司，向店內職員及顧客指嚇，劫去首項控罪內四十件珠寶，本來有一輛私家汽車停在該附近停車場接應，但四人卻不乘搭而向花園道隧道逃去。

及去年六月十六日，約事隔一週，該酒店地下商場新宇宙珠寶公司又被四青年兩持槍一握三角錐闖入，指嚇店內七名職員，搜劫去次項控罪珠寶七十三件，出門即搭一藍色私家汽車逃去，當時爲途經該處一西人看見，即通知警方，四出截查，卒在灣仔告士打道發現該車，但已空無一人，而該車曾有人報失者。

至八月十七日警方接報在北角一酒樓首先拘獲正在品茗中之首被告，由其帶返家中，搜出子彈，隨又拘獲次被告在其家中搜獲手槍與子彈，第三被告則在機場爲警截獲，當時正欲乘航機逃往日本，而第四被告於八月廿四日在灣仔落網，各被告俱被新宇宙珠寶公司職員認出是當日行劫青年之一，其中有些驗出與遺留於飾櫃及珠寶盆之指模相符。

# 借用李耀祥龍圃花園 美製片商捐二萬餘 撥充東華三院善款

【本報訊】美國和路巴製片有限公司爲借用青山道十三咪半李耀祥博士之龍圃花園拍攝外景回美國製電影片放映，並樂意捐助東華三院港幣二萬四千元正，以充善款，查此數年內，東華三院所得同樣捐款數次，共計款額已達萬餘元之譜。李博士對於東華三院服務達卅餘年之久，或爲值理，或爲總理，或爲董事局主席，或爲醫務委員會委員，或爲預算委員會主席，或爲永遠顧問。該院得有今日之成功發展，李博士貢獻與有力焉。

# 東亞銀行觀塘分行 日間開業

【本報訊】九龍著名的工業區與居民區觀塘，短期內就將會獲得最優秀完善的銀行服務，東亞銀行觀塘分行不久後即可正式營業，這是該區工商業界和市民的喜訊。

東亞銀行觀塘分行，位於觀塘康寧道七號地下，面積寬大，約達五千餘呎，係該行自置物業。觀塘係新九龍發展最迅速之地區，除有大量各類型工廠外，住宅樓宇亦有相當衆多，目前全區人口超逾五十萬，極待最現代化之銀行服務，有鑑於此，東亞銀行特於該區最繁盛之商業中心設立分行，現時裝修工程基本告竣，並訂短期內開業，屆時將成爲東亞銀行之第十六家分行。

東亞銀行具有五十多年悠長歷史，素以作風穩健，服務完善著稱，爲配合現代化需求，早於年前設置最新型之直通電腦系統，而予各界提供更準確迅捷之服務。儲蓄及來往客戶之提存，可在總行或各分行辦理，異常便利，其他各項交收亦力求快速，至獲各界好評。觀塘分行並設有精密堅固之新型保管箱以供居民租用，故該行開業後，定……

# 去年十一月份批准 建築圖則九十八份 入伙新樓六十二幢

【本報訊】建築事務監督去年十一月份批准建築圖則共九十八份，其中包括在干諾道中海傍一座油蔴地小輪公司的海上的士碼頭，及兩間分別座落銀礦灣和沙田的酒店。

獲得批准之新界各區建築圖則，是月份共四十一份，比同年十月份的三十一份，及一九七二年十一月份的十六份有顯著的增加，其中包括一幢座落大埔之廿三層高商業住宅混合樓宇，及兩幢座落元朗之同類型樓宇。

此外，是月份又有總建築價值超過一億七千五百萬元的六十二幢樓宇獲得發給入伙紙，其中包括香港中文大學在沙田校園內之兩幢職員宿舍，及九龍常盛街兩家學校的校舍。

是月又有五十項建築工程獲准開工，其中包括一間在九龍戴亞街的醫院，及在荔枝角道的一個石油氣工場設備。同期內有七十四幢樓宇及十七幢危樓獲准拆卸。

# 南韓駐港總領事 由李申雨接任

【漢城十五日美聯社電】南韓政府星期二委任外交部情報及文化局局長李申雨爲駐港總領事。

李氏將會代替朴忠南的職位，而朴氏則會返國在外交部上任新職。

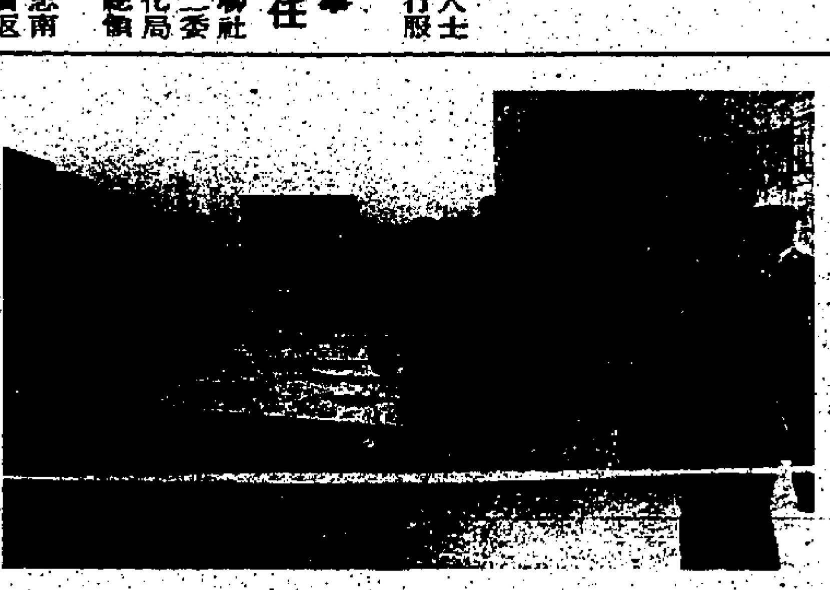
# 十三座彈子機 昨晨予以拆毀

【本報訊】在政府物料供應處人員斧鑿齊揮之下，十三座價值約共十四萬元之彈子機，昨晨瞬即變爲一堆爛鐵。

該十三座彈子機乃約四個月前警方搜查無牌彈子房時檢獲者。其後警方經法庭批准將彈子機全部充公，並將之滌往政府物料供應處。經一番詳細考慮，物料供應處決定將該十三座彈子機拆毀。

各報代表及負責搜獲該批彈子機之銅鑼灣警署人員見証下，物料供應處人員大揮斧鋸，將十三座各值逾一萬元之彈子機拆毀。

被拆毀之彈子機乃去年九月警方人員分別在英皇道及春秧街兩處樓宇搜獲者，在該次搜查行動中，警方拘捕三名男子，其中兩人被控經營無牌彈子房，分別罰款二百及五百元；另一名則被控協助經營無牌彈子房，被判罰款二百五十元。該案在銅鑼灣裁判司署提訊時，法庭裁定將當場檢獲之彈子機全部充公。



物料供應處官員昨晨大揮斧鋸將十三座被判充公之彈子機拆毀

# 深水埗區 整頓攤檔

【本報訊】深水埗警署昨日在該區進行一次清潔市容行動，並拘捕數名無牌小販。

該項行動是由深水埗警署正副署長策劃，由市政事務處深水埗區小販聯絡員協助下，於昨日下午二時至四時卅分的一段時間內，在南昌街及北河街進行一次大清除行動，爲三十檔小販攤檔進行清潔工作。

在行動中警方拘捕三名無牌小販，並搜獲五箱貨物，另外十人則被傳票被控阻街罪名。警方發言人稱：警方希望該區小販幫助警方及市政事務署人員，保持該區清潔及清除障礙物。

# 黃族宗親會 初八團拜

【本報訊】香港黃族宗親會，以甲寅年新春降臨，定期農曆正月初八日下午六時，在會所舉祀祖大典行三獻禮儀式，同時團拜，共賀春釐。是晚敘餐聯歡，如參加者，祭後回胙肉一份，歡迎會員宗親參加。

# 天氣預測

吹和緩東風至東北風，晨早密雲，稍後天色局部清朗。今日最高溫度可昇至十九度，昨晚十一時室外氣溫爲十六度，濕度爲百分之八十二。

# 黃飛鴻少林拳 春節在港公映

關德興日前曾考慮在春節期間到韓國去，因爲他與苗可秀、黃家達、黃仁植等主演的「黃飛鴻少林拳」，剛巧在韓國公映，韓國院商，希望關德興能夠親自前往亮相。

關氏現已決定留港過春節，因「黃飛鴻少林拳」剛好在春節期間，在香港公映。因爲「黃飛鴻少林拳」這部片，在香港公映是用粵語對白的。他對這部片異常緊張，所以，決定留在香港，協助影片的宣傳，不再去韓國。

# 獅子山隧道 明日一段時間封閉

【本報訊】獅子山隧道將於明日（十七日）由上午九時起至下午五時止予以封閉，禁止一切車輛通過，惟消防事務處與警方之緊急出動車輛，及九龍巴士公司之巴士，仍將獲准通行。

此次暫停封閉隧道之舉，乃使中華電力公司得將供應部份隧道的電力截斷，以進行必要的改善工程。

運輸署發言人解釋，隧道所用的電力於明日被部份關閉時，抽氣機風扇當不能適當工作，故難將隧道完全開放使用。

發言人促請駕車人士在隧道暫時封閉期間，改用沿大埔道行駛的路線。他又說：特別交通標識屆時將在各地點設立，以指示駕車人士。最後，發言人又提出勸告，由於改變行車路線關係，預料大埔道將出現若干程度之擠塞情形，故如無必要，切勿駕車來往該處。

# 教車師傅行騙判罰太輕 律政司申請覆判 因被告返鄉押候審

【本報訊】一名教車師傅被控假冒學車牌照意圖行騙，於去年十二月廿日解由中央裁判署法官高富審訊。結果，因被告認罪，法官判兩罪共罰款三千元或入獄兩月，律政司以其所判太輕，昨向高院合議庭申請覆判，結果因查悉被告人已離港去了大陸，合議庭法官唯一被令將案押候，以待其返港。

合議庭法官由高院正按察司貝理士爵士，副按察司克勞士聯同聆訊。該案被告林本浩，五十歲，教車師傅，原被控㈠於去年十月十一日偕同男子洪慶材及其他人等偽冒一學車牌照給與男子徐五厚意圖行騙；㈡於同年十月十六日同樣偽冒學車牌照給與男子麥基意圖行騙。

# 九巴撞樹學生慘死案 司機被控危險駕駛 証供不足無罪釋放

【本報訊】九龍一輛巴士撞大樹，引致一名男學生重傷死亡，司機涉嫌危險駕駛，爲警方檢控落案，以一千元担保外出，昨解上南九龍裁判署審訊，被告延聘律師出庭代表辯護，否認控罪，先後由一高級救護員，死者之父親，及九龍交通意外調查組一警員等出庭作証，供述當日事發經過，班士法官聆訊全案證供完畢，以控方證供，並無確實指證被告當時之行車路綫，同時亦無證明被告如何危險駕駛，因此判被告無罪，當庭省釋。

被告龔耀武，卅八歲，九巴司機，被控罪名：一九七三年十一月廿三日，在彌敦道近柯士甸道，身爲九龍巴士K四四七五號司機，而危險駕駛，引致一名十五歲男學生陳振恒死亡。

# 葉迅中楊若安暢談 訪越南觀感 市面安定觀光人仕日衆

【本報訊】七海旅運有限公司總經理葉迅中，遇前與泰國國際航空公司業務經理楊若安，業務代表黃逸彬等一行三人，聯袂飛赴越南西貢，考察業務，經於昨日下午飛返本港。

在葉氏等訪問西貢期間，備受當地僑領及工商、旅遊、航空等各界人士歡迎及盛意招待，並曾先後由有關方面安排前往各著名風景遊覽區觀光，及考察當地工商經濟現況。據葉迅中談稱：擁有三百萬人口之越南首都——西貢，目前正充滿一片欣欣向榮的蓬勃氣象，工商業發達，人民生活豐足，安居樂業，在市區內，再也看不到絲毫過去戰時色彩。

南越政府對正鋭意發展旅遊觀光事業，除放寬入境由三天過境免簽証改爲七天過境免簽証外，一項龐大的國際性大酒店興建計劃正在擬議中，如果一旦實現，將會吸引更多世界各地遊客前來越南西貢觀光，屆時當另有一番新氣象。

圖爲葉迅中（中）楊若安及黃逸彬等一行三人，於訪問越南西貢返港，在啟德機場留影。

# 訃聞

先夫何公世昌老爺於主曆一九七四年一月十五日上午十一時在香港養和醫院息勞歸主積閏享壽七十有四歲奉移香港殯儀館治喪謹定本月十七日中午十二時半大殮下午一時出殯在該館大禮堂辭靈隨即出殯安葬昭遠墳場謹此報

鼎惠懇辭 如蒙賜賻 請折現金 撥充善舉

妻黎宗愉 男鴻發 女晴暉 率 謹告

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大厦、灣仔莊士敦道東生大厦、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

# 小巴示威計劃可能放棄

## 發信分子始終未有公開露面　偏激分子未獲多數司機支持

# 行使假和記股票疑案

## 施至田昨答辯　假股乃朋友托售

# 被囚廿年德籍商人　昨見記者說要返國　未有提及被扣經過

被中共判終身監禁的德國商人列哈德，扣押廿年後獲釋，昨日抵港

經商，至大陸被赤化後，中共却指他為美國間諜人員，從事活動而將他拘捕於一九五四年被判終身監禁，至上週始獲釋抵港。

列哈德昨日下午一時許，身穿灰色西裝，行動緩慢，右手持拐杖，左手拿着助聽器盒，左耳有耳筒拖着一膠線直至助聽器盒，雖然不斷的微笑點頭來代替打招呼，但顯得疲態畢露，由德國領事人員陪同下，首次與記者會晤。

當記者以英語問他，因被控為美國間諜而被判終身監禁，現在獲釋，喜歡美國還是返家鄉呢？

他很緩慢的以英語回答，他決定回德國家鄉定居。然記者又問他是否會為美國從事情報工作呢？

他對該問題避而不答。

一名德國領事人員隨即補充說：列哈德的原護照已失效，暫時無法立即返國，相信要待兩、三日辦好護照後，才能成行，隨即扶着列哈德進入領事館內部。

列哈德能操英語、華語及德語。

# 輝百美股票暫停買賣

## 董事局因龐大資金發生歧見　該公司表示已入稟進行訴訟

圖為消防人員在荃灣檢獲大批違例儲存危險品之一部份。（本報記者姚漢鎚攝）

# 防火組突擊搜危險品　檢獲五萬加侖油渣火水　考慮對物主控告

【本報訊】消防署防火組人員，昨日在港九新界進行突擊搜查，檢獲出為數約五萬加侖的非法貯藏油渣及火水等危險物品。

消防人員是根據近幾日來收集的情報，以高度秘密的進行搜查工作，於昨日揭發十九處露天貯藏危險品之倉庫。

是次行動是由葵涌消防局李國材區長率領下，將六十人分成十隊，昨晨在荃灣、葵涌兩地作突擊搜查，又有兩隊人員在葵涌及荃灣，設立路障，截停來往貨車，突擊搜查運載危險貨物而沒有領取牌照之可疑車輛。

該搜查行動於昨晨六時，作簡單闡述後，約於七時四十五分左右，各人已開赴各可疑地點，進行搜查工作，正午後已搜出二萬九千加侖火水，三千六百加侖電油，一萬五千二百加侖油渣，和二千三百加侖其他種類的危險性貨物。亦檢獲超過一百罐石油氣。

發現非法貯藏危險物品最大宗的地區，計為葵涌搜出的二萬加侖和沙田的一萬加侖兩處。

消防事務處發言人對昨日搜查行動表示滿意，並發表消息說：在行動進行時，並沒有遇到任何困難。

他並勸喻：在這風乾物燥的天氣，非法貯存燃料是容易招惹火警的，他更強調搜查非法貯藏危險物品行動，會繼續進行，在昨晨的突擊搜查後，該處會考慮將物主提出控告。

# 劫匪撲水過年市民宜小心　四宗劫案失欵四萬

## 荃灣及牛池灣兩廠被劫糧欵

【本報訊】警方昨日呼籲往銀行提欵的市民，倍加小心，免為歹徒下手搶劫。昨日下午時卅分，一名工廠在提出一萬餘元現欵作為年尾花紅發工，不幸被三名匪徒掠去，逃去無踪。

廠主姓吳，是荃灣一廠廠長，該廠寫字樓在尖沙咀庫地道十二樓一單位，由于年尾，照例工廠每發年尾花紅予員工，昨日下午四時許，當在尖沙咀庫地道一間提出一萬一千五百欵，準備作為花紅員工，當其提欵後返該廠寫字樓看，不料行在二樓梯間，却遭三名在背後追匪徒，脅持進入廁所內，事主企圖反抗，但被其重擊至暈，待醒來後，所有現欵已不知所踪，事主報警調查。

又：港島高士打道五十號一家小型銀及行欵，昨日下午三時四十五分左右，被五名男子行劫，掠走收銀機內現欵七百二十元，據報無人受傷。該案警方已在調查中。

又：九龍牛池灣斧山道一間五金廠及深水埗一途人，昨晨分別遭匪徒行劫，兩宗劫案損失兩萬七千餘元，被劫途人抗賊被刺傷，送院救治，警方據報展開調查。

首宗：昨晨十時許，兩名匪徒，其中一持利刀。另一持有類似手槍的物體，闖入牛池灣斧山道廿一號A萬興五金廠的賬房，以槍及利刀要脅一姓梁及一姓呂的職員，喝令不得出聲，隨即走近寫字檯，拉開抽屜，掠去一萬二千餘元奪門逃去，匪徒逃出後，登上一輛編號AL七二四×的私家車絕塵而去，職員報警調查，據稱：被劫的欵是備於發糧給職工的，不料却為匪徒捷足先得。

次宗：一名男子，昨晨十一時許，在深水埗南昌街一間銀行提出五千元現欵後，行經元洲街附近時，被兩名匪徒由後撲上搶劫，事主隨即與匪徒對抗，被匪徒刺傷腿部，現欵五千被劫去，事主呼助，匪徒已逃去無踪。

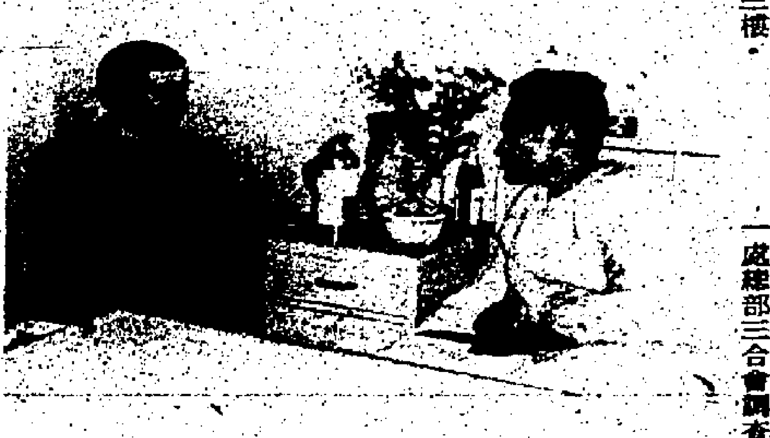
坊衆代為報警，召救護車將傷者送院救治。傷者梁華成，四十四歲，報住荃灣大河道七號三樓。

# 春節還鄉客　比去年減少

【本報訊】據政府發表的數字及旅遊社方面的推測，今年在春節期間，返大陸度歲的人數將不會比往年為多。

根據去年的數字，由年廿六至年初十的十五天內，回鄉度歲的港客共十三萬人，但昨日回鄉者祇有三千人左右，較平日祇多一千人而已。

構成回鄉度歲者減少的原因，大致是由於香港人銀根緊，沒有更多的閒錢及時間回鄉，大多人都只滙錢返鄉給家人度歲便算；另一原因是由於大陸的物價已大為提高，影響所及，回鄉度歲的人數便因而減少。



劉標君與新任警務處長施禮榮在病房內交談

# 新任警務處長施禮榮　慰問被割耳朵探員

【本報訊】新任警務處長施禮榮，昨日親自前往醫院，探問上週遭匪徒襲擊而險被割去耳朵之探員劉標。

施氏於昨日前往行政局出席就任以來第一次官式會議之後，立即由一位傳譯員陪同前往伊利沙伯醫院病房探問劉君。

施氏之探訪屬私人性質，事前並未通知院方，抵達後，施氏獲得院方護士長之同意，親入病房探問。

施氏在劉君病榻前殷垂問，除嘉許劉君之英勇表現外，並細問劉君入院後其妻及三名子女生活情形。

於獲悉劉君之病况漸有起色後，施氏亦大表安慰，更讚許劉君為保護市民而挺身赴任，足為警務人員之楷範，施氏謂：設若人人皆能挺身助人，與匪對抗，則匪徒定必不敢肆虐。

劉標君隸屬刑事偵緝處總部三合會調查課，年來一直負責監視三合會之活動，對監田區三合會份子欺凌判頭事件尤其留意。

劉君於上星期二在監田區第十八座制止五名匪徒襲擊一名判頭時遭匪徒還擊，警方現已將拘獲五十名與該案有關之匪徒並落案控訴。

劉君現年四十二歲，於一九五一年加入警隊服務。

# 正街附近嚴重車禍　一死三傷

【本報訊】港島干諾道西近正街附近，昨日凌晨零時卅分左右，發生一宗嚴重車禍，一輛私家車失事撞向泊在路邊的七輛貨車，全車毀壞不堪，司機於受重傷送院後，證實已經斃命，另三名乘客亦告傷重，目下仍在醫院留醫。

據悉：昨晨零時卅分，一輛編號A×八九三六紅色谷巴跑車，在干諾道西一二二號對開處，在行駛中失去控制，向路旁停泊的一列共七輛貨車撞去。全車毀壞不堪，車內四人浴血車廂。後由救傷車送往瑪麗醫院，但在抵院後，証實該失事汽車司機已告不治，另三名同車乘客亦受重傷。

死者名何靜寧，廿五歲，住山光道廿八號；另三名重傷者：吳俊文，廿一歲，住濱海大廈六樓；㈡康永培，廿六歲，住山市街一號；㈢王貴汝，廿四歲，住再發大樓十樓。三人均須留醫。

據說死者與其母同住上址，死者有一相識多年的女友，雙方快將論婚嫁，事發前死者與女友曾發生口角，後死者與友人在酒吧流連後再驅車兜風，不料却發生此宗慘劇。

# 未付分文贖金　小童無恙歸家

【本報訊】涉嫌與土瓜灣區綁票案有關之一名年僅六歲的馮姓男童，及索十萬元贖金有關之四名男子，日前已在深水埗區遭警方人員拘捕。帶返警署扣留查詢。

但警方懷疑該等「綁票」歹徒，是屬於有組織之集團，相信仍有幕後人物在逃。對該案甚為重視，目前警方已掌有線索正繼續展開偵查追緝中。

據悉：被歹徒綁票之男童名馮敏聰，與祖父及母親同住土瓜灣浙江街益豐大廈某樓，本月九日，他由其母親帶領上學時，忽在上址梯間閃出一批歹徒，將他擄去，歹徒臨行時威脅童母不許報警，並著他早些返家等候電話，果於半時後接一男子來電謂：如要兒子安全歸家，則須付一筆十萬元贖金，言罷即告收綫。童母因其家境並非富有，童父現僑居大陸，之祖父祇是經營小型生意，故並無法籌得此筆贖金，於是與歹徒展開電話談判，歹徒於是乃將贖金由十萬元減至一萬元，甚至一、二千元，但童母仍表示無力付欵。

在馮童被綁票兩日後至十一日晚，馮母再次接獲一神秘電話說一句：「馮敏聰將會被釋放」。翌日晨七時（即十二日），馮敏聰果然在青山道一街頭被發現，馮童經過約五十餘小時的驚怛生活後，終無恙獲釋，與家人團聚。

警方當據報後，即根據電話綫路，於日前晚包圍青山道李鄭屋村附近，搜捕結果，七名嫌疑男子，經過詳細查訊後，其中有三男子與該案無關而獲釋放，餘下四名有關男子，目下仍在警方扣留中。

據有關方面推測懷疑，此宗戲劇性的「綁票」案，可能是歹徒們錯認馮小童，為一富家之子，後始發覺不對，自動放人，可謂烏龍「綁參」。

# 配合十年建屋計劃

## 屯門邨用快速方法建築

### 每層樓可節省六至廿一天

【本報訊】屯門（青山）邨第一期公營房屋，將採用兩種最新式的機械化建築方法興建，該項建屋合約，於昨日在工務司署簽署。

該等建築方法代表政府採納「快速建築」方法邁進之另一大步，港督於一九七二年底訂下一項十年建屋計劃，其目標為到一九八三年時可供一百八十萬人居住之公營房屋，政府現採用之新建築法乃達到此項目標之重要舉措。

工務司勞兩臣於過去六個月內曾強調必須採用該種及同類的先進技術，以發展計劃中可以容納一百八十萬人中大部份人口的三個新市，其意見獲得各政府部門首長的共鳴。

工務司署發言人昨日透露，為預期本港有此需要起見，該署之建築設計處高級職員數年前經已開始一項非官式的大力宣傳運動，向本港建築業有關方面推薦各種先進技術建屋方法的優點，使該業得以熟識而採用。

負責推動該項運動的其中一位職員乃總建築師李銘根，昨日代表政府簽署屯門邨第一期公營房屋建築合約者。

獲得承建該宗建屋合約者乃遠東營造工程有限公司，其董事長李[illegible]代表公司簽約。

該公司在「快速建屋」方法有豐富的經驗，最近在九龍白田及東頭邨的工程，即採用新技術而將建屋的時間縮短，每層樓宇的建築時間減少約六至廿一天。

建築該兩個房屋邨的方法，將會在屯門邨建屋時採用，該種快速巨型機械化施工法，乃用預裝石屎樓面及牆壁，代替板模，配合石屎鐵板模，施工時用巨型機械操作，此舉將使屯門邨建屋的時間，比普通建築方法減少廿八個月至卅六個月之多。

工務司署發言人補充謂，新建築方法不但節省時間及人力，同時訓練工人的時間亦大大加速，此外建成屋宇後的牆壁及樓板，更為光滑，而且實用美觀。

簽署的建屋合約，價值共八千二百四十萬元。在金錢方面來說，此乃工務司署建築設計處有史以來最龐大的一宗合約。建築工程將在一九七六年六月底完竣。

屯門邨將為全部公營房屋中最具進步特色者，邨內有充份的社會及康樂活動的場所。

該邨共有五幢高三十層的十字形大廈，另有一座高七層的大廈，合計可容納四萬七千人居住。此外，小學、中學[illegible]設備，一間福利大堂及[illegible]，一間酒樓、市場及商店舖位，康樂活動場地及停車位等。

是日簽約的第一期建築工程，包括建築四幢樓宇、酒樓、福利大堂，若干商店舖位、三間小學及幼稚園。

# 美領館編譯組劫案　迅速破獲拘三人　並起回部份失物

【本報訊】三名涉嫌與美國駐港領事館編譯組被劫有關的男子，昨晨被警方人員拘捕，並尋回部分失物，警方繼續追緝在逃的匪徒下落。

該宗行劫案，發生於前日下午二時四十五分，四名持刀匪徒闖入美國駐港領事館設在中區花園道三號聖約翰大廈二樓一號B，綁五男一女職員，掠去職員身上的財物約二千八百廿元，刺傷一名男職員，逃去無踪。

警方據報後，警方加強防衛各國駐港領事館，同時並追緝四匪下落，至昨晨七時許，警方探員首先在油麻地渡船街一住戶內拘捕一名廿二歲及一名廿八歲的疑匪，搜出部分現金及一隻手錶，至九時許，在旺角界限街一樓宇內又拘捕另一名涉嫌者。

被捕之三名涉嫌者被帶返警署扣留查詢，同時並追緝另一名在逃的匪徒下落。

# 伯利衡企業公司　捐四百萬元　助中大建學生宿舍

【本報訊】中文大學自三間學院先後遷入沙田聯合上課後，對學生宿舍及交通設備均感不敷應用，由於該校一部份學生之家庭居住環境擠迫，而又因各學生亟需聚在一起，參加該校之各項社交及文娛活動，故中文大學對於提供大部份學生宿位之便利，更感需要。

本港銀行家何子焯昆季經營之伯利衡企業有限公司，為呼應中文大學所需，將年前購入之港島布力徑五號之花園別墅出售，並將售得欵項撥足港幣四百萬元，全部捐送與中文大學，作為興建學生宿舍之用。查該產業原由伯利衡企業有限公司購入提供其創辦人何善衡為退休燕居之所，何氏為本港金融界人士，歷年對於扶助教育事業，不遺餘力，鑒於中大學生宿舍不敷應用，乃決定放棄個人享受，本「廣厦萬間」之宏願，著該公司董事長何子焯捐出該產業，移私作公，藉以嘉惠士林，查該大學雖然得到此鉅欵後宿舍仍未足夠，故希望社會人士繼續響應多予支持。

# 英工業部長經港赴日前透露

## 地鐵工程如生枝節　港府可考慮英財團

### 强調雷里辭職與港地鐵無關

英國工業發展部部長鄧烈士・査德維昨在機場記者招待會中表示，英國對承建地下鐵並未絕望。

【本報訊】英國工業發展部部長鄧烈士・査德維昨午乘機前往東京，在離港前於機場舉行的記者招待會中暗示，雖然香港的地下鐵工程已交由日本財團去做，但英國的財團仍希望將來事情有變化時港府會再考慮英財團的建議。

有關英國國會議員泰利爵士所指雷里辭職是因地下鐵工程被日本財團獲得而引致一事，鄧烈士表示泰利爵士的意見只能作為英下議院的後席議員意見，不能代表英政府。

鄧烈士指出：英國財團不能取得本港地下鐵承建合約雖然感到失望，但他認為港府將地下鐵工程合約交給日本財團純粹是為香港的利益着想，但如果日財團將來在承建地下鐵時發生困難或因某種原因而變化時，他希望港府能再考慮英國財團。

他並指出此次是代表英政府前往日本商談雙方在工業上的合作及投資等問題，他表示在十七年前他曾到本港，今次再度抵港因祇有一日時間的關係，故無暇參觀本港的工業，但他知道本港的工業非常進步。

鄧烈士係於前日來港，在督憲府作客，度宿一宵，然後於昨午乘機離港前往東京。

# 富麗華酒店特設新春中式自助餐

【本報訊】富麗華酒店，巍然矗峙於本港中區最繁盛地區，背山面海，環境優勝，客房設備豪華，且服務週到，深獲各界好評。

該酒店可供飲咳燕遊地方共有七層，其中翡翠廳，為適應各界人士新春遊樂，特定一月廿三日至廿七日，雞曆新年期內，每日由中午十二時至三時，供應精美可口、饒有吉祥意義之中式自助餐，如好市發財、東成西就、鴻圖大展、萬事勝意等，凡廿多欵，皆取其吉祥相近，均名，由百靈名廚主理，質味皆臻上乘，餐費每位廿五元，小童半價，堪稱最廉美的享受。期內對本港居住人士，特設半價房優待，並有代客泊車服務。

永安旅行社 主辦
新年佳節遊覽團 1974
菲律濱 五天 七天 豪華團 HK$1,290 HK$1,490 74年1月24日（年初二）4月12日（復活節）
泰國 四天 五天 特價團 （1月22日 23日 24日）
星馬泰 十天 特級豪華團 74年1月24日（年初二） HK$2580
台灣 九天特價豪華團 74年1月22日 $1450 （只限持証者參加）
總社一香港德輔道中50號裕昌大廈804室
電話一5-223996-223873-258970-258920
分社一香港德輔道西73號四邑大廈12樓
電話：5-482677 5-483051 5-481761
分社一旺角彌敦道638號東亞銀行大廈601室
電話一3-960406 3-956341・3-956389
本社代理特價機票，票價平宜，歡迎惠顧 遊覽章程電索即寄（十一年歷史，信用保證）
歷史悠久・信用可靠・名額有限・報名從速
最低收費最高享受專員領隊竭誠服務

葵樂大廈 KCTL 200　葵祥大廈 KCTL 190
下葵涌鄰近葵芳邨
立即入伙
首期全免　分24年付
煤氣設備　三房一廳　梗房間格
地盆設有示範單位 12-213023
華懋置業有限公司 5-258251

梁蘭思近來屋運頗隆，新片接完一部又一部，大有居港樂，樂不思澳（門）之感了。

# 三個殺手三種形象（下）

24格　殺傑

尚路易杜南寧在困厄中，體驗了美國社會生活的一部分，可算是美國社會環境對一名「殺手」的一種感染：但阿倫狄龍在「殺手龍虎門」飾演別一個殺手時，他的境況就別具另一種風格。

「殺手龍虎門」的殺手是冰冷的，正如其他的殺手電影中，但這個殺手却在冰冷的遭遇中，卒上了佔比重甚大的「人情」。

這種殺手的人情，不單是男女間的情，其中還涉及到朋友之情，父母之情，鄉親長輩之情，道義上的情誼，子女上的情，甚至到個人孤寂及虛無的冷情。

這等複雜的情誼在片中任何地方都涉及，祇是被冰冷的電影叢像所凝固，觀衆並未受到感動。

男女間之情，阿倫狄龍在對流落在其家中的女子，承認爲其家中一分子中可以看出，交代雖然淡淡的，但淡味中却有甘味。阿倫狄龍對最後一個仇人的寬恕是友情的影響，他的朋友暗殺他是友情的反叛。他對鄉間的父母的重視，對孩提時代神父的純眞及懷念，相等的他對妻子的情愛都是如此濃淡淡的情誼，甚至他觀看仇人時的孤獨作風，也可以顯出個人孤獨感覺。

可能「殺手龍虎門」中每一個場面處理都經過細緻加工的營造，而對人與人之間的關係，處理得較平淡，觀衆的感受不強烈，反而被官能刺激的場面轉移了目標。

阿倫狄龍對於仇人選定女兒出嫁日作爲和解的日子而全不懷疑，即可以意會出這部電影對家族間的情誼看得極重，阿倫狄龍舉家出席，不帶武器而赴約是對這等關係看得極重，而仇人也不在這日子中親自動手，動手的却是曾經幫助後又出賣阿倫狄龍的友人，編導對這個結局的安排可算極費心思，祇是這突然的結局，使香港很多觀衆不得其解。

殺手片中的殺手與家人關係描寫得最多的可算是本片，而本片人際間的關係也幾乎成爲全片所有動機的緣由。如權刀、勢力的佔有，推卸責任，互相分肥等人的因素，都成爲本片的重要情節。

而另一部弗烈納仙的「神探智擒職業殺手」，另具一格。「……手」中的殺手，却擺脫了家族人際間的情，也沒有社會對這人物的侵蝕描寫，有的却是個人一種意志的追逐，味道……

# 死亡挑戰有看頭　李錦坤身手敏捷

**由一羣新人配搭攪出來的「死亡挑戰」，拍得相當認眞，力求創新，在打鬥場面方面，有很不錯的表現。稍爲弱的是故事的本身，來去都祇是拳壇黑幕，寫一個拳手受人要脅，被迫在比賽中撒場，結果又來一幕大決鬥等。

如果撇開外型不計，「死亡挑戰」的男主角李錦坤確可算是動作片一顆新彗星，此子身手敏捷，功夫厲害，招式眞實，並不靠攝影技巧來欺騙觀衆的眼睛，一手雙節棍要來尤見出色，並不遜於已去世的李小龍。祇是，他的外型缺乏李小龍那股粗獷豪邁之氣，沒有懾服別人的魅力，在演技方面亦稍嫩一點，打鬥場面還可遮掩，一些文場戲便不免顯得呆頓了。

編導有意在衆多動作片中脫穎而出，花了很多心思在打鬥方式和製造緊張氣氛方面，因此，片中的泰拳、空手道、日本陽拳道等交手的過程，看來並不單調。不過，河上飛艇追逐和陸地上汽車追逐的兩場戲，則如東施效顰，技術上掌握不到要處，不僅沒有緊張氣氛，反予人兒戲的感覺。

最末一場打鬥，是戲肉所在，拍來比時下一般動作片用心，有點看頭。（李文）

幕前閒話

## 今日電影

| 戲院 | 片名 | 類別 | 評 |
| --- | --- | --- | --- |
| 明珠 | 風流女賭徒 | （西） | ** |
| 新華 | 殺手龍虎門 | （西） | *** |
| 樂聲 | 一日七嬌娃 | （西） | （未評） |
| 總統 | 女人四十一枝花 | （西） | （重映） |
| 海運 | 兩小無猜 | （西） | （重映） |
| 麗都 | 我父我夫我子 | （國） | （重映） |
| 京都 | 辣手毒狐狸 | （西） | （重映） |
| 東城 | 肉搏娘子軍 | （西） | ** |
| 麗聲 | 英雄榜 | （國） | （未評） |
| 豪華 | 死亡挑戰 | （國） | ** |
| 紐約 | 尤物爭春 | （西） | ** |
| 凱聲 | 神探智擒職業殺手 | （西） | ** |
| 荷李活 | 惡虎村 | （國） | * |

# 伊雷舊曆新年去戲院派利是

水銀燈外

爲了「阿福正傳」宣傳的「阿福」徵文比賽，參加文稿很多，經過評判員初步的審閱，大感滿意，因爲珠玉紛投，美不勝收。他們預料在徵文截止後，單是慎重的評閱，會比預期的時間加長。

「阿福遊新界」則定在年初三舉行。現在聽說「廣播之聲」劇團的一羣播音藝員，對此也極有興趣參加，如果時間沒有衝突的話，則播音迷屆時會看到楊廣培、翠碧、甄惠儀、黃天朗、鄭深文、金剛、梁曉風、王杏華、梁煥超等的廬山眞面目，正是一舉兩得之事。

現在，吳協建所定的活動，還有年初一、年初二兩天，由伊雷這個「阿福」，將親身到雙麗線各戲院向觀衆拜年，並將大派利是，屆時，觀衆們可獲得豐料娛樂，既可看豐富娛樂性的「阿福正傳」，又可收到恭喜發財的「大利是」，新年行好運。

至於「阿福」屆時在那一場到那一間戲院，這裡暫時賣個關子，因爲將秩序表公佈出來的話，戲院恐防屆時難以維持秩序。

但可以預先給讀者一個貼士，就是伊雷將於年初一先在九龍的麗華、民樂、寶石、北河、英華五院出現，年初二則在香港的麗都、恒星、國都、太安四院。

# 圖則盡量顧及風水吉利　佳視新厦週內動土　準期年底開始播放

本港第三個彩色的「佳視電視台」，其新厦將于週內動土興建，準期于今年年底或明年初，開始播放。

「佳視」台址，位于商業大厦旁邊，預計爲一座五層高大厦，內部設備完善，有多個錄映室，及辦公室設備。

新電視台址，刻已由承建之建築公司撥來大批建築器材，亦已安放就緒，動土禮祇待擇吉舉行，屆時，將會由「佳視」首腦何佐芝將一個刻上「佳視」電視台的牌匾定放在地盤內，旋即動土興建。

由於新厦與商業大厦爲鄰，故將來新厦建成後，將有一空中走廊，溝通兩厦交通，不致受風雨影響。

據說：在「佳視電視台」建築的時候，其聲浪將不會嚴重影響商台的播音工作，且新厦的打樁工程，早已在商台建築的時候，亦已一併完竣，故屆時建築新厦時，不會發出嘈吵的聲音，建築上蓋，便可竣工。

鑒于目前新綫電視台循風水關係，新台圖則，將盡量做到「吉利」爲先決條件，俾該台工作人員，安心工作。

至於「佳視」所需的職演員，將在本年中進行物色，據「佳視」選擇職員的方法，乃主張培養新血，實能令到各新秀對該台有「歸屬感」。

另一方面，爲配合未來香港「都市化」的發展，新台的籌備的教育節目，將會採用外國電視教育方法，「靈活」與「實際」並用。

將來新台所播放的外國片集，據說：乃委托商台行將退休的節目部經理鄺天培物色，鄺氏在不久將來退休後，將會移居美國，他屆時將會義助選購片集等有關事項。另一傳說：鄺氏可能在一年半後，或會由美回港，協助辦理「佳視」的行政工作。

長弓公司昨午假立基試片室，舉行試映該公司創業作「方世玉與洪熙官」，該公司演員傅聲、陳觀泰、方心、戚冠軍、江島、麥南等，均臨招待。試片完畢，張徹復假頂好酒家舉行歡宴，張徹說，乘此機會，聆聽各界人士對該片之批評。（江流）

帶老虎拍攝：男星貝米高漸逐是一個不解風情的男子，他與女教師出遊，帶老虎同行，且把這頭野獸放在中間，使這位美麗女子困極，此爲諧趣體育片「鬼馬運動員」內，有一個有趣的畫面。

從前大明星過着極奢侈的生活，一擲萬金。新一代的明星雖相當有錢，但寧願過着極簡樸的生活，「鬼馬運動員」內的主角貝米高擁有十多部電影，他選擇在墨西哥太平洋附近一峽谷的小屋內，過着遠離塵囂的生活。在生活上，貝米高并不反叛，且相當保守，他常到墨西哥的巴巴拉，在自己擁有的佔地數百英畝的土地上去栽花或滑浪，過着逍遙自在的生活。在「鬼馬運動員」內，他是個森林孩子，出城後稍加訓練，一躍而變爲一個全能田徑運動員。

女星綠莉希頓的外貌天眞無邪，他在「鬼馬運動員」內，扮演貝米高的女教師。製片人比爾華孫是在好萊塢找到她的，因爲要符合劇情的要求——溫柔及有天眞氣息，人選非常困難。她曾角逐過加拿大小姐，在紐約一本時裝雜誌做過封面女郎，一九七二年初抵好萊塢拍戲，她能說法語及少許丹麥語及義大利語。

加州南部的一個巨大動物公園，面積達四百八十七英畝，是「鬼馬運動員」的一部分森林外景地點，此公園滿佈獅子、老虎、斑馬、大象及其他獸類，每年有一百萬人前往參觀該公園。

# 「鬼馬運動員」名列北美十大賣座電影

權威的娛樂刊物「綜藝」週刊，最近發表的一九七三年北美最叫座的十部電影，諸廳的賣座片「鬼馬運動員」，榜上有名，收入達一千零八十萬美元。這部片叫座是有理由的，因爲該片的佈景、特技，都別出心裁，諧星添康威掉進一個女人的大手袋內，他變爲一個三英寸高的男人，場面非常好笑，迪斯尼公司爲此而製造了一個巨型手袋，說一句驚人的話，可供一個身高一百卅英尺的婦人使用。

在「鬼馬運動員」中，一個非洲巫醫作法，把普通身裁的添康威，變爲「三寸釘」，他跌入女人的手袋，也就是部個特製的巨型手袋中，被困其中，不能爬出來。至於手袋內的雜物，包括巨大的唇膏、一封未蓋郵戳的信、一放大鏡、香烟、梳子、刷子、藥片、火柴與鎖匙，依照正常擴大廿四倍製成的，成本達一萬五千美元。

娛樂

# 丁珮又演惹火戲

女星丁珮昨爲高寶樹執導「販賣人口」新戲，在酒店室內犧牲色相，誘惑駱恭的精采鏡頭。（超揚）

# 老牌靚女被狗咬傷

在年輕影迷的心目中，對鍾嘉非露可能感到陌生。但在四十歲以上的會認識，鍾嘉非露是一位美麗的女人，名氣頗大的明星。早年，她在好萊塢專演女主角，跟她演對手戲的有冰哥羅士比、羅拔甘明斯、威廉荷頓。

近十年來，鍾嘉非露作品不多，祇有「倫懸隔牆花」、「蝴蝶小姐」。爲甚麼她少拍影片？她說：「一個演員，不能經常露臉，這才引起觀衆的懸念。同時，使自己的天才保持新鮮。」

經過休息一段日子後，鍾嘉非露去年又恢復拍片，那是在「狗大賊再顯神通」中演一位政客的秘書。一天，她在辦公室工作，突然有一隻狗進來，出示字條，要求她將「波士」的競選活動費二百萬元交出。否則，這隻狗會把她咬死。

扮演這個角色，不大困難。不過，在拍攝這場戲時，那隻杜巴曼狗兒性大發，咬着她的手指不放。如此一來，可把導演急煞了。後來要由練狗師把狗明星牽開。

「這部電影雖然講狗做戲，」鍾嘉非露說：「然而，故事適合兒童觀看，因爲片中祇有風趣笑料而無血腥場面。」

崔萍等看日本歌舞

名音樂家王福齡與江宏、崔萍、汪淑衛聯袂往利舞台欣賞日本歌劇團演出，與司儀胡章釗合影。

# 張冲赴韓賞雪在日過年

記者銀鼠

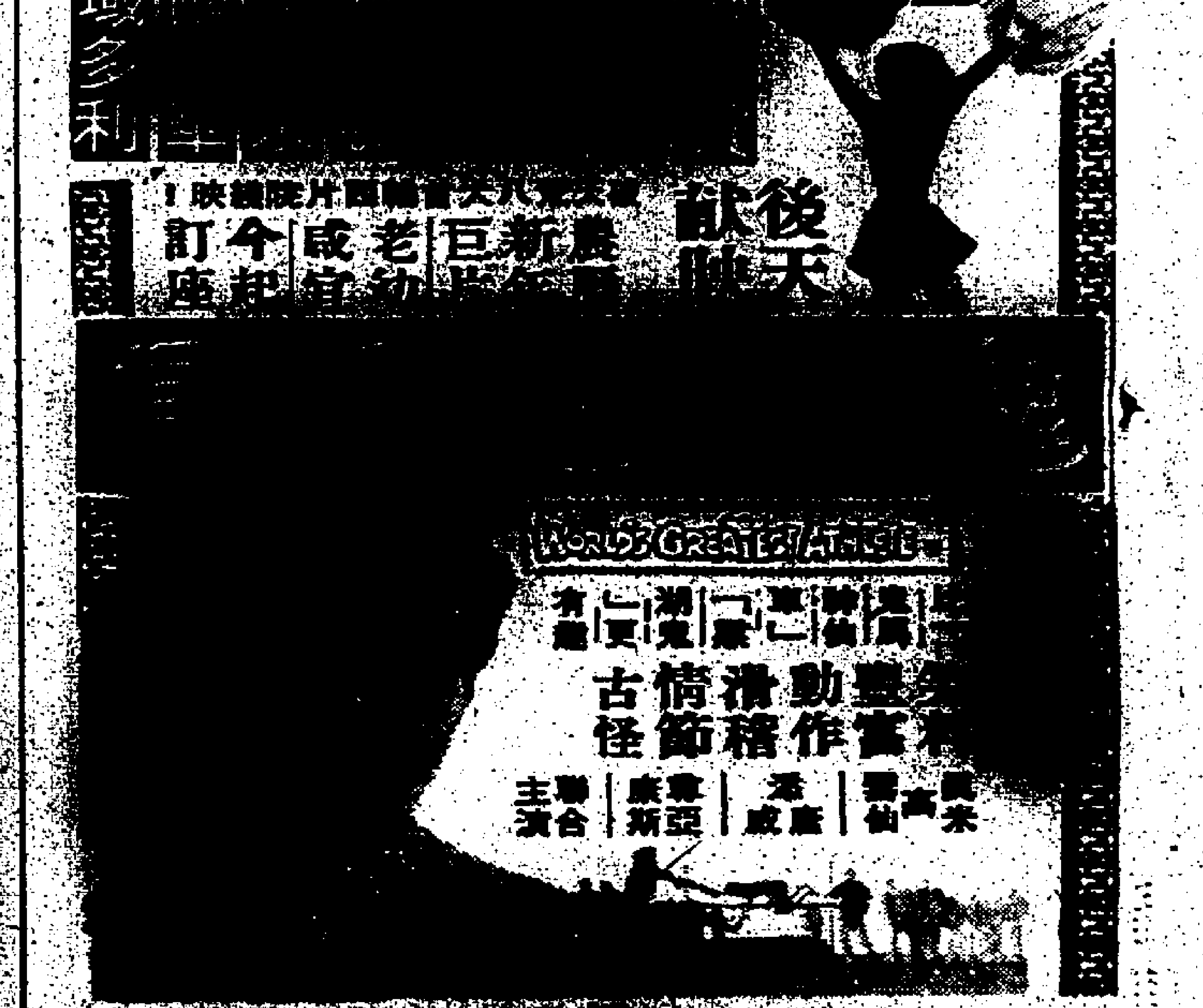
銀鼠大哥張冲原定今天飛赴台灣，參加中影新片「雪花片片」演出，現因台北通知叫他遲一天到達，張冲到台灣去的日期將會是明天，不過，在出發之前，他先取得劉家昌的示意始起行，按時間計算，明天啓程的可能性極高，離開香港大約爲一個半月。

張冲到台灣去拍劉家昌的片子，很可能會在日本過年，在台灣停留的日子不多，農曆新年前會啓程去韓國，該片一半在台灣拍攝，另一半則在韓國拍，還有幾天要在日本，因此，他們一隊人很可能會在日本歡度農曆新年。「雪花片片」一片女主角是林青霞與胡錦。所以，張冲即使在異地過年，陪他一起的還有胡錦。

張冲走前與記者通電話，提及他爲陳浩執導的「應召男郎」時表示，這部片很有娛樂性，他與謝賢、陳浩、張斌、李琳琳、金霏都認爲此次合作十分美滿，看過試片的人，都認爲是近年最富娛樂性及社會教育意義的影片，「應召男郎」在農曆新年期間推出，預料片主陳浩必鑫滿砵滿，張冲認爲他爲中影拍片而不能留下來爲「應召男郎」協助宣傳，是一件憾事。不過，他對片子的賣座充滿信心，在韓國將可聽到賣座的佳訊。

張冲的婚期如何？他先是哈哈大笑，然後說：「沒有定呀，婚是會結的，但何日結則誰也不知。」有朋友建議他們銀色鼠隊的兄弟都有女友，明年大可來一次集團結婚，豈不很妙。

張冲表示，如果他們肯參加集團結婚的話，他自己絕對同意，兄弟們一起行婚禮，誠然是件開心事，而且很省錢，多麼高興。張冲與胡錦的婚訊遲早會傳出，祇是兩人目前都很忙，尤其是胡錦忙得沒有空閒的一天，安排婚禮，時間是一個問題。



給他們希望
給他們幫助
請捐公益金

如蒙惠刊本報廣告
請電二八〇七〇八

## 山川人物

# 八旗婦女不裹足

清朝八旗婦女，皆不裹足，古道猶存，其風足尚。

婦女裹足之說，不載於經史。經史所載者，惟曰窈窕，曰美而艷，或言齒或言眉目，從未有言及足者。案太平御覽云，昔製履，男子方頭，婦人圓頭，見宋書五行志。唐六典內官尚服注，謂皇后太子妃靑襪，舄加金飾，開元時或著丈夫衣靴。則唐時尚未裹足也。卽大唐新語並國史補，亦祇云馬嵬店媼，收得楊妃錦袜一隻，並不言足之大小也。又唐詩記事，段成式光風亭夜宴伎，有醉毆者詩云：「擲履仙鳧起，撦衣蝴蝶飄。」門毆時其履可以擲人者其不小可知。

然則裹足之事，始於何時。道山新聞云，李後主窈娘，以帛繞足，令纖小，屈足新月狀。唐縞有詩云：「蓮中花更好，雲裏月常新。」因窈娘而作也。或云起於東昏侯，使潘妃以帛纏足，金蓮帖地，謂之步步生蓮花。張邦基墨莊漫錄，亦謂弓足起於南唐李後主。是爲裹足之始。

至宋時有裹有不裹。滿洲靜語云，程伊川先生家婦女，俱不裹足，不貫耳。陶九成輟耕錄，謂札脚始於五代以來方爲之，熙寧元豐之間，爲之者尙少。此二說皆在宋元之間，去五代未遠，必有所見，非臆說也。大約此風至金元時始盛，自此相沿而成俗矣。

大凡女人之德，足之大小，本無足輕重……不裹足。似足之不能……、趙、齊、魯、燕、……三歲，便能行走。四……至六七歲，已骨肉……

……者。然則蘇杭皆大足……天下事貴自然，……反是，並無益於民生……舉世之人，皆沿習成……婦女者。眞所謂戕賊……

清朝八旗婦女，皆……之待御，不爪飾，不……

# 半靜寂地帶

·丹尼·

一九七三年至七四年的薪俸稅，要在三月卅一日前繳交。

這是「先斬後奏」辦法，雖曰：「長短後計」，但市民「蝕去頭注」了。

× × ×

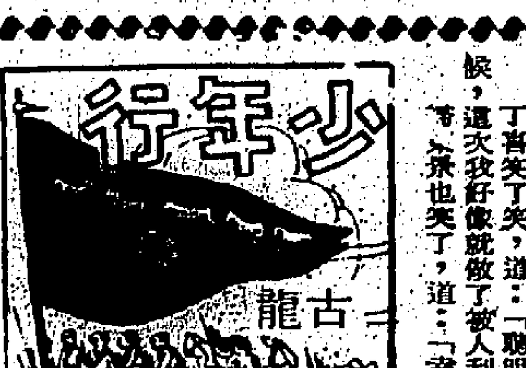
署名「一眾小巴車主及司機」，投函報社，聲言將不理所有禁區，如受干涉，將互以血肉支持等語。

誰也不會相信有這些蠻不講理的事，更不會相信有這些蠻不講理的人。

× × ×

九龍的士商議決，如獲准加價，將舉行「義載」一天，全部收入撥捐公益金。

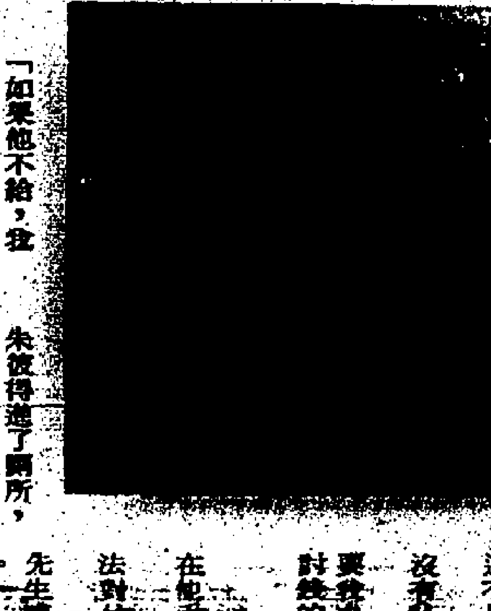
首天捱受加價的搭客，不致「條氣唔順」矣。

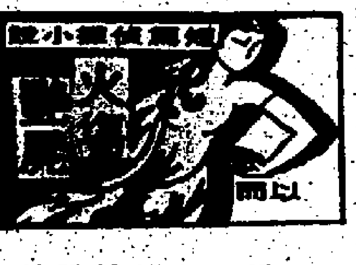


## 二二七：忽見書案上留著一張字條

那是季家寶的……這不能責怪他……你跟某人交了一世……說不出他的荷包有……包有多重。那裏……

激。面授社的財源……他生性洗脚不抹脚……了再說，從沒想過……季家寶說要緣……應，至於日後怎樣？根據他的老觀念，到時自有那時的辦法。





## 巫山片雲

# 工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四行 小字九行 每天四元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中環德輔道中八號地下
電話：二式五四九五・二式壹三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部
電話：二七三九七一・二八〇七〇八
（三）彌敦道壹零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油麻地周生生珠寶有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九號至壹零零號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號Ｅ）

## 租售

厚和大樓 即買即住
西環厚和街39至45號
住宅77,000起 舖位280,250起
順達置業有限公司
電話 H·253962
中環域多利皇后街四號利臨大厦

灣瓜士
高息舖位 塵樓出售
接洽處：中環康樂大厦509
電話：H 255391

屯門

吉樓租售

林村別墅

招租

吉舖招租（九龍）

旺舖平租

旺舖招租

旺角一樓

出讓

糖果部

士多急讓

名種蘭花

新界大埔

金行康讓

電視機讓

彩色電視

電閘出讓

## 聘請

狼狗仔女

汽車買賣

客貨車讓

高薪誠聘

聘女會計文員

文具見習

工讀佳音

## 徵求

忠懇伴侶

粵男徵女

## 啟事

催收租

銘謝

鳴謝新界南海同鄉會

承頂啓事

更正地址

聯合啓事

聯合補充說明

聯合通告啓事

離職啓事

領帛金

尋訪

孾姊

遺失

聲明

商業

## 年花預約

本公司由台灣大批運來時花大菊、紅菊、玫瑰、劍蘭、桃、吊鐘……

## 特快 美加歐洲簽證

本公司專代辦赴星馬泰日台越南澳洲美加旅遊簽證世界各地平價機票申請護照指導一切手續去年經辦理成行者凡數千人12年經驗歡迎查詢及委託萬豐旅運有限公司中環德輔道中173號先施大廈1211 1212室H 445027-9(內綫15號)

快捷優惠 專辦海外升學

平價機票

成功旅運公司
歡迎詢問：5-440550·448271

## 平平平

美國$1390加拿大$1490
歐洲$1280星加坡$1280
日本$1040澳洲$3590
四季旅遊公司
H-254272/254276

高價收買

鑲眼夾圈

精修電視

修理電視
電K886229
胡記洽

精修電視
彩色黑白 有綫改無綫 服務港九
電K 449954
光明行

特快簽証 特平機票
機票：往星馬或西貢面談最平台北490曼谷690東京1050
簽証：往美加英國星馬泰日韓台越南印尼南美歐洲最快
航通旅行社 香港中環遠東銀行大廈五樓H431286 九龍旺角好望角大廈十一樓K814402

## 品質優良 送禮自奉
## 清津解渴 最為適宜

香片 紅茶 綠茶 清茶 鐵觀音 普洱 壽眉 龍井 水仙

馳名：凍頂烏龍

# 台灣名茶

馳譽遐邇

台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈）
北角分店：英皇道壹三五至壹四三號
旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈）
灣仔分店：莊士敦道二十號（東生大廈）

招寄宿生

針灸速成

招生

中聯

搬運

收買酸枝

彩相

洗衣機

收買酸枝

電視百圓起

小英人姐

針灸速成班 招男女生

致富工藝

香港商科語言學院

商業設計

英語會話

德文招生

初學裁剪

英文部記

鋼琴管理

初學法文

必文速記

美容班

一寸精神修養

寄宿百四

招寄宿生

月信寶

婦科 李萍

喉耳鼻

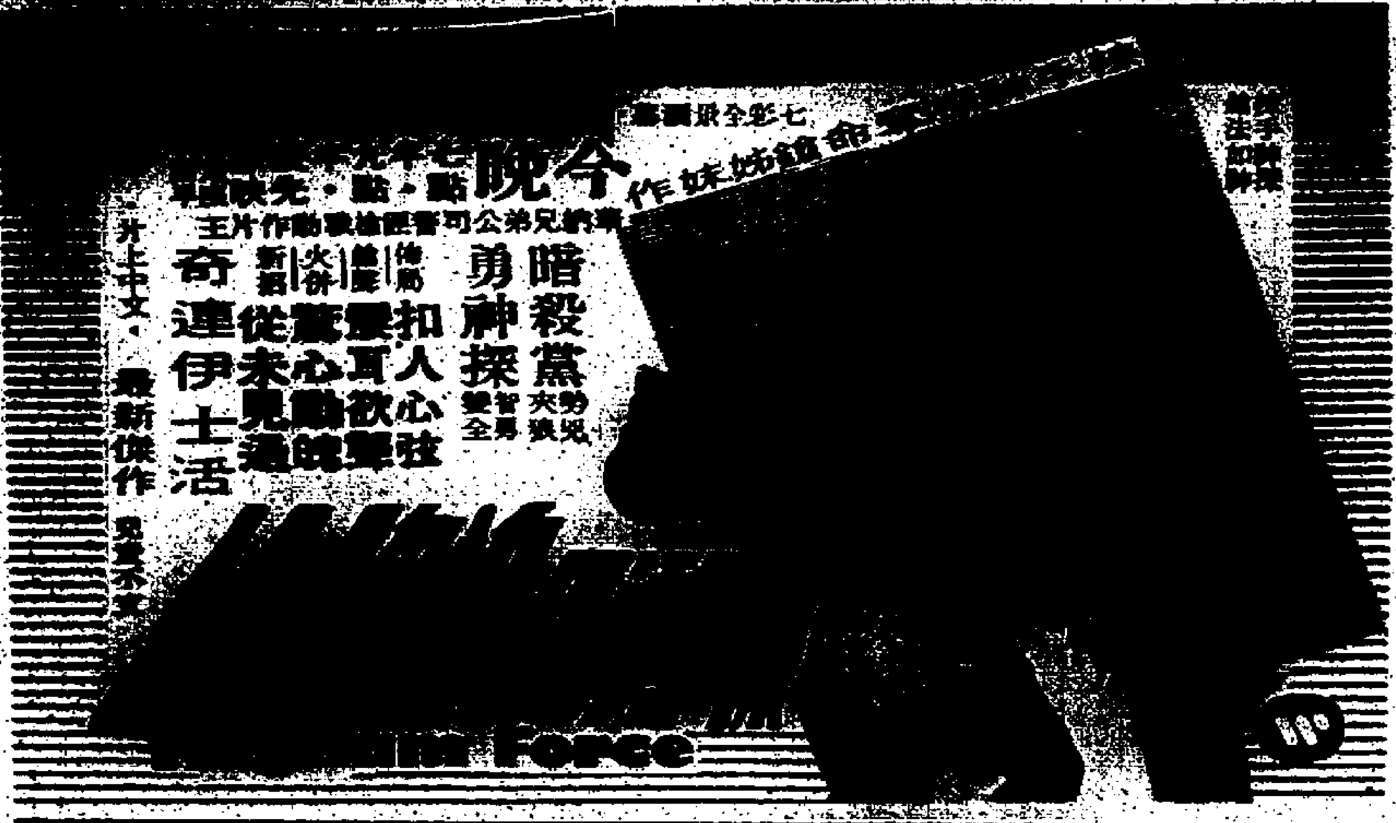
蔡德芬

耳響丸

婦科 葉友芳

醫藥

強身術



啟德遊樂場

死生城危將虎門

仙鶴魔龍

痛

阮逸雄

風濕骨痛

余氏針灸院

何麗貞婦科

朱玉華婦科

告刊第九頁 有戲院廣

## 孤獨的山峯

「桂林山水甲天下，陽朔山水甲桂林」。前人說這樣的話也許過份一些，「個「甲」字近似武斷。如說，桂林山水獨創一格，確有其突出的地方，則屬無可否認。

大陸畫家寫的桂林山水，近年常給拿到海外來。也有一些桂林風景照片給利用做宣傳品。多年前，以「歌神」劉三姐做題材的電影片，也利用桂林絕美的山水做背景。中共搞宣傳的人每在這種地方顯出一點「小聰明」。

桂林風景妙在山清水秀。水流不是浩浩蕩蕩的，卻是清清澈澈的，臨流便如照鏡。山也不是迤邐綿延的，而是平地突起奇峯，千形萬態。此水配以此山，便成了天然畫境，遊客便覺眼前展開一幅又一幅畫境，其中有濃靈之氣自然流轉。

除了桂林陽朔，桂省東北幾個縣份亦多此種景色，抗戰時期我在那裡托足，發覺有不少「小桂林」。鍾山縣便是。

那種由平地突出的大小石山，什麼形式都有，前人詩詞妙句所說的「玉簪螺髻」，祇在這種地方可以看到。元人山水畫境常用的赭、黛、絳之類的色素，也祇在這種地方可以領會到。山水色素時常變換，因「朝暉夕陰」而變異。人住在這種地方就如住在畫境裡，百賞不厭。

那時我曾寫了一首小詩：「瓶頂似簪曲如屏，近郭尋常亦踏青。淡素不知飧食了，亂山空處望空溟。」在流浪艱苦中過着極淡素的生活，看山水卻看得萬二分滿足了。詩中開首七個字是寫實，末句也是寫實。「亂山」之美，是畫家妙筆很難達到的。

桂林著名的「獨秀峯」，那裡也常有。峯名獨秀，是因它獨立於平原之上，空無倚傍。登上這種山峯絕頂，俯看四面原野，仰看天空，會令人產生一種空虛奇異的感想。我曾有過這種經驗。

那座孤峯比桂林獨秀峯更高更孤獨，卻沒有什麼名號。當地人士很少登上峯頂遊覽。有一天，我獨自策杖登峯，到了絕頂，伶伶仃仃的站在那裡呆想了好一會。景色可說很美，四面十里以內沒有別一個山峯，再遠之處才有羣山起伏。那時我眞有「遺世獨立」的感覺。仰看蔚藍的天空，覺得空空洞洞，俯瞰地面青綠的草原和禾田，人都如蟻如螻，自覺高高在上，孤孤清清，很有趣也很可怕。

不知怎的忽然把獨秀峯把陳獨秀聯想起來。一連串的問題在心裡湧起：陳獨秀提倡共產，爲什麼叫做獨秀？獨秀和共產豈不成了巧對麼？人可以孤獨的嗎？孤獨的峯產生了美，孤獨的人會產生偉大嗎？做孤家寡人有什麼好？

到現在我還記得那時「登峯造極」的胡思亂想。陳獨秀臨死前的著作我都讀過。他唾棄共產獨裁而嚮往民主。那時我又把「獨裁」與「共產」看作天然「妙對」。

說桂林山水似乎說得太遠了。但是，那樣的山水留在我心裡的奇謎還未全揭啊！（茗心）

## 趣味科學　睡房不宜多放花草

如果你有機會在晚上到醫院探望病人，你會看見白天擺在病房內的一瓶瓶的鮮花，不是被移到露台就是被放到走廊去。直等到明天太陽出來，管理人員才把它放回病房裡。這是什麼原因呢？

根據英國化學家普利斯特利的實驗：他把一頭老鼠放在密閉的玻璃罩裡，沒多久，老鼠掙扎一會就倒下去死掉了。但是，如果在玻璃罩下放進幾盆花，老鼠就能活得久一些。據普利斯特利說：動物能惡化空氣，而植物能淨化空氣。

但是很多人重複做着普利斯特利的實驗，有時能得到相同的結果，有時卻適得其反，老鼠反而死得更快些。直到荷蘭科學家英根武慈多年研究終於找到了原因：原來綠色植物有兩種作用——光合作用和呼吸作用。在進行光合作用時，它吸進二氧化碳，吐出氧氣；而呼吸作用時恰恰相反，吸進氧氣，吐出二氧化碳。植物的光合作用祇有在陽光下才能發生，呼吸作用卻時時刻刻都在進行着。

如果你喜歡在寢室裡養花草。少種幾盆，可以點綴環境。但是不能養得太多。否則就猶如寢室裡多添了幾個人。

唐時：「停車坐愛楓林晚，楓葉紅於二月花」。在香港，楓樹極少見，祇植林區錯落數株。若蔚然成林的，惟有上水舊日華人鄉村俱樂部內可以看到。（白雪）

## 橫縱論議　寒流的災害性

從冬至節至臘鼓節而元旦以來，本港天文台曾紀錄過最低的溫度僅爲百分之十四，氣候異常乾燥，打破七十五年來的最低紀錄。同時，由於大陸性強烈的反旋風引起的北方氣流，經常處於停留狀態，廣東省北部有重霜凍及局部結冰現象。香港大帽山的山谷，也發現冰柱。

由於寒流從西伯利亞和北冰洋滾滾南下，天文台懸出的強烈冬季季候風訊號——黑圓球，整日高高掛起。同時，繼續發出紅色火災危險訊號的警告，請居民認眞小心預防火災。近日來，風高物燥，港九兩地火災連場，木屋區、安置區、普通樓宇和山野林木等都被焚燬，災民約有三千以上，損失財物數百萬，竭的令人談火色變。

且不止此，新界地區魚塘曾出現結冰現象，漁塘中的淡水魚被凍死的很多。例如元朗新田鄉逢吉村一個魚塘，凍死的塘鯭魚便有數擔。屏山羅屋村一戶魚塘中的鯽魚、土鯪魚、鯇魚亦凍死不少。年近農曆歲晚，正待起魚出售的旺季，卻遭受「寒刧」，死魚成堆。

至於農作物方面，因新界地區在嚴寒氣溫下，受到結霜的嚴重摧殘。生菜、白菜、菜芯的菜葉變成「生狗耳」（捲曲）。蕃茄、薯蕷等農作物，亦變成萎爆或蔫爆，影響收成不少。台灣各地也因寒流侵襲，遍地白霜，秧苗、香蕉及蔬菜生長多被凍死。

畜牧業方面，新界地區不少農戶所飼養的豬仔、雞仔、鴨仔、鵝仔等多被凍死。

台灣各地爲了能源缺乏，不能及時加以防護，豬仔小雞也有不少凍死的事。據新界洪水橋區農戶表示：該區電力供應甚弱，晚上要六七時始能亮燈，日間惟有在雞欄燃點汽燈，供應畜生禦寒。

由此，可見寒流是一種災害性的天氣，它由北向南邊傾注的冷氣流又猛又急，眞和浪潮一樣的洶湧，所以就有「寒流」這個命名。每年由十月到次年五月間，平均每七天到十天就會有一次。最大的寒流每年祇有二三次，常常出現在冬至節之後，故俗有「唔過冬至唔寒」之諺。

在寒流經過的地方，天氣都變得非常劇烈，每隔一個時期便移動位置，往往在廿四小時內，溫度可以急降二、三十度。

在一夜之間，溫度驟降至零下三、四十度，溫度低降，缺乏雨水調劑。同時冷氣流很兇猛，往往可以造成大風沙及大風暴，還會使河流凍結，也常常把船隻車輛都吹翻，阻塞港口，破裂鉛管，癱瘓機械的運轉。

就是在華氏表零下六十度的寒流中，人體各部分組織也是十分怕冷的。尤其是腦，太冷了會引起知覺消失，非着氈帽護腦不可。手足太冷了也會發生麻痺，非穿手套與毛襪保護不可。

至於身體呢，如果沒有絨衫棉襖之類保持溫暖，更從食物的熱能氧化或補品來增加體溫，抵抗寒氣，恐怕也要凍死的。（吉人）

## 陽光似醇醪

石油問題攪到世界人心惶惶，在香港來說，尙不至有嚴重影響，但是政府已未雨綢繆，推行了一連串的措施，而其中有一項關乎「光陰」問題的，就是有意復行「夏令時間」。能源問題，暫且不論，光就陽光來說，由此證明從古至今，仍是人類的生命源泉。

陽光始終是人類的最好朋友，尤其是在物質文明的國度裏，更感珍貴，譬如美國，多的是高聳大厦，由朝至晚，根本難得有點陽光射入屋內，面對面的盡是窗門。所以每星期的五天工作後，人們傾巢而出，走到老遠的郊外，享受一下燦爛的陽光。

太陽是最仁慈公平的，它不分貧富，都一視同人，賜與溫暖、健康。就拿中國來說，北方的百姓，特別對太陽好感，在凛冽寒風的虎威下，穿不暖便唯有曬太陽，古時不是有「野人獻曝」的故事嗎？祇有眞正嘗過太陽的溫暖的人，才有深切的感受。下面就是前人的讚頌。

白樂天負日時云：「杲杲冬日出，照我屋南隅，負暄閉目坐，和氣生肌膚，初似飲醇醪，又如蟄者蘇，外融百骸暢，中適一念無，曠然忘所在，心與虛空俱。」負暄，就是背向陽光，使陽光直透內臍，這是古人很流行的一種方法，奚要臥負暄，一面又使人搔背，他樂得說：「甚快人意」，西閣曝日云：「凛冽倦玄冬，負暄嗜飛閣」。何斯舉黃綿襖子歌序說：「正月大雨雪，十日不已，既晴，鄉俗相呼負日，曰黃綿襖子出矣。」故此古人往往築室以向日，吸納更長時間的陽光，謝無逸詩：「小人拙生事，三冬臥無帳，忍寒東窗底，坐待朝曦上，徐徐晨光熙，稍稍血氣暢，蕭然四體和，恍若醉春釀，此法秘勿傳，不易車百輛。君胡得此法，開軒亦東向，蘇公名大衰，意豈在萬丈？但觀名軒心，人人如挾纊。」

陶隱居清異錄載：開元時高太素隱商山，起六逍遙館，各製一銘，其中一道：「冬日初出。銘曰折膠隳指，夢想負背，金鑼騰空，映檐白醉。」

太陽光中的紫外光，人皆知有殺菌能力，且可治病，所以古人有感於此，亦常行日光浴，西閣曝日：「毛髮且自和，肌膚潛沃若，太陽信深仁，衰氣欻有託，欹傾煩注眼，容易收病腳。」晁端仁曾經有發冷疾，一直都未能治好，最後惟有天天用陽光照曬背脊，然後痊愈。

嚴冬追近了，各位，請你千萬別錯過這不費分文的滋補品，家裏沒有暖爐嗎？不打緊，外面還有一具人人得享的大暖爐呢！何必浪費他啊！（衡之）

## 其人其事　吳鼎昌著上將裝

民國廿四年，國軍追擊中共朱毛的「二萬五千里長征」隊伍入黔，那位原來在當地有勢力而獲貴州主席職位的王家烈，宣告下台，以後的貴州省主席，才眞正由中央自動委派。中央先後委派的兩位省主席都姓吳，前吳是吳忠信，後吳是吳鼎昌。

吳鼎昌於民國二十六年十二月梢，接替吳忠信主黔，直到民國三十三年冬，因爲湘桂戰局逆轉，日敵侵入貴州南路獨山、都勻，省城貴陽風聲鶴唳，吳才奉調重慶，出任國民政府文官長。在抗日期間，襄顧全國，所有行省，其省主席都是軍事長官，除極少數如山西省外，各省主席均屬於中將級，有的加上將銜（像陳誠廿七年任湖北省主席、軍委會政治部長及第九戰區司令長官，軍階仍爲中將），祇有吳鼎昌，乃是不折不扣的文官任主席。但主席的法定兼職，有全省保安司令及軍管區司令等，所以自動具備軍人身分。以貴州主席一職言，因當時滇、黔兩省劃爲一綏靖區，綏靖區設主任公署，有主任與副主任，以當時政情，兩省當中，雲南占先，主任一職自歸雲南主席龍雲，以副座屬吳。可是實際上，龍主任和吳副主任，兩人是互不見面，龍不能問黔事，吳更不能問滇事，公事上各辦各的，直接向中央負責，所以吳副主任可在貴陽設立「副主任公署」，這是極特殊的體制，千載之下，恐難再見。主席乃一省最高長官，吳氏兼攝三項軍職，所以也可戎裝。

抗日時的高級將領，多着馬褲兜軍服，領上左右兩邊綴光厰鈎官章，佩大皮帶（另有一小皮帶斜過肩頭，所有尉級以上軍官均如此）及短劍。吳亦着馬褲兜裝，衣領上每邊是光厰三顆三角星的上將章。上班時間，吳多着此裝。如遇紀念大典，並披兜質大氅衣，如蔣委員長當年所披著然。戰時貴陽駐有一特務團，團長樓秉國，該團畜一匹白色駿馬，遣撥十餘隨兵，吳即全副戎裝披大氅，在兩廠校場閱兵。

吳在政壇上，與張羣、張嘉璈等人接近，人目之爲政學系。其辦大公報，辦銀行，均奏功昭著，人咸稱道。可是他壯年才奔師習吟詠，此道非其所長，有二首絕句云：「吟詩強欲去陳言，難得正如參禪。技到畢竟原不易，從知世事慢經綸。」曾任美國國防部助理部長的吳元黎博士，目前在美任教授，是他的最小少爺，他曾贈詩云：「海棠初放兩生辰（時吳寓北平延行園），人語花香滿庭院。長此十年如百歲，莫忘人事比花新。」

吳氏於民國三十九年八月，在香港物故。吳氏大女婿劉廷蔚，是農業專家，則善詩，現居台北。筆者曾與其談詩，劉氏眼界極高，於時下之作，少有許可，獨讚賞周學羅學濂作品。（黃飄飛）

## 人食牛羊是三手貨

讀者讀談問我，何以在美、德、法等國「節食療養院」的人，經過四、五十天，祇飲清泉，不食任何東西可以不死？爲什麼又有「辟穀」之說呢？

這個問題，或許已有人在懷疑，不錯；其初，我也不信這事實之有，但經過瑜伽健康中心會長忍濤的說明，使我頓開茅塞。

忍濤說：「現在我們人類吃的牛羊，其實是「三手貨」。」這話怎樣解釋呢？忍濤說：「野草、瓜菜、水菓，靠天地之氣，靠陽光，靠空氣，靠雨露，來滋養長大，這天地之氣、陽光、空氣、雨露，是「頭手貨」，牛羊吃野草，吃水菓瓜菜這一類的「二手貨」而滋養長大，人吃牛肉、羊肉，豈不是吃「三手貨」！」

東漢時代的葛洪所著的「抱朴子」，就解釋得很清楚，吸日月之精華，絕非謊謬之論，不過會吸與不會吸，這就大有文章！一個人絕不是僅吸「西北風」就可以不死，美、德、法的「節食療養院」的六千人，亦非整日在床上捱餓，就能支持數十天不死，凡節食者，還要配合如何去「呼吸煉形」，如何去吸收天地之精英，如何去吸太陽的紫外光和「生命能」，如何去煉氣，如何去運行身體上的官能等等，才能夠達到「辟穀絕粒」的要領！才能夠支持此說立於不敗之地！

雖然這似乎是「超現實」的學問，但是事實已擺在眼前，「節食療養院」已出現了，這被世人目爲神話的「辟穀絕粒」，由「神通」已介入科學，中國人的頭腦，遠在二、三千年前已具有這份出類拔萃的偉大思想，又豈是紅鬚綠眼者所能望其項背哉？（張和）

## 白領章　怒氣全消　周行

## 百年人事　黃金買賣話滄桑

這是一九五三年的一篇黃金滿天飛的故事，報道了當年國際黃金交易在東方經營的實際情形，曼谷和香港是黃金轉運的中心，而澳門則是亘發黃金交割之地，澳門並不是一個銷金窟，說來倒也奇怪，黃金在澳門交割之後，卻又轉從私梟手上，偷運返曼谷、香港、日本及南韓等禁金入口的地方。

以噸爲單位計算的金塊，也等於幾百萬的美元，成天的在世界上飛來飛去。這大量的黃金受到了嚴密組織的國際運金幫口的操縱。他們的總部，設在泰國的首都曼谷。一單黃金的電運，例如從產地到澳門，就常常需要在國家與國家間往來飛行幾個禮拜或幾個月。

每一個參加這單交易的人，都可以合法地取得利潤或得到好處。諸如幾家經營國際間航線的航空公司，就從運金得到很多好處，而航空公司也樂於載運這類貨物——佔地小、裝載好、保過險，而且運金者多偏有很好的保鏢，最好的好處是可以收得高價的運費。

黃金交易的國際市場中心是在曼谷。一批守口如瓶的猶太人，靠着遍佈全球的家族關係，把管制條例的黃金市場?有時，他們在甲地故意拋售黃金空運過一個個國家的關卡，進入了各種不同來壓低金價，而在乙地製造出人工的缺貨現象而抬高價格。他們在買賣黃金時，得以世界市場爲範圍而作廣泛的交易……在每一單交易時，可以穩穩賺得好處。通常，每一次運載都值到幾百萬美元，而他們從中抽取的佣金，也就是一筆驚人的數字了。有幾家猶太家族已經成爲世界上最爲富有的家族了。

從國際運金的交易來講，並沒有神秘或離奇之處。一般的情形，有如下述：

一單黃金，首先是從南非洲鑛場運用。在約翰尼斯堡空運而到達倫敦，是完全遵照英聯邦的黃金載運和外幣管制條例。

當運金飛機起飛時，巴黎和倫敦的猶太幫黃金經紀就接獲了通知。他們立即向歐洲各地首都的客戶們接觸。這些買主們對黃金本身並無興趣，不過企圖把他們呆在歐洲——如法國、英國或比利時——的所藏的錢運出而已。（上）（黃嘉仁）

## 話得到做得到

信口開河　·公禮·

港府因防油荒而施行一連串節省燃油措施，最緊要者乃係節省電力，因爲電燈公司發電要用好多油也。

雖然當局成日話香港燃油足夠，未有短缺現象，可能爲實際之情形，但係依然要限制用電。有日：限制用電，一年祇不過慳得三幾日而已，有何作用？不過又慳一的，西儒一的，則積起來甚多矣。港府規定十點半要熄燈，雖然有的酒吧反對，但係港府亦唔肯改變，收回成命。

酒吧本來可以裝一的閘電燈，順延又晏一的熄燈者。然而港府唔肯，亦有理由，因爲此例一開，則個個人都可以申請而已，而且申請者必定有理由者。

不過港府必定要做到話得到做得到之地步，方能服人，否則有的人可以點燈，有的人唔可以點，則好難令人服者也。因此最近當局的傳票方式控告十幾間舖頭，違反限時熄燈之條例，被法庭判罰款由一千幾至二千幾，不可謂不重矣。此乃對個的唔理會法律之人，當頭棒喝。有一個東主，居然膽敢關人個關，違法庭都唔去。法庭發出拘捕令。呢一次佢想走甩則甚難矣。過幾日提堂之時，必定罰得更重。因爲香港最近通過之法例所規定是最高罰欵，幾萬萬塊者。唔熄燈而被拉上法庭，則可能被罰幾架新汽車，甚爲唔抵者。

不過道高一尺，亦有人想到辦法者。比如銅鑼灣一間酒店附近專門做日本遊客，實錄實打火機之舖頭，半夜三更，依然登光照耀，即酒店有權之燈亦照開可也。四周熄唔晒，佢地自然可以多做好多生意矣。日本遊客夜晚返酒店時行過，可以入去買的手信，仲謂日本。佢地無須做香港人生意者，因此有的香港人雖然行過見到燈光，亦許睇見唔到，至於點解佢地見唔到，則簿公亦無法可解釋。

不過香港明年將遇經濟難關，已爲各專家所預測之意料中事。如何渡過難關，仍須香港人互相合作，否則若形成大難臨頭各自飛之局面，則好容易敗唔者也。港府當局要人合作慳電，犯者重罰，話得到做得到，倘若樣樣都得到正，則香港人有福矣。


**嶺東中學　愛丁堡書院**　招春季插班生

中文部：中一至中四，小一至小六及幼稚園

英文部：F.1—F.4（會考班不招新生）

校址：九龍深水埗基隆街一九〇號（近南昌街）

電話：八〇九一四五・八一二五五五

校長：陳劍科

九龍塘 **宜道小學招生**

班級：小一至小四插班生（幼稚園同時招生）

考期：一月十九日（星期六）上午九時

校址：九龍塘窩打老道闊夏道二號

電話：三——三六一〇四七

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

**遠東航空學校日夜班招生**

各班新生定弍月一日開課

科別：飛機工程，無線電工程，報務，電訊，各科日夜班

考試：一月十六日下午弍時半及七時，又廿八日下午二時半

校址：九龍城宋皇台道…內（攜相片三張）

[redacted]